

# ALLGEMEINE SPORT-ZEITUNG.

WOCHENSCHRIFT FÜR ALLE SPORTZWEIGE.

FRANUMERATIONS-PREISE

mit *post-fr. Zustellung*:  
 FÜR OESTERREICH UNGARN . . . . . 30 FL. = 40 K.  
 „ DEUTSCHLAND . . . . . 30 MARK.  
 „ FRANKREICH, BELGIEN UND ITALIEN . . . . . 48 FRCS.  
 „ ENGLAND . . . . . 1 PF. ST. 16 SH.

HERAUSGEGEBEN UND REDIGIRT

VICTOR SILBERER.

REDACTION UND ADMINISTRATION:

WIEN  
 I. „ST. ANNAHOF.“

MANUSKRIPTE WERDEN NICHT ZURÜCKGESTELLT.

UNFRANKIRTE SENDUNGEN WERDEN NICHT ANGENOMMEN.

EINZELNE NUMMERN: 40 KR.

ERSCHEINT JEDEN SONNTAG.

No. 99.

WIEN, SONNTAG DEN 27. NOVEMBER 1898.

XIX. JAHRGANG.

## August Sirk „Zum Touristen“

Kärntnerstrasse 55 WIEN Kärntnering 1.

Intern. Sport-Ausstellungen Wien 1894 höchste Auszeichnung: „Kreuz-Diplom“. — Innsbruck 1896 höchste Auszeichnung: „Kreuz-Diplom“ und „Medaille mit der Goldkrone“.

**Echt Kameelhaar-**  
 Havelock, -Wetter- und  
 -Radfahrermäntel  
 sehr leicht, wasserdicht.  
 Bestes  
 Fabricat.

**Neueste  
 Touringshemden**  
 Zwirnwebe, farbecht,  
 sehr gute Schweisswanger.  
 Preis 3 H. 30 kr.

**Grosse Auswahl in Reise-Requisiten,  
 Galanterie- und Lederwaren.**

Preisocourant mit über 1000 Illustrationen  
 gratis und franco.

## Livree

neue und eingetauchte, stets vorrätig  
 bei Jacob Rothberger, k. u. k. Hof-  
 Lieferant, Wien, I. Stefansplatz Nr. 9.



## J. Lehner's Restauration „zur Linde“

Rothenthurmstrasse 12 (Marmorhaus).  
 Grosse Glashalle.  
 Rendezvous der Eklektischen und Fremden.

## Restaurant Riedhof

VIII. Wickenburggasse 15.

14 elegante Chambres particulières. Prima Wästelable-Austern.  
 Joh. Benediktler.



## M. LORENZ & SOHN

„ZUM OHREN“, I. Bauernmarkt 18.

Spezialität in gemessenen Strümpfen, Baumwoll- und Schaf-  
 woll-Sweater und Sporthandschuhen.  
 Solche Prof. Jilzer-Normal-Wäsche.  
 Billige Preise.

Dieser patentierte Schuhstrecker  
 existiert *blos* in 2 Grassen Damen  
 u. Herren und ist *weit*aus *prachlicher*  
*als das bisherige Schuhholz.*  
 Preis per Paar fl. 1.50.  
 fragen Sie darum ihren  
 Herrenmodehandler.

INHALT DER HEUTIGEN NUMMERN:  
 1893-1898. — Der Schwafel im Sport. — Stre-Familien. — Der  
 Derby Cap. — Zur Statistik. — Einpendel. — Fotograf. —  
 Rennen. — Rollen. — Trabren. — Radren. — Se. etc. — Schwimmen.  
 — Eislaufen. — Radfahren. — Alpbühl. — Fischen. — Fasnacht.  
 — Luftschiffahrt. — Jagd. — Der Zwinger. — Fischen. —  
 Literatur. — Schach. — Richard. — Tischtennis. — Inverite.

## ARBENZ'SCHER Schweizer Rasirmesser

mit unentzerrbaren Klingen und weit  
 beachtet wegen ihrer unübertrefflichen  
 Güte, Feinheit und Zuverlässigkeit. Im  
 Verkauf unter vollster Garantie  
 von Fabrikanten in besseren Geschäften  
 in ganz Oesterreich-Ungarn. Man achte auf die Marke.

A. ARBENZ, JOUGNE (LAUSANNE).

**Philipp Haas & Söhne**  
 k. u. k. Hof-Lieferanten

Wien, Stock - Im - Eisenplatz 6.

Filialen:  
 VI. Mariahilferstrasse 75  
 IV. Wiedener Hauptstrasse 48.  
 III. Hauptstrasse 41.  
 Fabriks-Preise.

## Diamantbad.

Winter-Schwimmbad, Heizung und Beleuchtung für Damen, und  
 für Herren. Täglich von 10 bis 12 Uhr. Eintritt frei. Schwimm-  
 und Wasserball. Für Damen: Schwimm- und Wasserball. Für Herren:  
 Schwimm- und Wasserball. Für Damen: Schwimm- und Wasserball.  
 Für Herren: Schwimm- und Wasserball.  
 Zum Auf's Gebrauchen geeignet.  
 Wien, II. Ober-Döbnerstrasse No. 90

## Kellerei St. Stefan

(Stefanskeller).  
 Restaurant ersten Ranges.  
 Elegante, moderne Speisekarte und servierte Schenke.  
 — Telephone 3423. —  
 I. Rothenthurmstrasse 11, Eritl- und Kramerpass  
 gegenüber der Stefanskirche  
 Flor. Eritsch, Besitzer.

## Oesterreichisch - Amerikanische

Fabriken: WIEN, XII. Breitensee; WYSGAN bei Prag.

## Gummifabrik-Aktiengesellschaft.

Niederlagen: WIEN, I. Schottenring 23; PRAG, Hyberberggasse 32.

# Continental-Pneumatic

unerreicht an Dauerhaftigkeit und Elasticität.

! Garantirt dichte Schläuche!

Modelle für jeden Zweck.

SPECIALITAT:

Pneumatics für Equipagen, Motorräder und Automobils.

Ausschliessliche Verkäufer der weltberühmten **Jointless - Hohlfelgen** (Fabrikat der Jointless Rim Co. Ltd.,  
 Birmingham) für Oesterreich-Ungarn und die Schweiz.

**Neuheit: Patentirte Unterlagscheiben für Hohlfelgen**, welche das Durchziehen der Speichen durch die Felge in Folge Ueberbelastung ausschliessen

Fabrication für Ungarn: Ungarische Gummifabrik-Aktiengesellschaft, Budapest. | Fabrication für Deutschland: Continental-Gummi- und Guttapercha-Fabrik, Hannover.

Im Verlage der „ALLGEMEINEN SPORT-ZEITUNG“ ist soeben erschienen:

# Das Säbelfechten von LUIGI BARBASETTI.

Preis elegant gebunden fl. 4. — Mk. 8. —

# BRECKNELL'S



## PREIS-MIDTLE SATTEL-SEIFE!

Das allerbeste Mittel, um Sättel zu reinigen. Nur eolit, wenn mit der Sattelmacke versehen.

**WARNUNG.** Um Ihre Kunden vor dem Irrthum zu bewahren, als ob Brecknell & Co. Ihre Sattelschiffe nicht nur in Bielefeld, sondern auch in Bielefeld liefern, wird fortan nur die Bielefelder des Herrn HAGEN ALBERTS vergeben, während Ihre Sattelschiffe laut Ansehen nur in Bielefeld verkauft wird, und wozu sie hiermit das Publikum vor dem Ankauf etwaiger Nachahmungen derselben, welche Ihnen die Verunstaltung eines mit ihrer Unterschrift versehenen Zettelchens und Sattelmacke gekostet. Alle anderen sind nicht echt.

BRECKNELL, TURNER & SONS, LIMITED.  
Hoflieferanten Ihrer Majestät der Königin, HAYMARKET LONDON.

## Das allerbeste Gummirad für jede Equipage ist Poseidon-Rad.

Gummiaufblasbar, absolut nicht gepannt, kann nie reißen. — Kein Stoss, angenehmes Fahren auf Reibung. — An Dauerhaftigkeit kein anderes Gummirad vielfach überlegen. — Der Gummi selbst bei Befahren von Schotter und schlechtem Strassen völligelastisch, ohne, wie bei anderen, zu knirschen, wirt und spritzt nicht. — Grösstes Reparaturs an Aeuger und Reparaturen.



Prager Gummivaarenfabrik-Aktiengesellschaft.  
WIEN, VI, Magdalenastrasse 10  
Alle bisher im Dienste der Kettungsgelehrten zur Probe verwendeten Gummiräder sind nur einige Tage. Unser Poseidon macht seit Monaten den vollen Kettungsdienst und entspricht den hohen Anforderungen derselben, das wir strenge Anerkennung verdienen.  
Fragezettel gratis und franco.  
Besuch auf Wunsch ins Haus.

Telephon Nr. 7399.  
Telogramm: Müller Hofattler Wien.  
K. u. k. Hof-  
Sattler  
und  
Reimer  
WIEN  
Hoflieferanten für den k. u. k. Hof-Marschall  
Grosser Lager  
von  
Reit-, Fahr- und  
Sattel-Requisiten  
ferner alles in Bezug und Jagd-Essentials sowie für Trab- u. Gesäthe  
Sätteln, in neuester Erfindung.  
Lager von Uniform-Reizeugen  
für Cavalrie, Infanterie, Artillerie- und Train-Officiere.

**Teppichhaus Orendi**  
FIRMA  
C. GENERSCH & ORENDI  
k. u. k. Hoflieferanten  
WIEN  
I. Lugeck Nr. 2.  
Vorhänge, Möbelstoffe, Decken.

# ALLGEMEINE SPORT-ZEITUNG.

WOCHENSCHRIFT FÜR ALLE SPORTSWEIGER.

HERAUSGEBER UND REDACTEUR: VICTOR SILBERER.

UNTERKUNDE SENDUNGEN WERDEN NICHT ANGENOMMEN. MANUSCHRIFTE WERDEN NICHT ZURÜCKGESTELLT.

ADRESSE FÜR TELEGRAMME: 'SPORTSBEREHR WIEN'.

WIENER TELEPHON-NR. 385.

CHECK-CONTI NR. 34234 BEIM K. U. K. POSTSPARCASSEN-AMT CLARING VERKEHR.

Alle Einsender werden gebeten, ihren vollen Namen und ihre genaue Adresse anzugeben, mit Beilagen für die Zeitung das Papier nach einer Seite zu beschriften.

WIEN, SONNTAG DEN 27. NOVEMBER 1898.

## 1848—1898.

Das Jahr 1848 war in ganz Europa ein Sturmjahr. Namentlich aber in Oesterreich und in Ungarn schlugen die Wogen der Empörung wild empor, das Habsburger Reich schien in Trümmer gehen zu sollen. In diesen schweren Zeiten verzichtete Ferdinand I. auf seine Kaiserwürde und drückte die Krone auf das Haupt Franz Josephs I. Selten noch hat ein Herrscher unter schwierigeren Verhältnissen die Zügel ergriffen als der erlauchte Fürst, welcher am kommenden Freitag die Feier seines fünfzigjährigen Regierungsjubiläums begeht.

Fünfzig Jahre! Im Sturmgewühl einer furchtbaren Revolution hat Franz Josef I. den Thron seiner Vater bestiegen, als Jüngling noch hat er die Regierung eines der mächtigsten Reiche der Erde angetreten, und heute steht er wohl an der Schwelle des Greisenalters, aber noch stolz aufgerichtet und kraftvoll, verehrt und geliebt wie kein zweiter Monarch. Und zwischen dem 2. December 1848 und dem 2. December 1898, da liegt ein Leben, so vielgestaltig und so bewegt, wie es kaum je einem anderen Fürsten beschieden war.

Kaiser Franz Josef I. ist auf der Sonnenhöhe des Glückes gestanden, das aus seinem Füllhorn die schönsten und besten Gaben auf ihn ausgestreut hat. Aber er hat auch oft schwer leiden müssen, mit grausamer Härte hat das Schicksal den erhabenen Träger der österreichischen Kaiserkrone getroffen. Wie furchtbar mag sein Herz geblutet haben, als ihm an einem rauhen Janertage die Kunde ward von dem plötzlichen Tode seines einzigen Sohnes, des Stolzes und der Hoffnung der Völker von Oesterreich-Ungarn! Wie unsagbar mag er gelitten haben, als vor mehreren Wochen ihn die Schreckensnachricht von dem entsetzlichen Ende seiner erlauchten Gemahlin erteilte, die so viele Jahre lang mit ihm Freud und Leid getheilt hatte! Aber Franz Josef I. ist niemals zusammengebrochen unter der gewaltigen Wucht der tragischen Ereignisse, sein unerschütterliches Gottvertrauen, eine der vornehmsten Eigenschaften dieses edlen Fürsten, hat ihn stets aufrecht erhalten. Und dann hat er Trost gesucht und gefunden in der Arbeit und in der tiefen, nie verwellenden Liebe seiner Völker.

Wir stehen noch unter dem Zeichen der grossen Trauer, und deshalb kann und wird der 2. December auch nicht mit prunkvollen Festlichkeiten, mit eitlem Gepränge gefeiert werden. Aber schon seit Beginn dieses Jahres wurde der von

der unendlichen Herzensgüte des Monarchen zugehenden Anregung, durch dauernde Acte der Humanität das fünfzigjährige Regierungsjubiläum zu feiern, Folge gegeben. Wenn jedoch auch nicht rauschende Festesfreude am 2. December laut werden kann, so wird dieser Tag gleichwohl für jeden Bewohner des weiten Habsburger Reiches ein Festtag werden.

Manches ist anders geworden im Sturm und Drang der Zeiten, die Grenzen des Reiches sind verschoben worden, und in den letzten Jahren wogt ein harter politischer Kampf diesseits und jenseits der Leitha. Aber mögen die streitenden Parteien auch noch so arg aufeinander prallen, mögen ihre Gegensätze schier unüberbrückbar sein, in einem Punkte treffen sich Alle: in der schwärmerischen Verehrung und tiefen, unausrottbaren Liebe für ihren Kaiser. Wenn der Name Franz Josef I. genannt wird, dann wallt es in dem Herzen jedes echten Oesterreichers auf, dann flammt die Begeisterung in der Brust des temperamentvollen Ungarn mächtig empor. Aus den Millionen treuer Herzen, welche da schlagen von der Riesengebirge bis zu den zerklüfteten Felsen der Herzegovina, von den Ufern des schönen Bodensees bis zu den Pässen der Siebenbürgen Berge, wird am 2. December besonders weihvoll und inbrünstig zum Allmächtigen empfinden das Gebet: »Gott erhalte und beschütze unseren vielgeliebten Kaiser!«

## DER SCHWINDEL IM SPORT.

Wie auf allen Gebieten des Geschäftslebens mit dem steten Fortschreiten der Entwicklung auch der Schwindel in seinen verschiedensten Formen immer mehr um sich frisst und taglich in neuen Gestalten auftaucht, so geht es leider auch im Sport: Je mehr sich die sportliche Leben ausdehnt, je weiter es in dieser oder jener Form in die Massen dringt, desto mehr entwickelt sich auch da der Schwindel, die Unredlichkeit, die Lumperei. Mit tiefem Bedauern sei heute einmal an dieser Stelle offen ausgesprochen, dass bei uns jetzt verschiedene Zweige des Sportbetriebes höchst bedauerliche Erscheinungen aufweisen, Erscheinungen, welche darthun, dass bei so manchen sogenannten Sportleuten die Moral das Aufwandsgefühl und die Ehrlichkeit lange nicht auf der gleichen Höhe stehen mit ihrem technischen Können.

Hier zu schweigen, die Augen zu schliessen, zu vertuschen, wurden wir für ein sehr verhehlt Vorgehen halten. Im Gegentheil! Wir sind der Meinung, dass da gesprochen, und zwar laut und deutlich gesprochen werden muss, wir glauben, dass die freisende Wunde, die sich am Leibe der Sportsache zeigt, nicht verdeckt, nicht kleisteret, sondern dass sie freigelegt, offen untersucht und, wie es eben nöthig ist, geholt oder ausgekratzt werden muss, um eine spätere Heilung anzubahnen, ganz gleichgültig, ob das dem Patienten angenehm ist oder nicht, ob er sich bei der Procedur stille halt oder aber schreit und sich zu wehren sucht.

In der Besprechung des angeschlagenen Themas wollen wir heute den Pferdesport ganz ausser Betracht lassen, das würde ein sehr umfangreiches Capital für sich erfordern, das wir wohl ein andermal in Angriff nehmen dürften. Für heute wollen wir uns nur mit dem auf dem Felde der athletischen Sportzweige eingerissenen Schwindel befassen, weil es eben zwei Vorkommnisse aus diesem Bereiche sind, welche den unmittelbaren Anlass zu unseren heutigen Ausführungen gegeben haben. Der eine Fall betrifft zwei Radfahrer, die sich einen Record für die Strecke Wien—Graz erschwadeten, indem sie der Welt eine Leistung verspiegelten, die sie, wie jetzt nachgewiesen wird, nicht vollbracht haben; der zweite Fall aber handelt von einem Ringer, der unter der Flagge eines Athleten-Clubs das Publikum zu einem grossen Ringkampfe einladet, bei dem ein Eintrittsgeld von einem Gulden eingehoben wurde, während jetzt

festgestellt ist und der Beweis schwarz auf weiss vorliegt, dass der ganze Kampf eine vorher abgekartete Sache, also einfach ein Betrug gewesen sei.

Das Vorkommen solcher Fälle ist tief zu beklagen! Der Sport in jeglicher Form soll nicht in letzter Linie auch erziehend wirken, er soll bei seinen Jüngern auch das Gerechtigkeitsgefühl entwickeln helfen, er soll ihnen vor Allem auch eine gewisse Ritterlichkeit des Denkens und Handelns verleihen.

Was sehen wir aber in den oben erwähnten Beispielen?

Unglaubliche Unanständigkeit, frechen Schwindel, gemeinen Betrug!

Wenn solche Dinge mehrfach auftauchen, bilden sie ein trauriges Zeichen für den Stand der sportlichen Moral, und es erscheint dann wohl hoch an der Zeit, dass die berufenden, die leitenden Kreise der betreffenden Sportgattungen ernstlich und energisch eingreifen. Wir wollen heute nicht weiter untersuchen, wer Aller daran mitschuldig ist, dass die sportliche Moral in letzter Zeit bei uns immer laxer würde und der Schwindel jeglicher Art immer kühner sein Haupt erheben konnte. Wohl aber wollen wir zu Nutz und Frommen aller ehrlichen, anständigen, ritterlichen Sportleute das Mittel angeben, das einzig und allein dazu führen kann, die eingerissenen Lunteisen einzudämmen und der eigentlich ganz selbstverständlichen Anständigkeit und Rechtschaffenheit im Sportberufe wieder zu ihrem Rechte und zur Alleinherrschaft zu verhelfen: Dieses Mittel ist einfach die grosste, unerbittliche Stränge gegen alle Unwürdigkeiten, ihre sofortige, ganzliche Ausschliessung nicht bloss aus dem betreffenden Vereine, denn sie bis dahin angehört, sondern auch aus der ganzen anständigen bürgerlichen Gesellschaft, ihre vollständige Achtung und Brandmarkung.

Wer im Sport eine Unehrlichkeit, einen Betrug begeht — ganz gleichviel, ob er dabei auch einen materiellen Vortheil davon oder nicht — ist ehrlos, ehrlos für alle Welt und für alle Zeiten.

Dass muss klar ausgesprochen werden — so selbstverständlich ist es auch schon bisher für jeden anständigen Menschen gewesen — es muss angesichts der Verkommenheit der letzten Zeit laut hinausgerufen und es muss den Missethaten gegenüber von der gesamten Sportwelt entsprechend gehandelt werden.

Mit dem Brandmal der Ehrlosigkeit für's ganze Leben, gemieden von allen anständigen Leuten muss Derjenige umhergehen, der einen sportlichen Betrug zu verüben sich unterfangen hat. Nur so kann und wird es gelingen, den Sport wieder zu reinigen, von seinen Schädlingen zu säubern und in Bezug auf die Moral jene Zeiten wieder herbeizuführen, wo der Sport zwar in technischer Hinsicht wie auch in Bezug auf seinen Anhang lange nicht so entwickelt war wie heute, er aber auch nicht solche greuliche Entartungen und Schandthaten zu Tage brachte, wie wir das leider derzeit immer häufiger erleben.

Es ist in den letzten Jahren eine Sippe von sportlichen Fiedeln herangewachsen, welche dem Fortschritt um jeden Preis huldigt, in sehr vielen sportlichen Gaudereien nur moderne Feinheiten sieht und sich den Teufel um die Moral kümmert, wenn diese vielleicht irgendwie hemmend in die geschäftliche Entwicklung des sportlichen Betriebes eingreifen könnte.

Es ist daher ganz gut möglich, dass sich auch heute wieder Leute finden, welche unsere Worte zu hart, unsere Strengung übertrieben finden und uns dafür bekritlet und belächeln werden. Mögen sie das in Gottes Namen! Wir beenden diese Gattung publicistischer Sportfreunde und Sportförderer nicht um die Sympathien und die Anerkennung, die sie sich mit ihrer Beschönigung des Schwindels bei gewissen Elementen des Sports erwerben mögen. Wir selber schreiben nicht für die Gunst und den Beifall Dieser, noch um das Lob und den Beifall Jener, uns steht stets nur die Sache vor Augen, in diesem Falle die Reinheit der Sache, für die wir seit dreissig Jahren auf der Mensch stehen: Der Sport soll nicht in den Koth gezogen, er soll nicht herabgerissen werden in der öffentlichen Achtung durch Leute, die seiner unwürdig sind, ihn nur in gemeinster Weise missbrauchen und die dafür exemplarisch geächtigt werden müssen.

Die anständige Sportwelt hat vor Allem die Aufgabe, ihren Ehrenschild stets rein und spiegel-

blank zu erhalten, die Pflicht ihrer Presse aber ist es, dieses Streben stets warmstens und nachdrücklich zu unterstützen. Je mehr sich heute unsere gesammte heranwachsende Jugend den verschiedenen Sportweigen zuwendet, desto grosser ist unsere Verantwortlichkeit, dass daselbst ihre Moral keinen Schaden leide, dass sie da nicht bloss ihre Muskeln starke, sondern auch nur Anschauungen und Grundsätze kennen lerne, welche geeignet sind, ihre Gefühle zu veredeln und ihren Charakter zu festigen. Wie nun die Dinge liegen, erscheint es als das Allerwichtigste, der sportlichen Jugend von allem Anbeginn an die grosste Redlichkeit im Sportberufe einzupflanzen und ihr so viel als nur möglich wahren Abscheu und die grosste Verachtung vor jedem sportlichen Schwindel beizubringen.

Im Gefühle dieser Pflicht und dieser Verantwortung haben wir die obigen Zeilen geschrieben, und wir wollen hoffen, dass wir dabei die gesammte honnete Sportwelt aus unserer Sicht haben.

Victor Silberer.

## SIRE-FAMILIEN.

Die Bezeichnung ist nicht deutsch, der Gebrauch derselben möge aber durch das Nachstehende entschuldigt werden. Herrmann Goos schrieb 1896 in der »Sportwelt«: »Ich finde keine entsprechenden deutschen Ausdrücke, welche den Sinn, namentlich von »Sire«, so bündig wiedergeben und welche sich in Wortverbindungen so bequem handhaben lassen.« Die heraufe Autorität wird meinen Zellen hoffentlich einen Passirchein in die Druckerlei erwirken.

Nr. 98 der »Allgemeinen Sport-Zeitung« widmet unseren Zweijährigen eine langere Besprechung. Nach Zergliederung der vollbrachten Leistungen eröffnet Schreiber des Artikels fünf Hengsten Aussicht auf den Sieg im Alager Preis, im Oesterreichischen Derby und im St. Leger im kommenden Jahre. Die Erwählten heissen: *Barnato II.*, *Bonivant*, *Renny*, *Seabass* und *Galford*. Vormals bot öffentliche Form die einzige Grundlage für Ausblicke, besonders solche in eine weit entfernte Zukunft. Seit Auftauchen des Zahlensystems herrscht die und da Neigung, auch aus den Stammtafeln Prophezeiungen herauszulassen. Ohne persönliches Urtheil über den Werth dieser Richtung in Betreff des zu Erwartenden halte ich es nicht für ausgeschlossen, dass das vergleichende Studium der Abstammung einiges Licht auf die fernere Laufbahn von Zweijährigen, welche die Aufmerksamkeit bereits auf sich gelenkt, werfen mag.

Während ich den Ausgang des Graf Hugo Henckel-Memorial-Rennens las, fiel es mir sofort auf, dass in dem Zwölfelfelde nur drei Hengste aus Sire-Familien zum Ablauf gingen. Die Drei endeten in der arithmetischen Reihenfolge der Familien auf den drei ersten Plätzen. Erster: *Bonivant*, Familie 3; Zweiter: *Seabass*, Familie 11; Dritter: *Galford*, Familie 12. Es war gewagt, den Schlüssel des relativen Güterverhältnisses in der von Bruce Lowe festgestellten Rangordnung suchen zu wollen, umsoehr als die eingehende Kritik der Stammtafeln wahrscheinlich eine andere Classification zur Folge hatte. Thatsache bleibt es, dass die Sprossen der Sire Familien in der fraglichen schweren Prüfung die Oberhand behielten. Ebenso unglücklich gehörten von den fünf Candidaten der »Allgemeinen Sport-Zeitung« für klassische Ehren vier Sire-Familien an, da ausser den Vorbenannten noch *Renny* in die Familie 12 rangirt. Auf der gleichen Stufe stand vermuthlich noch *Barnato II.*, Mitglied der Outside-Familie 24.

Bei dieser Gelegenheit sei mir eine kleine Abschweifung gestattet. Wie aus dem Vorstehenden ersichtlich, habe ich der Ansicht des Herrn Hermann Goos, bezüglich der Beibehaltung des Ausdrucks »Sire-Familien«, vollständig beigepflichtet. Die beiden anderen Abtheilungen des Vollblutes anbelangend, wäre ich jedoch der unmaassgeblichen Ansicht, dass die Bezeichnungen Running- und Outside-Familien ganz gut in deutschen Gebrauch durch *Renn- und Seiten- (oder Ausseren-)* Familien zu ersetzen wären. Bessere Sprachkennner wie meine Wenigkeit finden sicherlich noch treffendere Verdeutschungen.\*

Den abgebrochenen Faden aufnehmend, gebe ich wohl zu, dass über die Anwendung des Zahlen-

\* Bei uns sind eben seit mehr als einem Jahre die Benennungen *Renn Familien* und *Ausseren Familien* in Gebrauch. Den letzteren Ausdruck werde ich aber fernab durch die kürzeren Seitenfamilien ersetzen. (In Gd.)

systems, namentlich im Rennbetrieb, die Ansichten bis zum schroffen Gegensatz auseinandersetzen können. Unumstösslich ist es jedoch erwiesen, dass seit *Eclipse* bis in die Gegenwart die überwiegende Mehrzahl weltberühmter Vaterpferde aus einer der Sire-Familien 3, 8, 11, 12 und 14 hervorgeht. Es ist bekannt, dass die Familienangehörigkeit ausschliesslich mütterliches Erbtheil ist, folglich verdienen die Stuten, welche das Sire-Blut fortzuführen, die grosste Aufmerksamkeit seitens der Züchter.

Es hat mir einen angenehmen Zeilverteiler gewahrt, in mehreren Exemplare unseres Gestüttsbuches beinahe sämtliche Stuten und die namenhafteren Hengste mit den entsprechenden Nummern zu versehen. Reich an Müttern aus Sire-Familien sind wir wahrlich nicht, an Hengsten dieses Ursprunges leider sogar sehr arm. Aus diesem Befund wäre die Mahnung zu schöpfen, dass Vorhandene sorgfältig zu hüten und zu pflegen, ferner bei Neuzugängen den besprochenen fünf Familien nach Thunlichkeit den Vorzug einzuräumen.

Wollte sich ein Fachmann der Mühe unterziehen, eine Liste unserer vornehmsten Stuten zu verfassen und dieselbe, versehen mit Bemerkungen hinsichtlich der empfehlenswerthen Paarung, zu veröffentlichen, so wäre den Züchtereisen ein wesentlicher Dienst erwiesen. Für das kommende Jahr erscheint meine Anregung schier verspätet, um das neue Jahrhundert zu inaugurieren, langt indessen die Zeit reichlich für eine derartige Arbeit. Die Frage nach dem würdigsten Nachfolger von *St. Simon* in der unwillkürlichen Gunst von *Perdita II.* hat seinerzeit die Federn berühmter Hippologen aller Welttheile in Bewegung gesetzt. Das Vollblutmaterial in der eigenen Heimat zum Gegenstand von Forschungen zu erwählen, entbehrt des vornehmen Anstrichs, scheint mir aber aberniedrigend und eventuell weit nützlich. *Scrutator*.

## DER DERBY CUP.

Während das Cesarewitsch und das Cambridgehire sich eines recht ehrwürdigen Alters erfreuen und der Liverpool Autumn Cup und des Manchester November Handicap, auch bereits seit einer geräumten Reihe von Jahren gefahren werden, gehört der Derby Cup zu einem der jüngsten Ausgleichsrennen Englands. Er wurde im Jahre 1892 gegründet und seither stets von einer grossen Anzahl von Pferden bestritten. 1892 siegte der alte *Warley* unter dem ziemlich hohen Gewichte von 8 St. 1 Pf. gegen den vierjährigen Franzosen *Ernak* (8 St. 9 Pf.) und den dreijährigen *Earl of Amnaldale* (6 St. 5 Pf.) in einem Felde von 23 Pferden. *Warley* war eines der interessantesten und unverwundlichsten Pferde seiner Zeit. Der Wallach des Mr. P. Fing stand damals bereits im achten Lebensjahre und lief im Derby Cup sein 108. Rennen. Er startete zu dem Course von 100:6. Auch im darauffolgenden Jahre brachte der Derby Cup eine grosse Ueberaschung mit dem Siege von *Best Man* (8 St. 4 Pf.), welcher zu den Odds von 83:1 zum Pfosten ging. *Best Man* galt allerdings damals noch nicht für das hervorragende Pferd, als welches er später angesehen wurde. Das er aber einer sehr guten Classe angehörte, bewies er als Vierjähriger zur Genüge, namentlich durch seinen Sieg im Prix du Conseil Municipal. Hinter *Best Man* endeten seine Altersgenossen *Harford II.* (7 St. 5 Pf.) und *Rasburn* (9 St.), der Favorit war. *Harford II.*, welche bereits hier stark gewette worden war, wurde dann zwölf Monate später zum Favorit gemacht. Sie trug ihre 7 St. 9 Pf. zwar mit allen Ehren, musste aber doch dem 20:1-Aussensieger *Dambarton* (7 St. 7 Pf.) einen sicheren Sieg überlassen; *Esmond* (7 St. 2 Pf.) war Dritter.

Im Jahre 1895 hatte der Derby Cup ein besonderes Interesse für die Angehörigen der österreichisch-ungarischen Sporgemeinde, sein Resultat wurde mit grösster Spannung erwartet. Sollte doch *Tobin* hier die Niederlage wettmachen, welche er im Cambridgehire erlitten hatte. Allein der grosse Hengst, welcher im Spatherbeste immer enttäuscht hatte, war auch im Derby Cup, in dem er allerdings das ungenügende Gewicht von 8 St. 8 Pf. zu tragen hatte, nirgends. Den Sieg errang abermals ein in den Wetten wenig beachtetes Pferd, die fünfjährige Irlanderin *Luadonia* (8 St. 9 Pf.), hinter welcher *Court Ball* (4 St. 7 Pf.) und *Red Heart* (7 St. 6 Pf.) den Richter passierten. Auch zwölf Monate nachher siegte eine Stute, nämlich *La Sagess*. Die *Wisdom*-Tochter, welche





	Wia	I	II	III	Gewinn
	1	2	3	4	Gold
Inauka 4j.	9	1	1	1	6.100,-
Iselle 3j.	14	3	1	1	7.000,-
Jose Eyre 2j.	9	1	1	1	8.700,-
Jasum 4j.	21	5	1	1	16.280,-
Teu de barre 3j.	4	1	1	1	6.800,-
Jedica 3j.	11	2	3	1	6.610,-
Jenatus 3j.	19	4	4	1	11.980,-
Jutka 3j.	6	3	1	1	5.140,-
Karpas 3j.	8	2	3	1	15.613/33
Katja 3j.	4	1	1	1	10.760,-
Kerés 4j.	16	7	1	1	12.185,-
Kissassony 3j.	19	4	7	1	17.000,-
Komassassony 3j.	9	2	2	3	59.100,-
Krisa 3j.	10	1	1	1	9.650,-
Kuba 3j.	10	3	1	1	11.170,-
Ladro 3j.	12	2	1	1	6.050,-
Lama 3j.	8	2	1	1	55.870,-
Lesler 2j.	5	1	1	1	5.620,-
L'Kleinerer 3j.	10	2	2	1	5.740,-
Leptostroc 3j.	2	2	1	1	20.980,-
Licho 3j.	7	4	3	1	7.390,-
Lulu 3j.	8	2	1	2	77.120,-
Madelene 3j.	1	3	1	1	5.170,-
Magister 2j.	9	4	2	1	9.020,-
Magyar 2j.	7	2	2	2	7.470,-
Makó 3j.	8	2	1	1	46.370,-
Mahes 3j.	14	2	4	1	15.580,-
Maska 3j.	14	5	1	1	87.000,-
Menelik 3j.	14	6	1	1	5.250,-
Merysaka 3j.	6	1	1	1	11.650,-
Mézes 3j.	6	3	1	2	24.240,-
Mellicha 4j.	9	3	3	1	9.150,-
Mindig 3j.	3	2	1	1	143.250,-
Mini 2j.	8	2	2	1	6.310,-
Mirko 3j.	11	3	3	1	86.000,-
Morgo 3j.	10	1	1	1	6.280,-
Mori 3j.	19	7	5	1	17.310,-
Nell 3j.	13	3	3	1	7.260,-
Német 3j.	12	2	4	1	9.535,-
Nicker 3j.	10	1	1	1	6.820,-
Old Jack Dickinson 4j.	9	4	1	1	7.550,-
Orad 3j.	11	2	4	1	5.600,-
Orclief 3j.	18	4	2	1	10.450,-
Otler 3j.	3	2	1	1	31.920,-
Pacista 3j.	9	2	1	1	7.410,-
Fagat ultimo 3j.	8	5	1	1	13.650,-
Palmato 4j.	5	1	1	1	5.000,-
Palka 3j.	19	1	1	1	5.120,-
Paradisi 3j.	12	3	4	1	9.500,-
Pavlov 3j.	10	5	1	1	33.600,-
Per Butlers 2j.	2	1	1	1	39.350,-
Peterzell 4j.	3	1	1	1	10.620,-
Peterzell 3j.	11	3	1	1	10.676/67
Pisto 3j.	7	1	2	1	5.240,-
Plikos 3j.	7	2	1	1	5.840,-
P. p. e. 2j.	10	3	1	1	6.500,-
P. p. e. 3j.	11	1	1	1	6.140,-
Prinula 3j.	15	3	3	1	29.896/7
Prosa 3j.	17	5	4	1	16.640,-
Rabenweter 4j.	8	4	1	1	29.780,-
Rada 3j.	10	2	2	1	14.400,-
Regent 3j.	10	3	2	1	7.630,-
Remeté 3j.	6	1	1	1	8.000,-
Rio fiuto 2j.	5	1	1	1	38.000,-
Rochester 4j.	12	3	1	1	6.800,-
Romy 3j.	10	3	1	1	64.970,-
Rose of Kildare 4j.	10	4	3	1	31.190,-
Round the corner 2j.	14	2	1	1	5.390,-
Sandwich 3j.	8	2	3	1	7.915,-
Sardelli 3j.	17	2	3	1	5.350,-
Sasky 4j.	10	2	1	1	12.940,-
Selkenty 2j.	5	2	2	1	7.000,-
Sarolta 3j.	8	2	3	1	7.200,-
Shahr moglich 4j.	11	4	4	2	15.500,-
Shevon 3j.	10	5	3	1	38.150,-
Soch 4j.	12	3	1	1	12.940,-
Statesman 4j.	12	4	2	1	17.690,-
Stuwer 4j.	8	2	2	1	5.180,-
Sylvester 3j.	14	3	4	1	9.800,-
Szabolcs 3j.	11	2	1	1	6.970,-
Szezely 2j.	19	3	3	1	12.820,-
Szezely II. 3j.	14	5	1	1	13.150,-
Szittya 4j.	2	1	1	1	11.050,-
Szilgyi 4j.	2	1	2	1	30.550,-
Ternoch 4j.	11	2	1	1	6.990,-
Thekla 5j.	19	6	3	1	12.625,-
Timar 2j.	10	3	2	1	20.670,-
Tip-Top 4j.	10	2	2	4	17.536/67
Tiberius 3j.	1	1	1	1	9.450,-
Triál 4j.	11	4	1	1	14.650,-
Tricky 3j.	7	2	8	1	5.390,-
Trival 3j.	8	2	1	1	11.355,-
Trivini 3j.	16	2	1	1	10.320,-
Ural 3j.	10	2	1	1	6.940,-
Véstein 3j.	9	3	1	1	25.900,-
Veloc 3j.	21	4	7	1	15.040,-
Verbug 4j.	5	3	4	1	8.910,-
Viering Lily 4j.	10	2	1	1	8.400,-
Vivo 3j.	4	1	1	1	5.000,-
Volteiger 5j.	6	2	2	1	6.800,-
Wagner 3j.	11	3	2	1	6.380,-
Wald 3j.	10	2	1	1	10.180,-
Wedding eye 3j.	7	2	2	1	7.900,-
Wienervald 3j.	8	1	2	1	7.175,-
Wifli 3j.	8	1	1	1	20.400,-
Winn money 3j.	15	3	1	1	8.000,-
Witler 3j.	5	3	3	1	10.400,-
Zarlas 3j.	10	4	2	1	31.490,-

\*) Und ohne Zehnpunkte  
) Und ohne vierter Grad.

EINGESENDET.

Garage.

Berlin SW. 48, 31. November 1938.

Schreib geruch Herr Silber!:

In den Worterbüchern ist 'Garage' allerdings als sportliche Bezeichnung nicht verzeichnet, aber das Wort hat sich auch seit etwa 10 Jahren im französischen Rudersport eingebürgert. Ursprünglich bezeichnete man bloß das Getriebe für den kleinen Wagen damit, auf welchem die Boote aus dem Bootstausee zum Wasser befördert wurden, später bezeichnete man auch den ganzen 'Schuppen' damit, und jetzt bezeichnet man nicht bloß diese Schuppen so, sondern ganze massive Bootstausen.

Im vorliegenden Falle konnte man also am besten Schuppen, Wassenschuppen, Wagenhaus sagen. Mit ergebensten Empfehlungen hochachtungsvoll  
Herrn Silber.

FONOGRAF.

38 SEITEN umfasst die heilige Nummer! 20 1 befragt der Staripreis von Watenen im Derby Cup.

IN SIOPOK finden die nachjährigen Rennen am 15. und 16. Juli statt.

DAS ÖSTERREICHISCHE DERBY WIRD 1899 am 5. Juni gewonnen.

AN EINEM SAMSTAG, am 15. April, wird die nachjährige Wiener Rennsaison eröffnet werden.

IN AUTEUIL wird heute der Grand Prix de l'Élevage, eine Stierzieg-Dame von 5000 Franc, geläufig.

IN SARAJEVO soll es am nächsten Jahre wieder drei Renntage geben, und zwar am 20. Juni, 1. und 2. Juli.

KÖNIGIN, die bekannte Basewoder Mutterstute, erlitt vor Kurzem einen Beinbruch und musste getötet werden.

INZUCHT auf die kräftigsten Blutstämme befindet sich eine außerordentliche Brochüre des Baron Wilhelm Kottz. Naher unter 'Literatur'.

36 STUHEN stehen derzeit in Harzburg Fünfehen werden von Gouverneur, vierzehn von Nickel, drei von fremden Pferediebelen gestohlen werden.

ZUM PRÄSIDENTEN der Camorra-Reiter-Gesellschaft in Wien wurde bei der letzten Generalversammlung Seine Excellenz FML. Johann von Latzner gewählt.

SIR JACOB, eines der wenigen in England nach der Arbeit behandelnden Producte des bei uns aufgestellten 'Brommel', gewann kürzlich in Derby ein Verkaufsergebnis.

BIGODDIS, der Dritte im Preis von Iffesheim in Baden-Baden hinter Nicotia und Mahoning, wird seinen nächsten Flügeln versetzt. Er gewann bereits am Sonntag in Auteuil ein Hürdenrennen.

BOCAGE, welcher bei uns nicht recht zur Geltung hat kommen sollte, wurde vor Pervat nach dem französischen Gestüt St-James gebracht, wo er bereits vor einigen Tagen angekommen ist.

DER FLACHRENNSPORT ruht nunmehr in allen europäischen Ländern. Am längsten hat er in England gedauert, wo er gestern in Manchester die letzten legitimen Flachrennen gelassen wurde.

IN NIZZA werden die nachjährigen Hindernisrennen am 13., 16., 19., 22. und 25. Januar stattfinden. Das Programm läuft mit den diesjährigen nahezu identisch. Die Nizzaer Frühjahrs-Meeting wurde für den 15. und 16. März festgesetzt.

DREI NAMENLOSE PFERDE endeten in den Rangemore Plätzen am Samstag in Derby um drei ersten Plätze. Der Sieger, auf dem F. Pratt im Sattel saß, ist ein Zehnpunkte, der zweite ein Vierpunkte als Kaiser der Deckhegte 'Bona Fide'.

TOD SLOAN ist am Samstag in New-York eingetroffen. Er wird dort sechs Wochen bleiben, am dann nach Californien zu gehen. Er hat die Absicht, im nächsten Frühjahre bereits nach England zurückzukehren, und wird vielleicht schon im Lincolnshire Handicap reiten.

VIER KILOMETER ist der erste selbständige Name eines über 4000 Meter führenden Flachrennens, welches am Dienstag in Carlshorst geläufig wurde. Sieger blieb der Festsattel'schen Zucht ausstammende und von seinem Besitzer, Lieutenant von Blumenthal, gestammte 'dama'.

DREI PFERDE, nämlich 'diadip', 'Hicpi' und 'Imorhan', nannte Herr Rudolf Ritter Wiener von Welles für das Deutsche St. Leger 1900. Dieses Rennen ist bisher nur einmal von einem österreichisch-ungarischen Pferde gewonnen worden, nämlich 1884 von Baron Gustav Stricker's 'Bona Fide'.

DER NACHSTE MITTWOCH ist ein wichtiger Tag für unsere Rennstallbesitzer. An demselben sind nämlich die Einzahlungsbahnen für den Grossen Preis von Baden 1899 und für das Fürstenberg-Memorial 1900 zu listen und die Nennungen für diese zwei Rennen 1900 und 1901 abzugeben.

43 HERKENREITER haben in Oesterreich-UDen Kurzen Rennen gewonnen, während in Deutschland 169 Herkenreiter-Siege erlitten haben. Die gegenwärtigen Sieger der beiden Ziffern sagt Alles diese zeigen, wie weit wir noch auf dem Gebiete des Herkenreitens hinter dem Nachbarreiche zurückstehen.

DER DERBY CUP ist bisher nur von Ausen-seitern gewonnen worden. Am kürzesten nortliche von allen Siegern im Vorjahre 'Leger', zu dem Preis von 10. 1 beim Ablauf erhaben war 'Worley', 'Ladama' und 'La Sagesse' notierte 100: 6, 'Dumbarton' und 'Waterloo' 90: 1, 'Best Man' aber gar 33: 1.

HEK FRIEDRICH WAGNER, der emsige und passionierte Casabon Züchter, hat den Verlust einer wertvollen Mutterstute zu beklagen. Es ist dies die von Grafen Hahn-Basevold von Good Hope—Adeline gezogene 'Almanca', welche in 'Felicis', 'Amulet', 'Arqueana', 'Conti' und 'Wagner' recht wertvolle Producte gebracht hat.

GRAF ARTHUR HENCKEL, assente die beiden Henckel'schen 'Eben' und 'Ochse', für den Sommer-Rennen 1900 Heuer leicht bekanntlich 'Mengerde' am Henckel-Rennen teilnehmen sollen, doch wurde vor der Entscheidung der Stute aus Deutschland Abstand genommen, da sie in Laibach Rennen verfallen zu werden ist.

HERR LUDWIG VON KRAUSS, welcher sich ganz vom Rennsport zurückziehen zu wollen. Der ungarische Sportsman, welcher erst vor Kurzem den grossen Theil seiner Mutterstuten nach Russland verkauft hat, stellt nun auch seine Kennerreise zur Verfügung, wie aus einem Inserat in der heutigen Nummer ersichtlich ist.

LE CYGNE scheint ein hervorragendes Hindernisrennen zu sein. Kürzlich gewann der Dreijährige des M. G. Ledet den Prix de L'avenir, das bekannte Hürdenrennen für die Vertreter seiner Altersklasse in Auteuil, und im vergangenen Sonntag siegte er auf derselben Bahn im Prix Alcade, einer Stierzieg-class für Dreijährige, leicht gegen sechs Gegner.

GUARDIAN und Diadul, die beiden Derbycupisten des Grafen Tassilo Festetti, sind die Misagische Katter, vor den grossen Zweijährigenprüfungen des Herbst-Meeting von Leicestershire betroffen zu werden, sondern kürzlich geblüht und dürften bis zur Aufnahme der Arbeit im Frühjahre wieder vollkommen widerstandsfähig herauskommen.

MIRRE MUTTERSTUTEN sind eingegangen. Es sind dies 'Herzstute', welche sich besonders mit 'Demetrius' einen guten Namen gemacht hat, 'Faa', deren bestes Product der Neuzeit-Sieger 'Da Vinci' war, 'Vaa g' Galante', die Mutter von 'Terribis', 'Aranyos', die Mutter von 'Eszu' und 'Wassara', und 'Wassara Aggie', die Mutter von 'Win come money'.

NEUNZEHN RENNTAGE werden im kommenden Jahre in Ailag abgehalten werden gegen achtzehn in diesem Jahre. Das Frühjahrs-Meeting wird in zwei Theile geteilt, das erste im Juli, das zweite vom 2. bis 9. April, das zweite Frühjahrs-Meeting findet am 29. und 30. Juli statt. Weiters gibt es wieder zwei Sommer-, ein September- und ein November-Meeting.

FÜR CARLSHORS werden die nachjährigen Rennen bereits festgesetzt. Es werden an 23 Tage Rennen abgehalten: die Saison beginnt am Ostermontag den 3. April und schließt am 16. November. Das grosse Rennen des 'Vereines für Hindernisrennen', die VI. Berliner Internationale Steeplechase, wurde für den 22. Mai festgesetzt.

WASCHRAU, eine der besten deutschen Stuten der letzten Jahre, ist vor einiger Zeit getötet worden. Die 1892 von St. Gaiien—Wanzug gezogene Gradistaria hat u. A. den Preis Diana und die Deutsche St. Leger 1890 gewonnen. Sie wurde von dem Grafen von St. Leger in Budapest genannt worden, hat aber bekanntlich an diesem Rennen nicht theilgenommen.

34 ZWEIJÄHRIGE nahmen an den bekannten Chestefeld Stakes in Derby theil. Es kam zu einem harten Kampfe zwischen 'Trident', dem F.-H. v. deuce of Clubs gewonnenen, und 'L'Esperance', welche in dieser Reihenfolge den Richter passierten. Favorit war 'Blackning', auf dem Wanne im Sattel war. Der Hengst endete aber unplatziert, nachdem ihm ein Blutfuss geflossen war.

RETOUR CHAISE, eine von Galliard stammende Halbweibstute von 'Einz' im Andor, schenkt zu guten Hoffnungen Anlass zu geben. Graf Moriz Esterhazy nannte die Stute kürzlich für das Herzog von Rathborn-Rennen und für das System-Bienials in Hoppegarten und die beiden letzten Jahre in der 'Einz' in der Union, für das St. Leger, für das Alexander-Rennen und für den Frankfurter Goldpokal 1900.

S. CHANDLEY, der bekannte englische Jockey, welcher hener u. A. 'Georgie' im Cambridgeshire zum Siege ritt, erlitt im vergangenen Mittwoch in Leicester einen schweren Unfall. Er wurde durch einen Fall, den er von ihm gesteuerte 'Rignarule' am Fall, und Chandley ritt dabei eine Verletzung des Rückgrates und einen doppelten Rippenbruch. Die Heilung des verunglückten Reiters amthaber sehr schwerweise eine normale Verlauf.

DER 'BOKRSMAN' gibt seinen Lesern, durch alle demselben wieder Gelegentlich zu Lesen, zahlreiche Fragen, indem er eine Stute nennt, für welche der passende Deckhegte zu suchen ist. Diese Stute ist die der Familie 31 angehörige 'Branis Mon v', Rosticiana—Branis. Der Besitzer derselben, Herr von W. W. Henssen Gooz, ist 'Die Stammbuch der englischen Vollblutpferde', der zweite Preis ein Porträt der 'Fochantias', der dritte Bruce Lowe's Buch über das Züchtensystem.

IN ALAG sind vom ungarischen Jockey-Club abmalms zwei neue Trainingsbetriebsstätten erbaut worden, die jetzt bald fertig kommen. Im ersten grossen wird auch ein Ablauf des 'Hengst' in einem 'Trainer' Metallfessel niederklassen, und in das zweite abwechselnd als Kapostits-Meyer der Trainer Charles Plannier. Gleichzeitg durfte auch dort ein neues Baas, ein Privatgehüfte des Trainers Hans Fries, in diese gestellt werden, der ebenfalls Kapostits-Meyer verlässt, um auf dem bevorzogenen Trainingsgrund in Ailag seine Pferde zu arbeiten.





# RENNEN.

## TERMINE.

ENGLAND.	29., 30. November
Newmarket	29., 30. November
FRANKREICH.	
Autuel	27. November, 1., 4., 8., 11., 15. Dezember
Vincennes	28. November
Saint-Germain	29. November
Baghien	2., 5. December

1893.

## ÖSTERREICH-UNGARN.

Alag (Zweites Frühjahrs-Meeting)	1., 5., 8., 9. April
Wien (Frühjahrs-Meeting)	15., 16., 18., 20., 22., 27., 28. April
Alag (Zweites Frühjahrs-Meeting)	1., 5., 8. Mai
Budapest (Frühjahrs-Meeting)	6., 7., 9., 11., 13., 14., 18., 21., 22. Mai
Kottlingbrunn (Frühjahrs-Meeting)	10., 12., 14., 21. Mai
Wien (Sommer-Meeting)	25., 27., 28., 30. Mai, 1., 3., 4., 6., 8., 10. Juni
Alag (Erstes Sommer-Meeting)	1., 3., 4. Juni
Alag (Zweites Sommer-Meeting)	1., 2. Juni
Sarajevo	29. Juni, 1. Juli
Wien (Sommer-Meeting)	1., 2. Juli
St. Pölten	15., 16., 18. Juli
Kottlingbrunn (Sommer-Meeting)	23., 25., 27., 29. Juli, 1., 3., 5., 7., 9. August
Tatra-Lomnice	9., 10., 12., 18. August
Budapest (Sommer-Meeting)	15., 17., 19., 20., 22., 24., 27., 29., 31. August
Wien (September-Meeting)	3., 5., 8., 10., 12., 14., 17., 19. September
Alag (September-Meeting)	3., 5., 8., 10. September
Kottlingbrunn (Herbst-Meeting)	20., 22., 23. September
Budapest (Herbst-Meeting)	20., 22., 23., 25. September
Wien (October-Meeting)	10., 21., 22., 24., 26., 28., 30. October
Wien (November-Meeting)	7., 8., 10. October
Alag (November-Meeting)	10., 21., 22., 24., 26., 28., 30. October

## NENNUNGSSCHLÜSSE.

### DEUTSCHLAND.

### NOVEMBER.

30. Baden-Baden: Gr. Preis von Baden 1899. Ehrentp. und 50000 Mk. — Fürstener-Memorial 1900. Ehrentp. und 50000 Mk., zweite Gr. Preis von Baden 1900. Ehrentp. und 80000 Mk. — Fürstener-Memorial 1901. Ehrentp. und 50000 Mk. zu nennen.

1. J. Preis von Baden 1900. Gr. Preis von Baden 1900. Ehrentp. und 50000 Mk. zu nennen.

Preis von Donaueschingen 1899. Ehrentp. und 50000 Mk., zweite Ehrentp. und 50000 Mk.

## AUSSCHREIBUNGEN.

### Wien, Sommer-Meeting 1899.

METROPOLE-Preis, 20.000 K. dem Sieger, 8000 K. dem zweiten, 1000 K. dem dritten Pferde. Für 3), continentale Hengste und Stuten mit Ausschluß der französischen. Dist. ca. 1100 M. Einschreibgebühr für jedes genannte Pferd 50 K.; für nach dem 1. Mai 1899 nicht erhaltene Pferde 100 K.; für nach dem 1. Juni 1899 stehengebliebene Pferde weitere 200 K. Die drei erstplatzierten Pferde erhalten die Einschreibgebühren zurück. Gew. Hengste 55 Kg. Stuten 1/4, 1/2 Kg. erl. Sieger eines Rennens im Werthe von mindestens 20.000 K. 5 Kg. mehr. Zu nennen bis 15. December 1899 beim Rennsecretariate des Jockey-Clubs für Österreich, Wien (bis 8 Uhr Abends) oder beim Generalsecretariate des Union-Clubs, Berlin (bis 6 Uhr Abends).

### Wien, October-Meeting 1899.

PREIS VON KAHLENBERG. Hardzentrone, 20.000 K. dem Sieger, 3000 K. dem zweiten, 1500 K. dem dritten Pferde; ferer 3000 K. dem Nenner des Siegers. Für 3) und all. continentale Pferde mit Ausschluß der französischen. Dist. ca. 1000 M. Gew. 3) 56 Kg., 4) 65 Kg., 5) und all. 67 Kg. Sieger im Jahre 1899 eines Allergewichtrennens im Werthe von mindestens 4000 K. 1/4, 1/2 Kg., eines solchen im Werthe von 6000 K. oder darüber 3/4, 1/2 Kg. mehr. Sieger des Preises von Schönau 1899 5 Kg. mehr. 4) und all. Pferde, welche 1899 insgesamt nicht 6000 K. gewonnen haben, 2/3, 1/2 Kg. welche 1899 insgesamt nicht 4000 K. gewonnen haben, 5 Kg. erl. Einschreibgebühr für jedes genannte Pferd 50 K.; für nach dem 1. Mai 1899 stehengebliebene Pferde weitere 150 K.; für nach dem 1. September 1899 stehengebliebene Pferde weitere 300 K. Die drei erstplatzierten Pferde erhalten die Einschreibgebühren zurück. Zu nennen bis 15. December 1899 beim Rennsecretariate des Jockey-Clubs für Österreich, Wien (bis 8 Uhr Abends) oder beim Generalsecretariate des Union-Clubs, Berlin (bis 6 Uhr Abends).

### Kottlingbrunn 1899.

(Reiz-Verein Kottlingbrunn.)

PREIS VON SCHÖNAU. Hordentrone, 25.000 K. dem Sieger, 3000 K. dem zweiten, 1500 K. dem dritten Pferde; ferer 3000 K. dem Nenner des Siegers. Für 3) und all. continentale Pferde mit Ausschluß der französischen, welche noch nicht gelaufen sind. Dist. ca. 2400 M. Gew. 3) 56 Kg. Einschreibgebühr für jedes genannte Pferd 50 K.; für nach dem 1. Mai 1899 stehengebliebene Pferde weitere 350 K.; für nach dem 1. Juli 1899 stehengebliebene Pferde weitere 850 K. Zu nennen bis 15. December 1898 beim Rennsecretariate des Jockey-Clubs für Österreich, Wien (bis 8 Uhr Abends) oder beim Generalsecretariate des Union-Clubs, Berlin (bis 6 Uhr Abends).

PREIS VON HELENENTHAL. 40.000 K. dem Sieger, 4000 K. dem zweiten, 2000 K. dem dritten Pferde; ferer 4000 K. dem im Jalousie stehenden Privatsecretariate des Jockey-Clubs für Österreich, Wien (bis 8 Uhr Abends), welche noch nicht gelaufen sind. Dist. ca. 1200 M. Gew. 56 Kg. Stuten 1/4, 1/2 Kg. erl. Einschreibgebühr für jedes genannte Pferd 50 K.; für nach dem 1. Mai 1898 stehengebliebene Pferde weitere 350 K.; für nach dem 1. Juli 1898 stehengebliebene Pferde weitere 350 K. Zu nennen bis 15. De-

cember 1898 beim Rennsecretariate des Jockey-Clubs für Österreich, Wien (bis 8 Uhr Abends) oder beim Generalsecretariate des Union-Clubs, Berlin (bis 6 Uhr Abends).

### Wien, Frühjahrs-Meeting 1900.

TRIAL-STAHL'S Preis 40 000 K. dem Sieger, 4000 K. dem zweiten, 3000 K. dem dritten Pferde. Für 3) continentale Hengste und Stuten mit Ausschluß der französischen. Dist. ca. 1900 M. Einschreibgebühr für jedes genannte Pferd 50 K.; für nach dem 1. März 1899 stehengebliebene Pferde weitere 350 K. Die drei erstplatzierten Pferde erhalten die Einschreibgebühren zurück. Gew. 56 Kg. Stuten 1/4, 1/2 Kg. Zu nennen bis 15. December 1898 beim Rennsecretariate des Jockey-Clubs für Österreich, Wien (bis 8 Uhr Abends) oder beim Generalsecretariate des Union-Clubs, Berlin (bis 6 Uhr Abends).

### Wien, Sommer-Meeting 1900.

PREIS DES JOCKEY-CLUBS (Österreichisches Derby). 100.000 K. dem Sieger, 10.000 K. dem zweiten, 4000 K. dem dritten Pferde. Für 3) continentale Hengste und Stuten mit Ausschluß der französischen. Dist. ca. 2400 M. Einschreibgebühr für jedes genannte Pferd 50 K.; für nach dem 31. März 1900 stehengebliebene Pferde weitere 150 K.; für nach dem 1. Mai 1900 stehengebliebene Pferde weitere 400 K. Die drei erstplatzierten Pferde erhalten die Einschreibgebühren zurück. Gew. 56 Kg. Stuten 1/4, 1/2 Kg. erl. Zu nennen bis 15. December 1898 beim Rennsecretariate des Jockey-Clubs für Österreich, Wien (bis 8 Uhr Abends) oder beim Generalsecretariate des Union-Clubs, Berlin (bis 6 Uhr Abends).

ÖSTERREICHISCHER STUTENPREIS. 30.000 Krone dem Sieger, 3000 K. dem zweiten, 200 K. dem dritten Pferde. Für 3) continentale Stuten mit Ausschluß der französischen. Dist. ca. 2400 M. Einschreibgebühr für jedes genannte Pferd 50 K.; für nach dem 31. März 1900 stehengebliebene Pferde weitere 100 K.; für nach dem 1. Mai 1900 stehengebliebene Pferde weitere 300 K. Die drei erstplatzierten Pferde erhalten die Einschreibgebühren zurück. Gew. 56 Kg. Zu nennen bis 15. December 1898 beim Rennsecretariate des Jockey-Clubs für Österreich, Wien (bis 8 Uhr Abends) oder beim Generalsecretariate des Union-Clubs, Berlin (bis 6 Uhr Abends).

### Wien, September-Meeting 1900.

GRAF NICOLAUS ESTERHAZY-MEMORIAL. Preis 50.000 K. dem Sieger, 4000 K. dem zweiten, 1000 K. dem dritten Pferde; ferer 4000 K. dem Züchter des Siegers, 8000 K. dem Züchter des zweiten, 1000 K. dem Züchter des dritten. Für 3) continentale Hengste und Stuten mit Ausschluß der französischen. Dist. ca. 1200 M. Einschreibgebühr für jedes genannte Pferd 50 K.; für nach dem 15. December 1899 stehengebliebene Pferde weitere 150 K.; für nach dem 1. Mai 1900 stehengebliebene Pferde weitere 300 K.; für nach dem 1. September 1900 stehengebliebene Pferde weitere 400 K. Die drei erstplatzierten Pferde erhalten die Einschreibgebühren zurück. Gew. 56 Kg. Stuten 1/4, 1/2 Kg. erl. Zu nennen bis 15. December 1899 beim Rennsecretariate des Jockey-Clubs für Österreich, Wien (bis 8 Uhr Abends) oder beim Generalsecretariate des Union-Clubs, Berlin (bis 6 Uhr Abends).

### Wien, October-Meeting 1900.

AUSTRIA-Preis, 100.000 K. Hievon 80.000 K. dem Sieger, 8000 K. dem zweiten, 3000 K. dem dritten Pferde; ferer 3000 K. dem Nenner des Siegers, 4000 K. dem Nenner des zweiten, 1000 K. dem Nenner des dritten. Für 3) und all. continentale Hengste und Stuten mit Ausschluß der französischen. Dist. ca. 1300 M. Gew. 3) 51 Kg., 4) 61 Kg., 5) und all. 67 Kg. Stuten 1/4, 1/2 Kg. erl. Sieger eines Rennens im Werthe von mindestens 20.000 K. wenn 3), 2) oder 1), 1/2 Kg. mehr; Sieger des Austria-Preises im früheren Jahre 3/4, 1/2 Kg. mehr. Einschreibgebühr für jedes genannte Pferd 50 K.; für nach dem 1. August 1899 stehengebliebene Pferde weitere 200 K.; für nach dem 15. December 1899 stehengebliebene Pferde weitere 300 K.; für nach dem 1. August 1900 stehengebliebene Pferde weitere 400 K. Zu nennen bis 15. December 1898 beim Rennsecretariate des Jockey-Clubs für Österreich, Wien (bis 8 Uhr Abends) oder beim Generalsecretariate des Union-Clubs, Berlin (bis 6 Uhr Abends).

### Baden-Baden 1900.

GROSSER PREIS VON BADEN. Goldpokal, gegeben von Sr. königlichen Hoheit dem Großherzog von Baden, 20.000 Mk. dem Sieger, 2000 Mk. dem zweiten, 1000 Mk. dem dritten, 5000 Mk. dem vierten, 3000 Mk. dem fünften Pferde und 9000 Mk. dem Trainer des Siegers. Sweepstakes für 3) und all. Hengste und Stuten aller Länder, 100 Mk. erste Einsatze, falls bis zum 30. November 1899 erklärt, im Rennen zu bleiben, weiterer Einsatz von 400 Mk.; und falls bis zum 1. Mai 1900 erklärt, im Rennen zu bleiben, weiterer Einsatz von 500 Mk. Gew. 62 Kg. erl. Einschreibgebühr für jedes genannte Pferd 50 K.; für nach dem 1. August 1899 stehengebliebene Pferde weitere 100 K.; für nach dem 1. September 1899 stehengebliebene Pferde weitere 200 K. Zu nennen bis 15. December 1898 beim Rennsecretariate des Jockey-Clubs für Österreich, Wien (bis 8 Uhr Abends) oder beim Generalsecretariate des Union-Clubs, Berlin (bis 6 Uhr Abends).

# Pferde-Action.

Die Herren **Tattersall** geben hiermit bekannt, dass sie die alljährliche

## December-Auction

# Wallblut-Pferden

in den Park Paddock in **Newmarket, England**, am Montag den 5., Dienstag den 6., Mittwoch den 7., Donnerstag den 8. und Freitag den 9. December 1898 abhalten werden.

Am Mittwoch den 7. December kommt zur Versteigerung:

## Diakka

Der Jährl. Nichtbrauner Hengst (gezogen in America) von The Saffor Prince-Misap, von Mosterer - Parthena, von Alarm-Milken (Parole's Mutter) Als Dreijähriger gewann Diakka das Pavert's of the Park Plate in Derby, die Duke of York's Stakes in Kempton Park und die Subscription Stakes in Newmarket, dann war er Zweiter im Stewards' Cup in Goodwood und gewann noch das Esner Handicap in Sandown Park unter 8 Stuten 2 Pfand = 56 Kg.

Am Donnerstag den 8. December gelangt eine Reihe von Mutterstuten zum Verkauf. Eigenhütern derselben ist Mr. W. Taylor-Sharp, Barrow Park, Horcote, welcher jede Pferde zum Verkauf bringt. Jede Stute ist tragend und garantiert fehlerfrei. Die Pferde sind:

- 1. Galliena** braune Stute, geb. 1888 von Gallien, von Zander Zee, Queen of Beauty, von Melbourne; gedeckt von **Prick** (von Merry Hampton-Superb, von Stierling, letzter Sprung 18. Mai). Ihr Hengstfohlen von **Lianthou** wurde zuruckbehalten.
- 2. Julia** braune Stute, geb. 1884 von Coraelus = Zesula, von Y. Melbourne - Formosa (Gewinnerin der Tausend Guineen, von Thundershit, der Oaks und des St. Leger, von Buncener; gedeckt von **Oboron**, letzter Sprung 10. Mai. Diese Stute ist die Mutter von **Melton Prior**, **Fairy Doll** etc.
- Calmar**, braune Stute, welche die Haugt dieses Jahres, ist auch aus einer Stute von **Coraelus**.
- 3. Special Wire** braune Stute (Gewinnerin von **Grey Tick**, geb. 1888 von **Coraelus** (Schuh von Newman) - Merry Wire, von Thorsanyi; gedeckt von **Father Confessor**, letzter Sprung 15. März. **Father Tick** ist von **Father Confessor**.

- 4. Glaucoma** Lufts-Stute (Mutter von **Blind** und **Sheep's Eye** etc.), geb. 1886 von **Coraelus** - Sankin, von Thundershit, eine Stute (der Mutter von **Wild Arab** und **City Arab**) von Pecos - Stars und Stripes, von Optimal; gedeckt von **Oboron** (von Galop - Wheel of Fortune), letzter Sprung 16. April. **Calmar**, der beste Zweijährige von 1898, ist auch aus einer **Coraelus**-Stute.

- 5. Maria Theresa**, braune Stute (Mutter von **Princess**, geb. 1883 von **Coraelus** - Princess Theresa (Gewinnerin vieler Rennen), von Y. Birdcatcher - Queen Emma, von Prince Minister - Queen Ann, von King Tom; gedeckt von **Oboron** (Vaier von Queen Fairy, der besten Zweijährigen des Jahres), letzter Sprung 18. Mai.

- 6. Meadow Grass** braune Stute (Gewinnerin von **Blue Gown**) - Princess Grass (verkauft um 3100 Guineen), von See Saw - Flower of Dore (Mutter von **Friar's Balsam**, von Breadbasket - Imperatrice, von Orlando; gedeckt von **Oboron**, letzter Sprung 21. April). Ihr Hengstfohlen von **Lianthou** wurde zuruckbehalten. **Calmar**, der beste Zweijährige dieses Jahres, ist auch aus einer Stute von **Coraelus**.

- 7. Molly Shipton**, braune Stute, geb. 1889 von **Princess** - **Princess** (Gewinnerin vieler Rennen), von Y. Birdcatcher - Queen Emma, von Prince Minister - Queen Ann, von King Tom; gedeckt von **Oboron**, einziger Sprung 18. Mai. Ihr Fohlen von **Salsbury** wurde zuruckbehalten.

- 8. Princess Balsam**, braune Stute (Gewinnerin von **Hermit**) - Princess Theresa (Gewinnerin vieler Rennen), von Young Birdcatcher - Queen Emma, von Prince Minister - Queen Ann, von King Tom; gedeckt von **Avington**, letzter Sprung 18. Mai. Ihr Fohlen von **Lianthou** wurde zuruckbehalten. **Avington** ist von **Melton**; seine ersten Nachkommen sind vierspännige Jahrlinge.

- 9. Princess Flavia**, braune Stute (Gewinnerin von **Princess**) - Flaxen, von Traploft - Blonde, von Spoclam - Dentelle, von Trampeter; gedeckt von **Father Confessor**, letzter Sprung 4. April. Ihr Fohlen von **Lianthou** wurde zuruckbehalten. **Avington** ist von **Melton**; seine ersten Nachkommen sind vierspännige Jahrlinge.

- 10. Oberia**, braune Stute, geb. 1893 von **Oboron** - **Chari** (Mutter von **Wharf** etc.), von **Charter** - Lady Fitz-James, von Scottish Chieftain - Hawthorn Bloom, von Kettledrum; gedeckt von **Father Confessor**, letzter Sprung 23. März. Ihr Fohlen von **Father Confessor** wurde zuruckbehalten. **Oberia** ist sehr regelmäßig gezogen.





W. Forester's Gj. *The Grafter*, 9 St. 8 Pr. John Gough 6

J. Rowen's Gj. *Thunder Queen*, 7 St. 18 Pr. B. Mason 7

R. W. Wilson's Gj. *Princess of Wales*, 8 St. 2 Pr. C. Lachman 0

Bloomfield's *Catpaw*, 6 St. 5 Pr. G. Gurnac 0

J. G. Clarke's Gj. *Australian*, 8 St. 4 Pr. Carson 0

J. Redfern's Gj. *Marrus*, 8 St. 4 Pr. Swan 0

R. W. Wilson's Gj. *Majestic*, 8 St. 2 Pr. C. F. Poon 0

J. McSweeney's Gj. *Reh*, 7 St. 13 Pr. Hear 0

Pearson's Gj. *Michief*, 7 St. 10 Pr. Holmes 0

Ozerhan's Gj. *Almena*, 7 St. 10 Pr. Lewis 0

W. Bailey's Gj. *Coosa*, 7 St. 9 Pr. Powell 0

R. W. Jones' Gj. *Acton*, 7 St. 8 Pr. McFarlane 0

D. S. West's Gj. *Rosebery*, 7 St. 7 Pr. D. J. Deveney 0

D. James' Gj. *Princess of Wales*, 7 St. 7 Pr. Morgan 0

J. Barron's Gj. *Sage*, 7 St. 6 Pr. Cooper 0

C. Kelly's Gj. *Denford*, 7 St. 5 Pr. G. Gagner 0

W. V. Flanagan's Gj. *Robin Hood*, 7 St. 4 Pr. J. Flanagan 0

M. Thompson's Gj. *Pictura*, 7 St. 2 Pr. Bennett 0

F. Voj's Gj. *April Fool*, 7 St. 2 Pr. Rogers 0

W. Lang's Gj. *Rosalia*, 7 St. 2 Pr. Dowling 0

J. Wilson's Gj. *Buzan*, 7 St. 2 Pr. Kalm 0

R. Craven's Gj. *Woodhark*, 7 St. 2 Pr. G. R. Gow's Gj. *The Musketer*, 7 St. 2 Pr. Williamson 0

Manifold's Gj. *Ashlon*, 6 St. 18 Pr. M. Namna 0

W. H. Merris' Gj. *Lelamine*, 6 St. 11 Pr. Redfern 0

S. Miller's Gj. *Carbrier*, 6 St. 12 Pr. Trainor 0

J. Mitchell's Gj. *Holter*, 6 St. 10 Pr. Fielder 0

Peanson's Gj. *Centra*, 6 St. 9 Pr. Fielder 0

W. V. At. A. *Marrus*, 10 *Jyneticus* und *Raba*, 12 *Cross*, 100 *Walt n Bit* und *The Grafter*, 90 *The Chief*, 50 *Catpaw*, *Thunder Queen* und *Majestic*, 100 *3 Rosebery*, *Princess Carbine*, *Robin Hood*, *April Fool*, *Carbrier*, *The Musketer* und *Holter*, 50 *Australian*, *Acton*, *Sage*, *Denford* und *Buzan*, 100 *Michief*, *Almena*, *Pictura*, *Rosalia*, *Lelamine*, *Woodhark* und *Centra*, 200 *Ashlon*, *Marrus*, *Princess of Wales* und *Langford*. Leicht mit zwei Lagen gewonnen; ebensowit zurück der Dritte. Werth: 2500, 300, 300 Fld. St.

## REITEN

### CAMPAGNE-REITER-GESELLSCHAFT IN WIEN.

Die Campagne-Reiter-Gesellschaft in Wien hielt am 17. November 1898 ihre XXVII. ordentliche Jahres-Generalversammlung unter dem Vorsitze des provisorischen Präsidenten, Herrn Ritters von Ujfalvy, im Saale der k. u. k. Hof-Residenz ab. Anwesend waren 115 Gesellschaftsmitglieder. Dem offiziellen Berichte entnehmen wir nachstehende Daten: Nachdem der Vorsitzende die Beschlüsse der Generalversammlung constatirt hatte, erhob er sich zu folgender Rede:

„Vor Allem habe ich die Ehre zu beehren, dass ich im Sinne der mir von der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. September i. J. erteilten Erlaubnis, die Allergnädigste Dankagung für die Unterstützung, welche die verehrtesten Herren und Damen der verehrtesten Campagne-Reiter-Gesellschaft in angemessenen Wege und in bescheidenster Kürze an die Stufen des Allerhöchsten Thrones erfahrungsvoll niederkulegen. Ganz speciale Allergnädigste Berücksichtigung derselben war selbstverständlich schon von vornherein als ausgeschlossen zu betrachten, nachdem Seine Majestät bereits mit dem Allerhöchsten Manifeste vom 16. September d. J. die Allerhöchste Dankagung für sämtliche Zeichen der Treue, Liebe und Theilnahme an alle unter Allerhöchsten Seiner vereinigten Völker schon damals gemässsam huldreich erlassen zu lassen.

Ich bin entschuldigen zu wollen, dass ich, wenn ich gewagt bin, auf meine eigenen Angelegenheiten mich selbst setzen die dringenden Bewegungen andeute, welche mich in diesem schweren Schritte nicht unabhellig getrieben haben, und auch die schmerzlichen Gefühle hervorheben, welche derselbe in mir hervorgerufen hat. Ich glaube jedoch, heute darauf nicht zurückkommen zu sollen. Die Campagne-Reiter-Gesellschaft in Wien in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung, welche ich persönlich nicht beigewohnt habe, mir die ganz besondere Ehre erwiesen, aus Anlass meines Rücktritts von dem mir durch 15 Jahre anvertrauten Posten des Präsidenten mir das Ehrenmitglied zu erheben, und mich hinsichtlich für die blasse Besorgung meiner obigen statutenmässigen Verpflichtungen, welche ja wörtlicher dahn lauten, dass der Präsident für das Gedeihen des Unternehmens zu sorgen, Gelegenheit zu geben, und mich in diesem inneren biegen, dass ich im Jahre 1898 zum Comitémitglied gewählt wurde, ohne bis dahin noch ein Gesellschaftsmitglied gewesen zu sein. Ich habe mich natürlich verpflichtet gefühlt, dieser schmerzlichen Aufforderung möglich Folge zu leisten, bin daher damals in die Campagne-Reiter-Gesellschaft eingetreten, und esen dadurch erst an jene Barte gewiesen worden, auf welcher ich dann später durch gross Allerhöchste Auszeichnungen hochbegünstigt wurde, welche mich bei der Campagne-Reiter-Gesellschaft nicht galten, aber doch ihrem Präsidenten zu Gute kamen. Aus dieser Sachlage ergibt sich wohl, das Gleichzeitige dass ich ein Mitglied der Campagne-Reiter-Gesellschaft in Wien, welche mir verpflichtet ist, sich aber die Campagne-Reiter-Gesellschaft mir, die ich einfach mit Lust und Liebe nur eines Pflicht und Schuldigkeit gethan hat, so gut es eben ging und allerdings auch so lange es eben ging, wobei aber leider meine eigenen Interessen nicht immer ganz Willen zurückbleiben mussten.

2. Hat die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli die Güte gehabt, mich zum Ehrenpräsidenten der Campagne-Reiter-Gesellschaft zu ernennen, wodurch ich mich gleichfalls als Ehrenpräsident zu beehren. Dank verpflichtet fühle. Diese Ernennung fell mich aber unumkehr, als mir durch diesen Ehrenamt gleichzeitig auch ein Rechtstitel erwacht, welcher mir selbst gegenüber von Ungewählten namentlich die Möglichkeit gegeben wird, mich in Zukunft einem der Ehrenpräsidenten Ehrenpreis widmen zu dürfen, auf diese Weise meine lebhaftes, ununterbrochen andauerndes Interesse für die Campagne-Reiter-Gesellschaft und meine tiefe Abhängigkeit von der Campagne-Reiter-Gesellschaft zu bezeugen. Da ich aber leider schon an eine Lebensreise gelangt bin, wohl sein gewöhnlichen Naturgesetze meine Tage bereits wohl sein dürfen, so habe ich auch Sorge getragen, dass dieser Ehrenpreis der Gesellschaft selbst in dem Fall gegeben bleibe, meine Uebereinstimmung mit dem Vorstande über die Voraussetzung, dass die Campagne-Reiter-Gesellschaft, wie doch wohl anzunehmen ist, ihre dormalige statutenmässige Thätigkeit in gleichgerichter Weise fortsetzen wird, welche hinsichtlich der Sache, dass ich die erwachte posthume Bestimmung schon vor mehreren Jahren getroffen habe, und dass ich, wenigstens nach meiner Auffassung, nur für die mir noch bestehenden Lebensperiode anzuwenden dürfen Mitgliedschaft, noch eines speziellen Rechtstitels zur schliesslichen Widmung eines Ehrenpreises bedürfte.

Mit wahrer Uegetüdel ergreife ich nun die Gelegenheit der heutigen Generalversammlung, um der sehr geehrten Campagne-Reiter-Gesellschaft für alle mir erwiesenen Ehre und Beweise der Achtung und Verehrung meine Dank zu erstatten, den ich in erster Linie wohl des Herrn Antragstellers, Seiner Durchlaucht dem Herrn Fürsten v. Starbemburg und Seiner Excellenz dem Herrn General der Cavalierii Wiens, Grafen v. Ujfalvy, welche die Ehre, mich zu ernennen, meinen innigsten Dank in ganz besonderer Weise nicht ohne Ausdruck bringe.

Hierauf wurde zur Tagesordnung geschritten und gelangte als Programm punkt I. die vom Comité erstattete Rechenschaftsbericht durch Major Kaiser zur Verlesung.

„Nachdem der am 7. Juli i. J. stattgefundenen ausserordentlichen Generalversammlung bereits ein Geschäftsbericht über das erste Semester sammt dem Rechnungsabschluss für denselben Zeitraum vorgelegt worden und über denselben die Beschlüsse der Generalversammlung in diese erste Hälfte des Jahres fallen, hierüber auch bereits das Absolutorium erteilt worden ist, so bildet der heutige

Rechenschaftsbericht sammt dem Rechnungsabschluss des zweiten Semesters eigentlich nur eine ziemlich unbedeutende Ergänzung der erledigten Vorlagen. Die ziffermässigen Details der Rechnung für das zweite Semester des abgelaufenen Jahres sind aus dem Hauptrechnungsbuch und dem Cassa-Journal zu ersehen, welche der Generalversammlung gleichfalls vorliegen.

In Anbetracht, dass mit Rücksicht auf das Jubiläum der k. u. k. Majestät des Kaisers und der Kaiserin und den gespendeten Ehrenpreisen angeschlossenen Geldebeitragen der Gesellschaft herabwärts und sogar bedeutend erhöht worden sind, ausserdem die in der Generalversammlung über den Ankauf der Productionen für den Jahresbeitrag, respective die Neubereitstellung von 24 Logen und weiterer Bücherleihen eine Ausgabe von 5638 Kronen erwachsen ist, weilen bei der Sicherstellung des Jubiläumsmaterials gegen die Gefahrhaftigkeit der Feuerversicherungs-Gesellschaft „Oesterreichischer“ Pöbels auf die Dauer von sieben Jahren, d. i. bis zum 1. Mai 1905 — sowie bei jeener der Spiegelglasleihen an dem Kaiserlichen Hofe die Ehrenpreise bei der „Ersten Wiener Spiegelglasversicherung“ für die Dauer von sieben Jahren, d. i. bis zum 31. Juli 1905, die Versicherungsbeträge für die ganze Dauer der Versicherung gleich im Vorhinein erlegt wurden, endlich das Comité aus Rücksicht auf die im Jahre 1898 eingeleiteten und im Jahre 1900 secretaris von 1200 Kronen auf 1900 Kronen erhöht hat, somit namentlich Investitions- und ausnahmeweise Ausgaben vorgenommen sind — so muss das heutige Gehrungsergebnis ein beträchtliches Defizit ergeben werden.

Die Controlen der Geldebestände und der Geschäftsbücher erfolgte auch in diesem Jahre wiederholt unangesehrt durch das ständige Revisionscomité, wobei die Geschäftsführung stets vollkommen correct und zufriedenstellend befunden wurde. Mit Ausnahme eines kleinen Geldefehlers, welcher durch die am 1. September d. J. erfolgten Einlagen der Mitglieder bei dem Bank- und Wechselgeschäfte der Niederösterreichischen Escomptogesellschaft in Wien gegen Depositencheine mit dreizehnprocentiger Verzinsung, welche dem Comité als ein Dispositionslohn in Betracht ist, weist im Ende 1898 ein Betrag von 26.098 Kronen 74 Heller aus.

Zufolge des nach der Standesgewalt bisher richtig gestellten Grundbeschlusses und in der Voraussetzung, dass die Mitglieder der Gesellschaft, ausser dem Wohlgefallen auch im nächsten Jahre mit gleicher Wohlgehabenheit erfolgen sollen, werden für das Jahr 1899 in das Budget eingestellt, und zwar: an Spenden beiläufig 93 Thaler, 50 Stück Ducaten und 2900 Kronen; an Jahresbeitrag von 194 Einzahlungen 6950 Kronen und von 127 corporativ beigetretenen Officieren 9434 Kronen, wonach die Gesamtsumme der Spenden und Mitgliederbeiträge 183 Ehrenpreise, 50 Stück Ducaten und 16.594 Kronen betragen.

Mit Bezug auf die Standesgewalt im Grundbeschluss war auch auszuführen, dass im Laufe des Jahres 1898 zwölf Einzelmittglieder der Gesellschaft beigetreten sind. Dagegen sind zwei Beruflosigkeiten von dem Stande der Einzelmittglieder in jenen vier corporativen Mitgliederleistungen, ein Einzelmittglied konnte nicht ermitteln werden, ferner wurde ein Einzelmittglied, weil es seinen Zahlungsverpflichtungen nicht nachkam, Ende December 1897 aus der Gesellschaft ausgeschlossen, ein Einzelmittglied wurde durch den Antrag des Herrn v. Ujfalvy aus dem Stande der Einzelmittglieder mit Tod abgegangen, es mussten somit dreizehn Einzelmittglieder aus dem Grundbeschlusse gestrichelt werden. Das letztgenannte Einzelmittglied, welches aus dem Stande des Herrn v. Ujfalvy ausgeschieden wurde, der Minister a. D. General der Cavalierii Gustav Graf Kalnoky de Káropatz, dessen Verlust wir auf das Lebhafteste bedauern. Die k. u. k. Traindivision Nr. 8 hat bisher Beitritt im 1898 nicht angenommen.

Die Jahrbuchlage sind bis auf geringfügige Beträge eingelaufen, welche kleinen Rückstände demnach wohl noch bereinigt werden dürfen.

Bei der heuer stattgefundenen Preis-Reiter-Concurrenz wurden von 28 ausgewählten Ehrenpreisen 26 Ehrenpreise, ferner 30 Stück Ducaten und 2900 Kronen an Concurrenzen zugeworfen; die zwei gesellschaftlichen Ehrenpreise, welche für combinirte Leistungen bestimmt waren, gelangten jedoch nicht zur Ausgabe, weil den Concurrenzen die Anforderungen nicht entsprechen konnten. Die zwei zurückgebliebenen Ehrenpreise repräsentirt einen Werth von 1200 B. und werden den Concurrenzen im Jahre 1899, bei wahrscheinlicher Aufrechterhaltung der beiden Jubiläum-Ehrenpreise, neuerdings zur Verfügung gestellt werden, ohne daher eine Neuschaffung zu erfordern.

Die Preis-Reiter-Concurrenz war in allergeringster Weise sowohl durch die Anwesenheit Seiner Majestät des Kaisers und Königs ausgezeichnet, wie auch von Seiten des Allerhöchsten Hofes, der k. u. k. Hof-Residenz, durch die Anwesenheit von allen Theilen der Gesamtmonarchie höchst zahlreich herbeigekommenen Officieren aller Waffengattungen und Chargengrade sehr gut besucht.

Als höchst ehrenvolle Räum vor der Tribüne einer sorgfältigen Einübung und Beschauung unterzogen, ferner die Reitbahnen zur Erhaltung ihres vorzüglichen Zustandes in entsprechender Weise geübt und besamt.

In gleicher Weise wie in den Vorjahren hat das Directorat des Preis-Reiter-Concurrenz die für die Verantwortlichkeit gehabt, auch besser in der Freudenverwirrung Hindernisse zur Vorbereitung für die Concurrenzen im Preispreisen herstellen zu lassen, welche wurden den Bestimmungen des „Anhangs zu den Statuten“ ebenfalls keine Ergänzungen beigefügt.

Das Comité hat sich verpflichtet gefühlt; die Campagne-Reiter-Gesellschaft in Wien in letzter Zeit eröffneten Schicksale, die dem Wohlgefallen der Mitglieder der Gesellschaft, der k. u. k. Majestät der Kaiserin und Königin in entsprechender Weise zu bezeugen.

## NOTIZEN.

LOVELL, der zuletzt die Pferde des Gestütes Cherselov unter seiner Obhut hatte, wurde von Herrn A. von Bogucki als Privatintendant engagirt.

DAMON, welcher zuletzt dem Rittmeister Graf Platen gehört hatte, wurde vom Oberlieutenant Zdenko von Kretschbrun erworben. Damon ist übrigens gelegt worden.

RITTMESTER VON JEREKY hat Dr. Ernst Russo's *Aspasia* angekauft; diese Stute wird ebenso wie die von demselben Sportsman erworbene *Marrus* bereits im Frühjahre in den Engländerien in Oesterreich-Ungarn erklarten Herr Alexander Ritter von Lederer für *Aranybajna*, Rittmeister Albin von Jekely für *Fouquet* und das Gestüt Szabarek für *Tambur* und *Tarna*.

MASSA wurde vom Rittmeister Emerich von Ujfalvy, Tommy von Baron Stefa Senayev, *Marrus*, vom Rittmeister Albin von Jekely, *Aranybajna* von Herrn Julius Fleischl, *Eile Dicht* und *Goldene Eva* von Herrn Paul Grasl angekauft.

TRAINER SPIDER, welcher jetzt wieder eine Publicität in Toth unterhalb, hat das bisthen von ihm angebotene Etalonnament des Eigenen des Herrn Robert Lebaday ist, in Pacht erhalten. Spider arbeitet bereits dort die Pferde des Herrn Arthur Egyedi.

## Verkauft werden gesucht:

1. **Deckhengst**, Vollblut, nicht unter 170 Cm., starker Knochenbau, schönes Exterieur, erfahrbare, Preis 1200 bis 1500 fl. 6. W.
  2. **Vollblutstuten**, trachtig, im Preise bis 500 fl. 6. W.
- Gefällige Offerte an die Expedition dieses Blattes unter „A. O.“

## Zu verkaufen

aus dem Bodajker Renntalle des Herrn Ludwig von Krausz:

- 5jäh. br. H. *Fondor* v. Orwell a. d. Finally.
- 4jäh. F.-H. *Szantenczia* v. Morgan a. d. Szende.
- 3jäh. br. H. *Dassó* v. Morgan a. d. Donna Marguerita.
- 3jäh. F.-H. *Trianon* v. Trayless a. d. Dalliance.
- 3jäh. dr. St. *Mia Tarosina* v. Triumph a. d. Marie Theresia.
- 2jäh. br. H. *Mikado* v. Culloden a. d. Mikor.
- 2jäh. br. H. *Fuklyax* v. Achilles a. d. Finally.
- 2jäh. br. H. *Larifari* v. Stronzian a. d. Legyes.
- 1jäh. dr. H. v. Biró a. d. Verona.
- 1jäh. br. St. v. Althorp a. d. Juana.

Naheres erteilt **Max Krausz, Gitzellmühle, Budapest.**



# TRABEN.

## TERMINE.

Mailand	1898	27. November
Nizza	26. Februar, 1. 3. 5. 7. März	
Wien (Oster-Meeting)	25. März, 2. 6. April	
Wien (Prüfung-Meeting)	18. 21. 24. 27. 30. April	
Wien (Sommer-Meeting)	15. 18. 20. 22. 25. Juni	
Baden bei Wien	2. 9. 13. 16. 30. Juli, 10. 13. 18. 20. 24. 27. August, 1. 8. September	
Wien (Herbst-Meet.)	24. 28. September, 1. 5. 8. 11. 15. Oktober	

## RESULTATE.

### Mailand, Herbst-Meeting 1898.

Erster Tag, Sonntag den 13. November.

GRAN CRITERIUM INTERNAZIONALE 5000, 2500, 1500, 1000, 500 Lire. Sticht, zwei von drei. 27 1800 M.

#### Erstes Stechen.

Cav. G. Rossi's F-St. <i>Dama</i> v. Ananite-Galata	Bes. 2:06 (1:41) 1
Chini & Verdolini's F-St. <i>Gilweza</i>	Bes. 2:02 (1:45) 2
Cav. G. Rossi's F-H. <i>Darwing</i> E Tambrì 2:05 (1:44) 3	
Comm. V. S. Breda's Schw.-Sch.-St. <i>Rosina</i>	A Tambrì 2:06 (1:45) 4
Fratelli Macenari's F-H. <i>Gianni</i>	Barbetta 2:07 (1:46) 5
Lady Hambletonia's R-H. <i>Novelli</i>	..... Colombo 0
Biagio Oppi's br. St. <i>Gracie</i>	..... Lumma 0
A. Sgrilli's R.-St. <i>Tutti</i>	..... Bes 0
A. Solombrino's br. H. <i>Rinaldo</i>	..... Bes 0
A. Capriolo's br. St. <i>Gudelia</i>	..... Biraghi disq.
Vertes & Grèis's br. H. <i>Dante</i>	..... Genesi disq.
A. Solombrino's br. H. <i>Incitatus</i>	..... Nencioni disq.

#### Zweites Stechen.

<i>Dama</i>	Bes. 2:06 (1:40) 1
<i>Darwing</i>	Bes. 2:01 (1:41) 2
<i>Gianni</i>	Bes. 2:05 (1:44) 3
<i>Rosina</i>	Bes. 2:05 (1:44) 4
<i>Gracie</i>	Bes. 2:08 (1:46) 5

Ferner liefen: *Gilweza*, *Novelli*, *Tutti*, *Incitatus*, *Rinaldo* und *Dante* (dist.) Resultat: *Dama* erhält den ersten, *Darwing* den zweiten, *Gilweza* den dritten, *Gianni* M. den vierten, *Rosina* den fünften Preis.

## FRÜHES ODER SPÄTERES TRAINING?

Die Frage, ob das möglichst frühzeitige Trainieren des Trabpferdes einen günstigen Einfluss auf die Entwicklung von dessen Leistungsfähigkeit ausübt, ob es somit zu verwerfen sei, ist von jeher eine viel umstrittene gewesen und gehört noch heute zu jenen Gebieten der Traberwissenschaft, auf denen die gegensätzlichen Meinungen am stärksten aufeinanderprallen. Von der einen Seite wird sie mit ebensoviel Entschiedenheit bejaht, als von der anderen Seite verneint. Der Widerstreit der Meinungen beschränkt sich hier nicht allein auf das theoretische Gebiet, er betrahtigt sich auch praktisch; während man auf der einen Seite es bis zu Jahrsringeln gebracht hat — in Amerika gibt es bekanntlich solche — sucht man andererseits der Entwicklung der Zweijahrgengerennen einen Riegel vorzuschieben, indem man sie auf ein bestimmtes kleines Mass restringirt halt und ihre Abhaltung überhaupt an eine gewisse Zeit knüpft.

In der That ist auf den ersten Blick die Antwort, die sich auf diese Frage geben lässt: Ja und Nein, das heisst, frühes Training kann ebenso schädlich als nützlich sein. Es ist sicherlich riskant, ganz junge Pferde einem scharfen Training zu unterziehen; tatsächlich leisten viele Pferde, die in ihrer zartesten Jugend überraschende Fähigkeiten verrathen, später nicht das, was man von ihnen erwarten durfte, und waren später viel besser geworden, wärend sie nicht im zarten Alter den zur Erreichung von gerätiger Früh-Leistungen nothigen anstrengenden Vorbereitungen unterzogen worden. Ebenso ist es aber anderseits Thatsache, dass Pferde, die frühzeitig alle Strapazen des Trainings mitmachen mussten, grossartige Leistungen erzielten, noch erzielten, und dass Pferde, die spät ins Training genommen werden, nur sehr selten, gewöhnlich aber nie die Fähigkeiten von Jugend auf trainirter erlangen.

Frühes Training beeinflusst also verschiedene Pferde verschieden. Zunächst hängt wohl der Einfluss, den es auf die zukünftige Entwicklung des Pferdes ausübt, von dessen eigener Constitution ab, in weiterer Folge dann von der Art und Weise seines Trainings. Ein vernünftig betriebenes Training wird auch in frühesten Jugend dem Pferde nie schaden.

Einen Schimmel aber, nach dem sich Alles über einen Leisten schlagen lässt, gibt es eben da nicht, und damit das Training vernünftig sei, muss sich die dem jungen Thiere gegebene Arbeit

nach der Individualität desselben richten. Vor Allem ist es eben wichtig, das Pferd nach seinen speciellen Eigenschaften und natürlichen Anlagen zu behandeln.

Junge Pferde werden sehr leicht überarbeitet. Deshalb ist es besser, man muhet dem jungen Thiere vielleicht etwas weniger Arbeit, zu, als es möglicherweise vertragen würde, bevor man ihm durch Ueberanstrengung Beine, Lungen und — last but not least — Temperament vorzeitig verdirbt. Jedenfalls muss man aber vor Allem den Effect, den die Arbeit auf das Befinden des jungen Thieres hervorbringt, stets aufmerksam im Auge behalten. Hier muss der oberste Grundsatz der sein: die Arbeit soll das Thier nie ermüden, sondern kräftigen.

Es ist also entschieden falsch, jedes junge Pferd in eine möglichst hohe Condition hinaufbringen zu wollen. Es gibt gewisse junge so gut wie alle Pferde, welche eben überstehen und keine Schädlichkeiten erleiden, wenn sie auch noch so unwissend und sorglos behandelt werden. Aber das sind Ausnahmen. Die Mehrzahl der Thiere geht zu Grunde, wenn man ihnen Aufgaben stellt, welche nur den unreifen Zustand ihrer Knochen und Sehnen zu hoch gegriffen sind. Man wird somit gut thun, der Versuchung zu widerstehen, ein versprechendes Pferd sehr jung auf die Bahn zu bringen, bevor man dessen gewiss ist, dass ihm dies nichts schaden würde. Bei der Festsetzung des Ausmasses an Arbeit, welches man einem jungen Pferde zuertheilen soll, und des Beginnes des Trainings überhaupt muss ausser seiner körperlichen Entwicklung noch seine Abstammung berücksichtigt werden, eine jedenfalls interessante Thatsache. Pferde, die von gewissen Blutlinien abstammen, z. B. von etlichen früheren Training, strengere Arbeit und zeitlichere Rennabnussung als andere aus anderen Familien.

Was die Vertreter der amerikanischen Traberliteratur anbelangt, so zeichnen sich diesbezüglich die Nachrichten des berühmten Traberstammvaters *Ad-dallah*, der von dem Vollblüter *Mumbrin*, einem Sohne von *Messenger*, gezogen ist, besonders aus, also die Angehörigen der *Hambletonian*-Familie, der *Electrician*, *Dictator*, *George Wilkes*, *Happy Medium*, *Twilight*, *Union*, *Tomquin*, *Wedgewood* angehörend. Es ist das ein in seinen Urteilen bekannter Erfahrungsmann, das gerade sie durch frühe Arbeit in keiner Weise benachteiligt werden und schon im zeitlichsten Lebensalter Besonderes leisten. Vielleicht ist es der von ihrem Urnen her in ihrem Adren rollende Tropfen Vollblut, der sie widerstandsfähiger macht. Jedenfalls ist es eine Thatsache, dass Thiere, deren Stammnamen einen grossen Zusatz von Vollblut aufweist, früher und harter beim Training hergenommen werden können als andere, die diesen Tropfen kostbaren Saftes nicht besitzen. Die Hindernisstrainer in England, die unter ihren Stechern reine Vollblüter und Halbblüter besitzen, messen solche Pferde, wenn sie auch sonst gleich kräftig, gleich gesund und gleich werthvoll sind, beim Training nie mit einem Masse; für sie gilt es als eine alte Erfahrung, dass das Halbblutpferd bei einem Ausmasse von Arbeit, bei dem der Vollblüter seine Verfassung noch verbessern würde, schon längst überanstrengt und übermüdet wird.

Es dürfte vielleicht wenig bekannt oder mindestens wenig beachtet worden sein, dass auch wir einen Hengst im Lande haben, dessen Nachkommen, wenn man so sagen darf, den lebendigen Beweis bilden für die Richtigkeit der vorangeführten Thatsache, dass man bei Bestimmung des Beginnes und des Ausmasses des Trainings die Abstammung zu berücksichtigen hat. Es ist dies *Carignano*. Alle seine Producte sind in Anfänge ihrer Entwicklung weiche Pferde und müssen daher mit besonderer Vorsicht gearbeitet werden, und merkwürdig genug erlangen seine Nachkommen auch eine grosse Leistungsfähigkeit und Ausdauer, wenn sie verhältnissmässig spät oder in ihrer ersten Jugend nur selten auf der Rennbahn erscheinen. *Sietz*, *C. Dongo*, *C. Carignano D.*, *Bertha D.*, *Dongo A.* stellen das hiangliend unter Beweis. Aus allen semen frühtrainirt und -herausgebrachten Producten aber, wie *Lurko*, *Ejfly*, *Särgez*, *Swanley*, ist nichts Besonderes geworden.

Wie man sieht, ist ein frühes regelrechtes Training nicht in jedem Falle zu verdammen oder gutzuheissen. Ob und in welchem Masse es thuehlich ist oder nicht, das muss eben der Lehrmeister des jungen Thieres zu erkennen vermögen. Er wird sich, wie schon vorgeschiedt, diesbezüglich nach Entwicklung, Constitution, Anlage und

Abstammung seiner Pfléglinge zu richten und zwischen zu wenig und zu viel sorgsam zu entscheiden haben. Vermag er das, so wird er die ihm anvertrauten Pferde zumeist ruiniren, ob er nun sie sehr frühe oder spät zu arbeiten beginnt, nur vielleicht die vorhin als Ausnahmen erwahtenen Pferde nicht, die eben Alles vertragen.

Von diesem Gesichtspunkte aus kann man die Jahrlingherren, wie sie in Amerika üblich sind, nicht verurtheilen, denn ein vernünftiger Mann wird ein Pferd nur dann herausbringen, wenn er keine bösen Folgen für dasselbe zu befürchten hat. Noch weniger aber ist es z. B. aus eben diesen Gründen abzusehen, warum man vielfach sich dagegen so staubt, Zweijahrgengerennen vor dem Herbst abhalten zu lassen. Schliesslich sieht ja doch jeder auf seinen Botten und überlegt es sich, ein werthvolles Thier — das das Beste verspricht, um eines ungewissen künftigen Gewinnes willen zu ruiniren, indem er es vorzeitig herausbringt oder überhaupt absetzt.

## NOTIZEN.

CHARLES POSTER, der auch bei uns wohl-bekanntes Traber, ist aus dem Dienste des Gestütes Mariahthal, wo er als Director in Folge einer Tragsgeschiede und frei für ein Engagement. Der Traberstall der Mariahthaler Zuchtstätte wird wahrscheinlich aufgelöst.

TRAINER BODMER hat sich, wie gemeldet, vor Kurzem für einige Zeit nach seiner Heimat, in die Union, begeben. Bodmer wird dortselbst für Wiener Rechnung einige Ankäufe erlesenen Materials machen und die Kosten für seinet Rückkehr im Frühjahr selbst herbeibringen.

LORD CAFFEY, der bekanntlich seinerzeit von der Renngesellschaft Mr. Goldwell an Herrn August Rudolf nach München verkauft wurde, ist aus Deutschland, wo er während seiner dortigen Zeit ein wenig zurückgekommen. Sein derzeitiger Besitzer hat ihn Fahrer Edler zum Training übergeben.

DEXTER B. GOLF ist seit Kurzem als Publicist nach Wien zurückgekehrt. Er hat die Stallungen im Stadtwalden in nächster Nähe der Traberrennbahn im Ganzen beherbergt die Trainantenstall 16 Pferde; acht hievon hat Graf Stefan Keglevich dort in Training, drei werden für Graf Genz Andrássy gehalten, zwei für Herrn Aladar Weissbach.

EINE RIESENQUOTE gab es am Montag zu Paris-Vincennes gelegentlich des Prix des Sycomores, eines Trabreitens für dreijährige französische Inländer. Das Rennen wurde von dem Amerikaner *Le Chevalier* gewonnen. Der dritte Platz des letzteren occupirte der Totalisator der *Passage* mit 68% (achem Grade, nämlich mit 112 1/2) 135 Francs.

IRLEN GOLDST. (siehe 2) br. St. v. Kaiser-Flora Goldst., die Herr Johann Cielich als Fohlen mit ihrer Mutter aus Amerika importirte, wurde von demselben an Herrn Gustav Joachimsthal nach Berlin verkauft. Der Hengst, der in seinem Alter noch nicht auf der Arbeit sehr gute Anlagen zeigte, durfte sich in ihrer neuen Heimat als eine sehr glückliche Erwerbung erweisen.

LEE SIMMONS wurde von seiner Besitzerin Frau Polly MacPace an das Gestüt Pappst Bertha verkauft. Der Hengst, der in seinem Alter noch nicht auf der Arbeit sehr gute Anlagen zeigte, durfte sich in ihrer neuen Heimat als eine sehr glückliche Erwerbung erweisen.

VIFESIANA 2:14 1/2, die seinerzeit durch Tausch für *Victor B.* in den Stall der Herren W. Schlesinger & Co. aus Italien zurückgeführt ist, wurde noch von einem anderen Besitzer, dem Herrn James Brown überlassen, der sich mit H. Dieffenbacher in die Arbeit des Schlesingersehen Rennstalles stellte. Die Stute selbst zeigt praktisch voll und sagt besonders guten Willen, Eigenschaften, die ein gutes Laufen im kommenden Jahre erwarten lassen.

IN MAILLAND wurde am Sonntag als Hauptnummer des Tagesprogrammes der Premio Ippodromo, ein Handicap-Schikalen von vier drei 1800 Meter, gelaufen. Die Siegerin der Konkurrenz war das amerikaner *Incarna* des Herren Tambrì & Colloud, die beide Steche, das erste gegen *Austrain* und *Happy Bird*, das zweite gegen *Castro* und *Austrain* gegen. Ausser diesen Pferden liefen noch *Elisir*, *Margareta*, *6.* und *Belfador*.

IN BOHMEN werden in der nächsten Zeit zwei neue Traber-Vereine entstehen. Der eine ist der bereits angekündigte Karlsruher Traber-Verein, dessen Statuten am 17. October in der k. k. Statutenkanzlei in Wien genehmigt, und dessen constitutive Versammlung am 17. December stattfinden wird. Der zweite Verein soll in Prag das Licht der Welt erblicken. Die Satzungen eines solchen werden nämlich vor Kurzem bei der dortigen Behörde zur Approbation eingereicht.

HERR CARL WIESSBAUER, das ehemalige Comiteglied des Badener Traber-Vereines, wurde am Freitag in Baden zu Grabe getragen. Der Verlebte, welcher in der k. k. Statutenkanzlei in Wien verschied, war eines der verdienstvollsten Mitglieder des Badener Traber-Vereines. Speciell bei Gründung dieses Vereines hatte sich Wiewbauer als Rennbahninspector und Oberdirector in der Direction bei Herstellung der Rennbahn und Anlage der Baulichkeiten auf der Bahn, ferner durch seine fachlichen Kenntnisse in der Traberische große Verdienste erworben. Das Comitè des Vereines beschloss, denn auch sofort auf die Nachricht von dem Tode Wiewbauers in der Sitzung durch die Trauerkundgebung das Andenken des Verstorbenen zu ehren.



# RUDERN

## TERMINE.

1899.

Heilbrunn	18. Juni
Frankfurt a. M.	2. Juli
Mannheim	2. Juli
Stettin	2. Juli
25. Juni, 6. August	
2. Juli	
9. Juli	
16. Juli	
23. Juli	
30. Juli	

## DAS RUDERN IN AUSTRALIEN.

### I. Allgemeines.

Ueber das Rudern und die Ruderer in einem Lande, aus dem so ausgezeichnete Kampfen wie Beach und Searle, dem Trickett, Laycock, Kemp, Nielson, Stanbury und so viele Grossen zweiter Classe hervorgegangen sind, konnte man nimmlich in einer kleinen Abhandlung eine erschöpfende Beschreibung liefern; diese Zeilen haben jedoch lediglich den Zweck, den Lesern eine kleine Schilderung des Amateurrudens in Australien zu geben.

Australien zusammen mit Tasmanien umfasst sechs Colonien, und in jeder derselben wird die Kunst des Ruderns mit mehr oder weniger Begeisterung ausgeübt.

Die ältesten Nachrichten, die überhaupt von Bootfahren in Australien vorliegen, handeln von Schiffsgrenen, welche 1818 im Hafen von Sydney stattfanden. Ebenodert wurde im Jahre 1827 die erste Regatta abgehalten. 1832 schlug eine Mannschaft von Eingeborenen in einem australischen Boote mehrere Walfischfänger-Mannschaften in ihren Schiffsböten. Weiterhin findet man nichts Interessantes bis 1858, wo in dem ersten Rennen, das auf dem gegenwärtigen Meisterschaftswasser geründert wurde, Green den englischen Eisner Candlish in einem Zweikampf um 400 Pfund schlug. Man kann dieses Ereigniss als den eigentlichen Beginn des Berufruderns in Neu-Süd-Wales bezeichnen, welches später in Beach und Searle seinen Höhepunkt erreichte. Diese Muttercolonie ist die einzige in der Gruppe, die Berufrudern erster Classe hervorgebracht hat. Von den bis jetzt erschienenen australischen Amateuren konnte man noch keinen als erstklassig anerkennen.

In allen Colonien Australiens gibt es Rudervereine, die das Amateurrudern leiten und beaufsichtigen. Unter ihnen hat sich Neu-Süd-Wales allein beibehalten, das Amateurrudern nach englischem Muster rein zu erhalten, während die Verbände der anderen Provinzen Leute anerkennen, die bei keiner einzigen Regatta Grossbritannien, wo die strenge Amateurauffassung herrscht, zugelassen wurden. Dem Verbände von Neu-Süd-Wales gegen über ungefähr zehn Vereine an. Unter seiner Leitung werden alljährlich mehrere Regatten im Hafen von Sydney und eine auf dem Parramatta-Flusse abgehalten. Das erstgenannte Wasser ist jedoch für erstklassiges Rudern überaus ungünstig, denn es ist in Folge der oft plötzlich eintretenden starken Winde und des mannigfachen Dampferverkehrs stets sehr stark bewegt.

Der September wird als Anfang der Rudersaison betrachtet. Diese wird mit einem Achterrennen eröffnet, deren Sieger den Meisterschaftstitel für das folgende Jahr führen. Am 26. Januar findet stets die Anniversary Regatta statt, welche 1874 gegründet wurde und seit 1887 jedes Jahr abgehalten wird.

Die Fahrstrecke auf dem berühmten Parramatta-Flusse, dem Wasser der klassischen Meisterschaftskämpfe von Hanlan, Beach, Searle u. s. f., beträgt 3 Meilen 330 Yards (= 5138 Meter). Sie ist schon gerader, hat aber eine starke Strömung, deren Einwirkungsen sehr schwer gründlich kennen zu lernen sind. Bisweilen macht der Wind dort das Rudern ganz unmöglich. Das geeignetste Wasser ist das des Flusses Nepean. Hier findet man eine gerade Strecke von  $\frac{3}{4}$  Meilen (= 5229 Meter), vollkommen ruhig und ohne jede Strömung. Hier war es, wo 1887 Beach den Hanlan schlug.

Der Ruderverband von Victoria hat jedes Jahr drei Meisterschaftskämpfe ab: für Eisner, für Vierer und für Achter; sie werden in den besten Booten auf dem unteren Yarra geründert. Ausserdem veranstaltete der genannte Verband früher eine jährliche Regatta auf dem Albert Park-See. Bemerkenswerth sind auch die Regatten von Ballarat, Geelong, Warrambold, Bairnsdale, Golac, Nagambie und Lake Mordernere. Die Distanz ist bei Inter-

colonial-Rennen und Meisterschaften stets 3 Meilen 110 Yards (4927 Meter) mit der Strömung, wick letztere man für 3 Meilen (4827 Meter) in der Stunde schätzen kann.

Der südaustralische Verband hat jährlich eine Regatta auf dem Flusse Torrens und dann Rudern um die Meisterschaft im Achter, Vierer und Eisner auf dem Portfusse ab. Die kleine Distanz ist eine Meile (1609 Meter), die der Meisterschaften 3 Meilen (= 4827 Meter). Der Torrens ist ein nur wenig günstiges Wasser zum Rudern, ebenso der Port, ein breiter Strom mit mächtigem Zug, der aus den Südwestwinden zugänglich und daher zeitweilig auferst bewegt ist.

Queensland, Tasmanien und Westaustralien haben gleich ihren Schwestercolonien Verbände und halten Regatten ab.

Das grösste Ereigniss des Jahres ist das Intercolonial-Achter-Rennen, das abwechselnd in Sydney, Melbourne und Brisbane geründert wird. Westaustralien tritt neustens erstlich in den Kampf, während bisher gewöhnlich die Leute von Victoria denen der übrigen Colonien bei weitem überlegen waren. 1894 waren es die Ruderer von Victoria, welche den englischen Leistungen näher kamen, als die je eine andere Mannschaft zu Stande gebracht hatte. Südastralien ist noch nicht so weit gekommen. Ganz allgemein gesprochen, hat keine der ausgesuchten Achter-Mannschaften der Colonien jemals eine Form oder Leistung aufgewiesen, die man auch nur annähernd mit jener Vollkommenheit vergleichen konnte, welche die Universitäts-Mannschaften von Oxford und Cambridge, die Achter der grossen Clubs bei der Henley-Regatta aufweisen. Die australischen Mannschaften reichen vor Allem in der systematischen Schulung wie im Training nicht an die englischen heran, die darin so Bedeutendes leisten. Ohne diese Hingabe bei Schulung und Training kann eben auch die stärkste Mannschaft nie ein derartig präcis zusammenwirkende Maschine werden, wie sie ein guter Achter sein sollte.

## NOVEMBERFAHRT.

Wenn man auf der beiden Städte Koroaregung und Klosterneuburg mit einander verbindenden, sogenannten »fliegenden Brücke« die Donau überbrückt, kommt es hier und da im Sommer vor, dass man ein Boot, besetzt mit Rudern der von der Donau ausströmende Rudervereine, zu Gesicht bekommt.

Dies freut dann besonders diejenigen, die in seiner Jugend selbst einmal »Wasserschlittchen« war, später aber wegen der schlechten Natur des Wassers auf eine absolute Obstruction der »besseren Hälfte« oder anderer mehr oder minder würdiger Untertanen halber aufgeben mussten.

In das Gefühl der Freude mischt sich dann unwillkürlich das Bedauern, dass dieser schöne Sport bei uns eben als »Spielezeit« bezeichnet und massgehenden Orts so gar nicht gefördert, sondern eher noch unterdrückt wird.

Schreiben diese Zeilen war zu jener Zeit schonzeitig, als die weissen nicht schicklichen »Krautwägen« wie heute, mit einem Worte, wo es noch angling, mit einer mittelmässigen Mannschaft bergwärts zu fahren, weil man sich an den verschiedenen Sandbänken und Dammweissen ohne äussersten Kraftaufwand hinaufschlagen oder sich »treibeln« konnte und sich dabei köstlich unterhielt.

Dies ist heute allerdings nur bei ganz niedrigem Wasserstande möglich, weil dann, freilich gerade dort, wo es nicht beabsichtigt war, hier und da Sandbänke entstehen, die wegen ihrer physischen Kräfte der Steuerung, dafür aber wieder in erhöhtem Masse die Fähigkeit der Steuermann in Anspruch nehmen.

Mit mittlerem Wasserstande und darüber ist es jetzt leider nur ganz geringe Naturerzeugnisse, so das Stein- dammen sich hinauf zu »treibeln«, und dies ms jg sich allerdings mit ein Bewegegründe, was wir so selten »Schnellfahrerschiffchen« zu sehen sind.

Von grosser War das Koroaregung, so das Stein- dammen Sonntag bei so einer Ueberfahr mehrere dunkle Punkte in Sicht kamen, die dann immer grosser wurden und endlich als Ruberboote agnoscirt werden konnten.

Die lobes Himmels, dachte ich, bei solchem einem Wetter, 1 Grad unter Null, ein sehr schöner Nordost, dazu ein bissiger Nebel, so rudern, dist ist doch verrückt.

Das Mittelglied zw so weit, dass ich beschloss, mit drei Menschen auszusuchen, obwohl ich bis in's Innere des Flusses die Ansicht dieser wässren Tafeln geradezu einen Schiffsstößel sah.

Aber mein schlecht angebrachtes, falsches Mittel sollte gestraft werden, ich sah einen Viererzieher, die Ruderer mit nackten Kelen, die so thaten, als ob es um Wetter, 1 Grad unter Null, ein sehr schöner Nordost, dazu ein bissiger Nebel, so rudern, dist ist doch verrückt.

In Folge des ungewöhnlichen Ereignisses interessirte ich mich doch etwas mehr für die Sache und fragte den »fliegenden Brückensteuermann«, wer denn diese Herren waren, und wie sie sich dabei verhielten. Er antwortete sehr Scharflich erkannte derselbe an den roten Kappen sofort, dass dies »Normanens« seien.

Ich muss diese Herren für das vorgerasste Urtheil »verächtlich« um Versehen bitten, obwohl mich auch heute, wenn ich an die Sache denke, friert. Mein Weg führte mich in das Lang-Labauer Jagdgebiet, und so hatte ich während des Tages Gelegenheit, diese vier Boote nochmals während der Fahrt zu sehen, und zwar bei Greifenstein, wo die Vierer anlegten, während die Eisner es vorzogen, unzutreffen.

Dieses Urtheil ist schlecht gegungen zu sein bei der Heimfahrt, denn so viel ich bemerkte, hatten sie bei dem stehenbleiben Willen gewaltig zu kampfen, da der Wind immer starker wurde.

Ein Vierer erreichte, wie ich später noch zu sehen die Gelegenheit hatte, oberhalb Muckendorf die Sandbank, wo er noch so viel »Schuss« hatte, dass er in derselben stecken blieb.

Um die Thalfahrt will ich die Herren nicht beisehen, denn der Wind fischte immer mehr auf und schick schon den Rudernern ungemessn geworden zu sein, weil sie ihre Schwingeln wieder nicht gerne ansetzen, die sie bei der Bergfahrt abgelegt hatten.

Wenn ich mich also in der ersten Aufwallung meines Temperaments früher zu der Bezeichnung »verrückte« habe lassen können, muss ich jetzt constatiren, dass dies nur verwohnen ist, und dass ich mich nicht so sehr anfangs, beigezigt zu werden, so erweist; in Wirklichkeit ist die Ruderei doch eine der verünlüglichten und gesündesten Sportarten, bei welcher auch die Gesellschaften, die das Vergnügen an sich zu ziehen begnügt werden, so dass es wirklich unbegreiflich ist, wieso das Rudern nicht diejenige Beachtung geniesst, welche es verdient, umsoehr als es relativ sehr wenig kostet, den Mitbewerbern ein so grosses, ein so geringes, ein so beliebtes sogar im Sommer diese annehmliche Ausdauerthätigkeit bietet u. s. f.

Mögen diese Zeilen beitragen, diesen nach Ausspruch der besten in diesem Sportzweige geübten Sport mehr und mehr zu popularisiren und in weise Kreise die Kenntniss zu tragen, dass ein gesunder Geist nur in einem gesunden Leibe wohnen kann.

Seitgreif.

## NOTIZEN.

EINE HERAUSFORDERUNG an alle Ruderer der Welt zu einem Wettkampfe die Meisterschaft der vereinigten »Königreiche« hat unser Kursum W. A. Barry, der gegenwärtige Meister von England, ergeben lassen. George Towns, der bekannte australische Berufsruderer, hat nun die hingerufenen Handreich aufgenommen und sich Schrauben an die Londoner »Sportsmans« gerichtet, dass er bereit sei, einen solchen Wettkampf mit Barry auszufechten. Seine Bedingungen seien ein Einsatz von 200 Pfund Sterling jederseits und Austragung des Wettkampfs im April d. n. in London. Die Bedingungen sind am 1. December nach Australien zurückgeschickt, hat aber nun, nachdem Aussicht vorhanden ist, dass ein grosser Kampf um den Meistertitel zu Stande kommt, diesen Plan vorderhand aufgegeben.

IN SYDNEY soll im Jahre 1901 aus Anlass des Jubiläums der Begründung des australischen Colonies eine grosse internationale Ruder-Regatta stattfinden. Unter Leitung des Union-Club, eines der vornehmsten Rudervereine der Hauptstadt von Neu-Süd-Wales, wird sich der Ausschuss gebildet, um die hierzu nöthigen Vorbereitungen in Angriff zu nehmen. Die Regatta soll möglichst international gestaltet werden; vor Allem ist beabsichtigt, auch die Ruderer aus den Vereinigten Staaten zur Theilnahme zu veranlassen. Das Programm wird sowohl für Berufsruderer wie für Amateure Concurrenzen enthalten. Für erstere ist ein grosses Meisterschaftsrennen, die »All-Comers Sculls«, bestimmt, das mit den Goldpreisen in der Höhe von 1000, gegen ein Silber von 500, und ein Bronze-Summe, falls auswärtige Ruderer an dem Rennen theilnehmen, noch bedeutend erhöht werden sollen. Was die Rennen für Amateure anbelangt, so sind solche im Hinter, Zweier, Vierer und Achter in Aussicht genommen, für die eine Reihe kortbarer Concurrenzen ausgesetzt wurde. Den auswärtigen Ruderern, die an den Wettkämpfen theilnehmen, soll überdies ein Theil der Reisekosten ersetzt werden. Als Tag der Regatta wurde der 2. des Jahres 1901, der 26. August, festgesetzt.

DER RUDER-CLUB »DONAG«, einer von jeuen unserer Vereine, die am sogenannten Kaiserwasser aussig sind, hat nimmehr auch sein Winterquartier bezogen. Auch dieses Winterquartier ist ein sehr ruhiges stille werden, denn hier und da setzt sich an des Ufers schon Eis an, und die rauhen Stürme im Vereine mit der früh eintretenden Dunkelheit zwingen selbst die eifrigsten »Ruderer«, ihre Thätigkeit einzustellen. In diesem Jahre schickte die »Donnag« einem der letzten Sonntage bei Kräher am Kartnersteg gefeiert. Hand in Hand ging damit eine Feuer zugleich des neunten Jahrestages der Gründung; auch die »Donnag« hat sich zu diesem Anlasse ein besonderes Begeben ab. Zu diesem den Charakter eines Familienabends betretenden Feste hatten sich die Clubmitglieder mit ihren Familienangehörigen, Freunden und Bekannten zahlreich eingefunden und ergötzen sich an der Reize der verschiedenen Vorführungen, die der Letzteren fanden. Ein besonderer Beifall die Gesangsvorträge des Fraulein Bauer, ferer ein Vortrag der Pianistin Fraulein Koppel, ein komisches Intermezzo, weitere die Darbietungen des Herrn Brand, und auch die Vorträge des Herrn Brand, die von dem Herrn Hübel als Schellbläser. Zu Beginn des Festes würdigte der Obmann in einer Ansprache die Bedeutung des Tages. So viel über Gründungszeit und Abgang des Rudersports in der Welt zu sagen, so ist es schon genug an ernter Arbeit, zu deren Bewerkung zahlreiche Sitzungen des Vorstandes erforderlich sind. Es begreift sich die Vorbereitungen des Ausschusses für die Anfangs Jänner stattfindende Generalversammlung, und auch das Ende des Jahres, das die »Donnag« in der ersten Hälfte des Frühljahrs mit dem Baue eines neuen Boothauses begonnen werden oder der Club sein sechstes Vereinsjahr







schaffen bereits zu Anfang durchschaut, durfte nicht Einbildung in die kommenden Machenschaften gewahrt werden. Vor lauter Liebedienerei gegen den Deutschen Radfahrer-Bund versäumte man die Rücksichtnahme auf alle eigenen Interessen und die der meisten Vereine, welche sich im Verbands seit Jahren für dessen hoffnungslose Sache und Misswirtschaft verblühten.

Dem eingesetzten Wiener Festsomitee des Deutschen Radfahrer-Bundes schoss nicht der Deutsche Radfahrer-Bund, welcher über Hunderttausende verfügt, die nötigen Actiengelder vor. Die Praterrennbahn, deren geringe Solvenz allgemein bekannt ist, musste dem famosen Festsomitee des nachten Verbandes einen Credit bis zur Höhe von 5000 fl. gewähren! Mit dem Geldern des Verbandes wirtschaftete nun das Festsomitee in unerhörter Weise. Die Auslagen wuchsen in's Unglaubliche. Dank der Anregung des Wiener Vertrauensmannes des Deutschen Radfahrer-Bundes, der in Allen und Jedem massgebend erschr, wurde stunde für stunde eine kräntlerische Festschrift, welche Hunderte hatte tragen können, ein langst erschienenes Heftchen neu aufgelegt, das selbstverständlich in Massen als nutzlose Maculatur übrig blieb, da es lediglich für die wenigen Fremden berechnet war, welche anlässlich der Radwelmeisterschaften nach Wien kommen sollten, aber nicht kamen.

Es ist ein alter journalistischer Erfahrungssatz, dass Festschriften nur in der Heimat des Festes unter den Einheimischen ihren besten Absatz finden können. Davon wusste der betreffende Sportausschuss wenig, der in seinem bürgerlichen Berufe vielleicht ein guter Architekt ist, von Schriftstellerei sicherlich aber nichts versteht. Der Praterrennverband aber sagte verzückt zu allen Vorschlägen dieses Sportmanns ja und Amen. Ausserdem wurden ganze Haufen von Festschriften zum Verkauf bereit gestellt und kochweise aus den Regensregens abgehoben. So konnte es nicht fehlen, dass dank einer zwecklosen Mithie eines theueren, überrossen Comitales die Kosten langsam in's Riesige anwachsen.

Von der Pachtsomme der Rennbahn sprach man lange schon nicht mehr. In unverantwortlich leichtsinniger Weise hatte sich der Verband von seinem ursprünglich vortheilhaften Vertragsverhältnisse abdrängen lassen. Der Verlust dieser Stellung spiegelt sich nun in dem Gewinn wieder, den die Praterrennbahn für ihre Mühen einheimst, 800 fl.!! Es soll nicht verschwiegen werden, dass eine Reihe von ziemlich belanglosen Neuerrichtungen auf der Praterrennbahn eine Summe von 1700 fl. ausmacht. Und wegen dieser lächerlich kleinen Summe wurden die »Wiener Spaaken«, wie der Pressausschuss des Deutschen Radfahrer-Bundes frivoll gegen die Wiener Bevölkerung nannte, durch ein unglaubliches Tamtam zum Besuche der Radwelmeisterschaften angefeuert und ihnen erhöhte Eintrittspreise abgenommen. Es ist gering gerechnet, wenn man die Einnahmen des ersten Tages mit 6000 fl., des zweiten Tages mit 4000 fl. und des dritten Tages mit 9000 fl. annimmt. Doch das ergibt schon ein Resultat von 19000 fl., von welchen der Praterrennbahn blos 800 fl. übrig blieben, während die übrigen Tausende theils in unerhörter, aber wahrscheinlich sehr gut bezahlter Rechnung verschwendet wurden, theils in die Taschen der internationalen Cyclisten-Associations und des Deutschen Radfahrer-Bundes, mithin in's Ausland wanderten.

Dafür erlebten nachträglich die Wiener das Vergnügen, die ihre Stadt als eine Stadt der Schwindler bezeichnet wurde. Ach nein! Beschwindelt wurden in Wien die Fremden nicht, denn das Gefühl, das jedem Wiener das ungemüthlichste ist, ist hier als der eigentliche Bodensatz der Radwelmeisterschaften zurückgeblieben, das Gefühl des — »Gewurstenseins!« Dieses wienische Jargonwort ist bekanntlich mit Uebersetzung zu übersetzen. Ja die Berliner, die man zu Anfang der Wiener Radwelmeisterschaftsposse so gerne als Wauwau hinstellte, waren klüger, als sie die Radwelmeisterschaften von vornherein als einen »faulen Zauber« bezeichneten. Hatte der Verband in jenen herrlichen Frühherbsttagen ein grosses Jubiläumswettfahren für eigene Rechnung mit seinen Fliegern abgehalten, die den Radwelmeisterschaften ferngelieben waren, wiewohl sie auf dem Programme der Wettfahren standen, ja hatte derselbe blos Radwettfahren ausgeschrieben, in welchen selbst nur Wiener Herrenfahrer allein

auf der Praterrennbahn gestartet hatten, es wäre ein grosserer Gewinn dem Verbands erwachsen als — 800 fl.

Die Leitung des Verbandes der Wiener Radfahrervereine für Wettfahrtsport hat leider den Sirenettilleten des Deutschen Radfahrer-Bundes Glauben geschenkt und durch diese Leichtgläubigkeit nicht blos das Ansehen Wiens als Sportplatz schwer geschädigt, sondern auch den Vortheil des Verbandes schlecht gewahrt. In die Zukunft des Verbandes kann nur mit Sorge gedacht werden. Eines der letzten Rettungsmittel ist gewesen, durch die man das letzte Schiff des Verbandes aus seiner desolaten Laufsicht machen wollte. Die Radwelmeisterschaften sind für die Praterrennbahn ein finanzielles Fiasco sonderlichen gewesen. Dieses Fiasco fällt doppelt schwer für die Zukunft in die Waagschale, weil es ohnehin noch Lücken in die schwankenden Reihen jener Wiener riss, welche sich für Radrennsport interessieren.

Athanasjid.

## RADSPORTPRESSE UND SPORTBILDUNG.

Keine Fachpresse in Oesterreich arbeitet unter so ungünstigen Verhältnissen wie die Fachzeitungen, welche sich nur mit dem Radfahrtsport beschäftigen. Diese Presse ist allein auf die Inserenten angewiesen, weil der Abonnementsbetrag, wenn überhaupt ein solcher von dem Abnehmer entrichtet wird, so gering ist, dass er als Einnahme gar nicht in Betracht kommt. Das ist der Grund, weshalb diese Presse beständig einen Kampf um's Dasein führt und immer mehr jene Hufe verliert, auf welcher sie im Interesse des heimischen Radfahrtsports stehen sollte.

Es ist ein alter Grundsatz der Zeitungsmache, dass eine ordentliche Zeitung für ihre Leser allein gemacht sein muss und dass die Rücksichtnahme auf die Inserenten erst in zweiter Reihe kommen darf. Leser und Schriftleitung sollen gleichsam eine Familie bilden. Beliebig und anregend soll die Schriftleitung eines Fachsportblattes auf ihren Leserkreis einwirken und die Fackeln des Wissens entzündend, damit das Verständnis der sportlichen Ideale, die Empfindung für sportliche Wahrheit, Ehre und Bildung von ihrem Schaffen ausgehe und wie ein Leuchthurm im Sport den Belehrung und Erkenntnis Suchenden auf den rechten Pfad leite.

Dieser schönen und hohen Aufgabe kann unsere oesterreichische Fachpresse in Folge ihrer bedauerlichen Lage leider nur bedingt nachkommen. Bei den Jahren hat sich ein seltsam feindseliges Verhältniss, besonders zwischen den Verbands und der RadSPORTPRESSE herausgebildet, welches vorerst zur Hinaustragung der Sportpresse aus den Verbands führte, dann aber zur Sucht der Verbands, rein amtliche Zeitungen selbst in's Leben zu rufen und den Nutzen der Annancen für den Verbandsackel zu verwenden. Man darf dabei sich freilich nicht verhehlen, dass die österreichische RadSPORTPRESSE sehr wenige Vorzüge besitzt und zumeist mit der Scheere gemacht ist, allein dieses schlechte Machte hat wieder nur den einzigen Grund, dass die Schriftleiter fast immer zugleich die Stelle eines Zeitungsadministrators und Metteur-en-pages versehen müssen, und dass das wenige Gute, welches in der RadSPORTPRESSE zu Tage befördert wird, meist von idealistischen, gebildeten Annanciers geleistet wird, welche mit dem Feuer der Begeisterung für ihre Idee einsehen oder dieselben zu verbreiten suchen. Immerhin ist diese unabhängige Sportpresse noch immer bedeutend besser als die in jüngster Zeit gegründeten rein amtlichen Blätter, welche höchstens da und dort eine solche, aber nicht unwillkommene Nebenbeschäftigung für einen Berufschaffsteller bilden, der sich dabei die Sache herzlich leicht macht.

Die Verbands erreichen durch die Herausgabe solcher amtlicher Zeitungen höchstens, dass sie der unabhängigen Sportpresse bei den Inserenten

das Geschäft verderben, gegen den Vortheil, ihren Mitgliedern zu einem um den Unternehmerrginn billigeren Preis ihr eigenes Anstaltblatt liefern zu können. Dieser Nutzen ist mithin ein schlechterer. Indem sie dabei das Gedeihen der eigenen, bedrängten Sportpresse zerstören und die heiklen Daseinsbedingungen vernichten, sagen sie zugleich den grünen Ast ab, auf dem sie selbst sitzen. Das Interesse an dem Verbandswesen ist eng verknüpft mit sportlicher Bildung, die Fähigkeit, im Sport sich erfolgreich betheiligen zu können, ist wiederum an einen Fonds sportlicher Erfahrung geknüpft, ohne welchen es kein Arbeiten im Dienste des Sports gibt. Nur ist in keinem Sport der Rücktritt von öffentlicher Betheigung um so minder der Wechsel der Persönlichkeiten ein so grosser wie im Radfahrtsport.

Dadurch sollte die RadSPORTPRESSE als Depot aller gemachten sportlichen Erfahrungen doppelt geschätzt werden, denn die Blüthe der Verbands ist von der Verbreitung sportlicher Bildung und Kenntnisse in der radfahrenden Menge abhängig, was man vielfach annimmt. Wenn deshalb ein Theil unserer Fachpresse gegen diese Erkenntnis fehlt, den Wettfahrtsport und was mit demselben zusammenhangt, beständig begeißelt, um dem Radtourismus allein das Lob zu singen und als »Sport der Zukunfts« — wer lacht da? — hinzustellen, so ist dies von ihrer Seite gerade so ungerichtlich wie die Abneigung der Verbands gegen ihre beste Stütze, die Sportpresse.

Der Untergang des Wettfahrtsports und die reine Herrschaft des Radtourismus wurden alle Sportverbands mit der Zeit entberlichlich machen, besonders wenn die grossen, bereits überall bestehenden Vereine für den Fremdenverkehr mit ihren oft bedeutenden Subventionen aus öffentlichen Geldern die Förderung des Radtourismus in die Hand nehmen würden. Hand in Hand mit dieser Erscheinung würde die Ummodulation der Sportpresse zu Zeitungen des Freizeiterverkehrs gehen. »Zum Teufel war der Sport sodann und der Verkehr geliebten.« Man sieht, nicht blos die radfahrende, auch ein Theil der Fachpresse fehlt gegen seine eigenen Daseinsbedingungen. Der Zweck der Fachpresse besteht einzig und allein darin, sportliche Bildung zu verbreiten. Dass sie solches derzeit nur theilweise zu Stande bringt, hat seinen Grund in dem grossen Mangel an schriftstellerischem Können unter der heutigen Radfahrerschaft. In diesem Umstande liegt der fernere Grund des Niederganges unserer Fachpresse. Die Menge der bestehenden Zeitungen, zu welcher immer neue Abieger dazu kommen, verhindert die Sichtung der eingesandten sportjournalistischen Arbeiten und deren Prüfung auf ihren geistigen und sportlichen Werth. Von dem Wuste von sportlichen Unkraut, das da in den Spalten der Sportpresse uppig in die Halme schießt, wird das wenige Gute, das in derselben manchmal emporblüht, erstickt. Die Anschauungen der Menge werden verwirrt und Einbildung und Ueberschätzung des sportlichen Könnens und der schriftstellerischen Fähigkeiten der betreffenden »geschätzten Mitarbeiter« künstlich geizt. Die Schriftleiter unserer Fachsportpresse kennen den geringen sportlichen Werth vieler eingesandter Amateurarbeiten nur zu wohl. Allein den meisten unter ihnen ist es in erster Reihe um die Füllung ihres Blattes mit Gedrucktem überhanpt zu thun, denn die bezahlten Anstaltungsgelder sind ja längst der Hauptinhalt ihres Blattes — in ihnen liegt die Lebensfähigkeit desselben, sprudelt die Nahquelle ihrer bescheidenen Daseinsbedingungen. Das ist eine Schmach für den Radfahrtsport. Offen soll das gesagt sein. Allein damit lässt man es nicht genug sein. Auch diese düstige Erwerbquelle soll jetzt der Fachsportpresse durch die Verbands unterbunden werden. Damit aber schaffen die Verbands selbst einen Kriegszustand zwischen sich und ihren natürlichen Beratern, die zumeist immer noch mehr Erfahrung besitzen als die grosse Zahl der leitenden Persönlichkeiten. Die Zeitungs-

Für Radfahrer!		Für Reiter!			
SPORT-	J	Jordan & Timaeus	„MUND- RECHT“.		
				k. u. k. Hof-Chocolade-Fabrikanten	
				Bodenbach, Niederlage: Wien, I. Am Peter.	
Patentirte, ausserst praktische Ueberschickung.					

frage im radsportlichen Verbandswesen hat sich demnach zu einer ersten Gefahr für den Fortschritt und die Zukunft des Sports und der Verbände ausgestaltet.

Wer zur Richtigkeit dieser Diagnose gelangt ist, wird sich auf Vorschläge besinnen müssen, um dem kurzschrittigen Persönlichkeiten im Verbandswesen den Ausweg aus der Sackgasse zu zeigen, in welche sie sich durch ihre allzu geringe Voraussicht verirren haben. Sollen Verbände überhaupt amtliche Zeitungen besitzen? d. h.: sollen Verbände ihre Mitglieder zu obligatorischer Bezuge der amtlichen Zeitung verpflichten? Nein- und tausendmal nein! Kein Mensch wird politische Überzeugung und Kenntnis der Zustände aus einer Zeitung allein schöpfen können. Erst aus der Kenntnis verschiedener politischer Meinungen gelangt man zur Möglichkeit, sich ein eigenes Urtheil über öffentliche Vorgänge bilden zu können. Ebenso ist es im Sport. Amtliche Zeitungen züchten lediglich die Verbandsmeierei. Sie wirken nicht erzieherisch. Sie wirken vielmehr wie die Scheuklappen beim Pferde, dessen Blick durch dieselben beständig in ein und dieselbe Richtung ge- drängt wird.

Die Verbände sollen es daher aufgeben, künftighin sich zu Herausgebern eigener Zeitungen aufzuwerfen. Dabei wird nie etwas Geschicktes herankommen. Die Ausgabe eines in den Wintermonaten zweimal monatlich in der Renn- und Wanderzeit allwöchentlich erscheinenden Verbandskalenders, wie einen solchen der Deutsche Ruder-Verband herabgibt, genügt vollständig, um Renntermine, Rennergebnisse, amtliche Mittheilungen, wichtige gesetzliche Fortschritte des Radfahrrechtes den Mitgliedern zu Kenntniss zu bringen. Die Auslagen für diesen Wochenkalender mögen immerhin durch Uebernahme von 4-5 Annoncen erster Firmen gedeckt werden. Ein Geschäft aus der Uebernahme von Ankündigungen der Fahrradindustrie und des Handels für den Verbandsackel zu machen, ist kaum anständig, ja vielmehr haarstarr an der Grenze sportlicher Sauberkeit gelegen.

Durch das Aufhören der Concurrenz der Amtsblätter der Verbände mit der unabhängigen Sportpresse dürfte es zu einer Rückbildung der gegenwärtigen unheilvollen Verhältnisse im Sinne möglicher Gesundung kommen. Die Verbände hatten nach wie vor die Pflicht, die sportliche Bildung ihrer Verbandsmitglieder zu fördern. Das wäre für sie leichter, wenn sie dabei eine gekraftigte, unabhängige Sportpresse zur Seite hatten. In den Verbandsvereinen würde wieder das richtige Verstandnis und eine objective Beurtheilung für sportliche Fragen erwachen, dadurch, dass künftighin die Abschätzung der Ansichten sämtlicher unabhängiger Sportblätter an Stelle der Meinung des bisher allein massgebenden amtlichen Blattes treten würde.

Es ist möglich, ja sogar wahrscheinlich, dass diese Neugestaltung der österreichischen radsportlichen Pressverhältnisse manchem Zeitungsvornehmern das Lebenslicht ausblasen konnte, welches sich derzeit nur durch künstliche Mittel über dem Wasser hält, es ist aber sicher, dass man durch eine solche Verminderung der Radsportzeitungen einer Gesundung des Sportlebens entschieden näher kommen würde.

Mit dem Hinschwinden einiger Zeitungsblätter würde ja gleichzeitig manche Schranke fallen, welche der notwendigen Einigkeit der Radfahrerschaft derzeit hinderlich gegenüber steht. Wenn es auch leider nur Bittensproben sind, die am Herde der meisten österreichischen Radsportvereine brodeln, es findet sich doch immer Einer, der sie anblöfelt. Besser etwas als gar nichts! Dass aber damit dem Sport und den Fortschritte im Verbandswesen nicht gedient ist, ist hinlänglich nachgewiesen worden. Diese Ausführungen waren ge- leitet von dem ehrlichen Bestreben, die gegenwärtige Lage der Fachpresse des Radfahrersports, ihr Siechthum und dessen Bekämpfung zur Darstellung zu bringen. Aufgabe der Verbände ist es, darauf hinzuwirken, dass die Radfahrerschaft wie jede andere Sportgilde ihre Presse bezahle und damit zur notwendigen Gesundung derselben im eigenen Interesse beisteuere, damit die Lebensbedingungen für eine gute, unabhängige und wahrhaft sportliche Fachpresse wieder vorhanden sind als Deposits sportlicher Erfahrungen der Vergangenheit und Gegenwart für den bildungsbedürftigen Nachwuchs. L. M.

LISTE

der gegenwärtig bestehenden Weltrekorde auf der Zweier. — Stand vom 20. November 1898.

A. Beste Leistungen auf der Rennbahn.

1. Mit Schrittmachern.

a) Leistungen über bestimmte Strecken.

I. Leistungen über englische Meilen.

Table with columns: Meilen, Kilometer, Zeit, Fahrer, Bahn, Datum. Lists records for various distances from 1/4 to 600 miles.

2. Kilometer-Leistungen

Table with columns: Kilometer, Zeit, Fahrer, Bahn, Datum. Lists records for distances from 1/4 to 1000 kilometers.

b) Stundenleistungen.

Table with columns: Stunden, Kilometer, Fahrer, Bahn, Datum. Lists records for 1, 2, 3, 4, 5, 6, 12, 24 hours.

II Ohne Schrittmacher

Table with columns: Meilen, Kilometer, Zeit, Fahrer, Bahn, Datum. Lists records for various distances without pacemakers.

B. Beste Leistungen auf der Strasse.

Table with columns: Strecke, Kilometer, Fahrer, Datum. Lists records for 50, 100, 500, 1000, 60 Meilen, 100, 1000, 864-500, 688-786 kilometers.





# ATHLETIK.

## DER SCHWINDELRINGKAMPF IN WIEN.

NICHT ERBAUT ist anscheinend der Erste Wiener kaufmännische Radfahr-Club »Blitz«, österreichischer Bundesverein, von der zu erwartenden Gründung. Er macht die Bundesleitung in einer zu diesem Zwecke erfolgten Beschlussfassung aufmerksam, dass er für eine nationale Einigung, aber nicht zum jeden Preise, sei. Er wunsche nicht, dass die Bundesleitung von Wien fortkomme, und er wolle nicht, dass die »Ostmark« des Herrn Erftard Bundesballt werde. Es ist keineswegs richtig, wenn einzelne Wiener Clubs die Bundesleitung in der Einigungsfrage der gesamten deutschen Radfahrerschaft Österreichs auf etwas aufmerksam machen wollen, was die Bundesleitung ebenhin weiß, selbst dann, wenn dieser Club ein so hervorragendes tüchtiger Sportverein wie der »Blitz« ist die heutige Bundesleitung ist leider weniger als ein Conventikel einiger Wiener Clubs. Durch die Anwendung des Cartelprinzips allein kann aus demselben eine wahre Bundesleitung für Deutschland werden. Bei der neuen Bundesgründung fällt deshalb nicht die Meinung einiger Clubs, sondern die Meinung der Bundesgabe schwer in die Waagschale, die aber nicht für eine Einigung. Was nun das Organ des Herrn Erftard betrifft, gegen dessen Aufdrängung als Actublatz des neuen Bundes allgemein in Bundeskreisen Unterstützung herrscht, so möge man diese Thatsache nicht tragisch nehmen. Die Zeit des Schriftleiters der »Ostmark« ist mit der Einigungsstudie abgelaufen. Heute klammert sich derselbe noch an die Ankündigungen seines Blattes und ihr Ertragsnis; im neuen österreichischen Landesverband wird er bereits die Rolle des Ausgliederers spielen und als Schriftleiter des neuen Amthlates dürfte er kaum ein Jahr überleben.

AUF DIE ERZEUGUNG von Equipagen-, Motorwagen- und Automobil-Pneumatics hat sich namentlich die österreichisch-amerikanische Gummifabrik Acteung-Gesellschaft, Wien-Beiteneis, eingerichtet und ist heute bereits in der Lage, für diese Fahrzeuge alle Luftreifen herzustellen, welche den besten derzeitigen ausländischen Reifen zumindst ebenbürtig ist. Bei dem grossen Renommee, dessen sich die »Continental-Pneumatic« im Radfahrersport erweist, ist es als selbstverständlich anzunehmen, dass sich auch diese neuen Modelle bald in dem interessirten Kreise einführen werden.

**Zur Photographie für Amateure.**  
 Besonders vollständig photographische Apparate, neue Apparate, neue verbesserten Emmet-Hartmann-Apparate, wie alle photographischen Bedarfsartikel bei A. Bell, k. u. k. Hoflieferant, Wien, Tuchlauben 9, Untertürk. gratis. Auf Wunsch grosse Illustrirte Preisliste.

**Opel Velodrom**  
 I. Canovagasse 5 am Schwarzenbergplatz.



**Leopold Gasser, k. u. k. Hof- und Armee-Waffenfabrikant**  
 Wien, I. Kollnerstrasse 10  
 Spezialität: Revolver für Radfahrer.  
 Alle Gewehre in bester Qualität, Jagdrevolver in Wien, Illustrirte Preis-Liste gratis.

**Fahrrader-Schmier-Oel „Comme il faut“.**  
 Das vollkommenste der existirenden Schmiermittel, vollkommen stein- und staubfrei, geruchlos, schmerzlos, nicht stechend. Preis per Flasche 25 Kr.  
**Taupt-Depot: S. Mittelbach**  
 Wien, I. Hoher Markt 8, Palais Sina.

**China-Silber- Alpacca-Silber-**  
 Waren garantirt Qualität.  
 Esstbestecke, Kaffee- und Thee-Services, Tafel-Aufsätze, Spiegel- und Toilette-Garnituren etc. in reichster Auswahl.  
**Braut-Ausstattungen**  
 Gelegenheits-Geschenke empfohlen die Niederlage  
**J. L. HERRMANN**  
 k. u. k. Hof-Metallwaaren-Fabrikant  
 Wien, I. Mariahilfstrasse Nr. 15.  
 Der illustrierte Preis-Catalog wird über Ver-



In letzter Nummer haben wir die traurige Thatsache verzeichnet, dass ein Ringkampf, der die Hauptnummer und den Glanzpunkt eines Wohltätigkeitsfestes bilden sollte, welches der Wiener Athleten-Club »Hercules« veranstaltete, eine vorher abgekarzte Sache, ein gemeiner Schwindel war. Der traurige Held und der Macher dieser Lumperei war Cyrill Wetasa, jener grossmaulige Ringer, der, seit ihm in Berlin so gründlich heimgeleuchtet worden ist, jeden besudelte, der ihn nicht für unwiderwindlich halten wollte, und der nach dem in diesem Sommer in der hiesigen Ausstellung stattgehabten athletischen Meisterschaftskampfe, bei dem er unterlegen war, in größtlicher Weise die Schiedsrichter herabzusetzen suchte, die an seinem Nichterfolge doch so unschuldig waren wie das nachstehende Lammenchen.

Dieser Cyrill Wetasa, der noch bis in die letzte Zeit sich von irgend einem willkürlichen Scribler »Eingessendet« und »Berichtigungen« schreiben liess, die ein seltsames Gemisch von Grosswahn und Niedrigkeit bildeten, dieses Wetasa, das sich nicht einmal fangen lassen und sich als das entpuppt, was die Wiener einen »Ehrenmann mit Strüpfen« nennen.

Schwarz auf weiss und von der eigenen Hand des Wetasa geschrieben, mit seiner eigenen Orthographie, liegt der Beweis für den Schwindel dieses Muster-Athleten vor uns auf dem Schreibtische. Ein schmiegiger, abgegriffener Quartzettel ist es, gleichwohl aber ein in diesem Falle wichtiges Document. Es ist jenes Schriftstück, das sich Cyrill von Wetasa geben liess, als dieser mit ihm die bekannte Abmachung traf.

Dieser Ringkampf am 16/11 1898 ist ein vertraut gegenseitig zwischen Herr Fengler und Herr Wetasa das einer den anderen nicht besiegt. Herr Fengler bekommt nach diesem Fest 300 fl. Herr Wetasa gibt 300 fl. zur Bekleidung eines Schiedsrichters.  
 Herr Rinkes von »Hercules« hat das Schriftstück mit einem Clubgenossen bei uns beschickt und sofort ausgelesen, dass es ganz zweifellos von der Hand des Wetasa stamme.  
 Eine weitere grelle Beleuchtung des Athleten Cyrill Wetasa und der Art, wie er grosse Ringkämpfe veranstaltet, liefert das nachfolgende Schreiben, welches Fongler an den Herausgeber der »Allgemeinen Sport-Zeitung« gerichtet hat:

Wien, den 20. November 1898.  
 Herr Hochwohlgeborener, sehr geehrter Herr!  
 Erlaube mir, als Sie die angenehmste Bitte zu richten, nachstehende Zeilen in Ihrem geschätzten Blatte zu veröffentlichen:  
 Ich kam Ende September von Budapest nach Wien und wurde von dem Director des Wiener Theatersgärtens für einige Ringkämpfe engagirt. Dort suchte ich jedem Ringkampfe dem Publicum, das ich nicht hüten von Wien weggehen wollte, bevor ich nicht mit dem besten Wieser Ringer ein Match ausgefochten hatte.  
 Nun werde mir von allen Seiten Herr Cyrill Wetasa, Mitglied des Athleten-Clubs »Hercules«, als Meisteringer von Wien bezeichnet. Ich ersuchte deshalb Herrn Wilhelm Türk, der auch dem genannten Club angehört, mir Wetasa zu empfehlen, das ein Ringkampf zwischen mir und Herrn Wetasa zu Stande kommen sollte.  
 Einige Tage darauf kam ich in das Restaurant Rinkes, wo der Club »Hercules« seinen Sitz hat, und wurde mir von den Herren Türk und Rinkes folgender Antrag gestellt: Den Ringkampf arrangirt der Club »Hercules«, und bekommt Jeder, nämlich ich und Wetasa, 200 fl.; ich musste mich aber von Wetasa werfen lassen.  
 Als Mittel enthielt, musste ich, um wieder von Wien wegkommen, auf alle Vorschläge, die mir gemacht wurden, etagehen.  
 Um mich aber noch näher zu machen, wurde der Ringkampf von Woche zu Woche verschoben. Jetzt hat Herr Wetasa mit dem Vorschlag an mich, hern, den Ringkampf unentschieden zu lassen, damit wir mit noch einem Ringkampf ein zweites Geschäft machen konnten. Dann würde ich Geld verdienen; wenn ich aber nicht zu ihm in die Ringkämpfe Wasser Anspruch, da die Einnahme bei Sialcher ihm gehöre und er dem Club nur gebe, was er wolle. Herr Wetasa sagte: »Wir machen den Ringkampf unentschieden, da sagt nach einer Stunde, du kannst nicht Wetasa weitertragen, und bist du fertig, den Ringkampf auf, wodurch ich als Sieger proklamirt werde. Jetzt fordert du mich auf, die Revanche zu geben, und wir haben statt einem Gesichte deren zwei gemacht. Die sind Wetasa und ich.«  
 Da ich aber nach Allem, was ich von ihm gehört, seinem mündlichen Versprechen nicht glaubte, liess ich von ihm die schriftliche Bestätigung geben, dass im Falle ich darauf eingehe, ich nicht zu werfen, ich 200 fl.

Nachdem ich Ihnen, Herr Redacteur, von meiner tristen Lage Mittheilung gemacht, glaube ich, dass Sie mein Verhalten bei der ganzen Sache nicht so scharf verurtheilen werden. Mir waren durch meine Noth die Hände gebunden.  
 Ich bin für die Veröffentlichung dieses Zelles im Voraus besten dankend, zeichnet sich hochachtungsvoll  
 Ihr Ergebenster  
 Charles Fongler m. p.  
 Es ist wohl überflüssig, dieses Schreiben noch mit Bemerkungen zu begleiten!  
 Schon am Samstag, als eben unsere letzte Nummer erschien war, kam Herr Rinkes mit noch einem Collegen vom »Hercules« zu uns, um das in unseren Händen befindliche, oben citirte Beweissstück zu besichtigen. Herr Rinkes nahm davon Abschrift und versicherte, dass Wetasa sofort aus dem »Hercules« ausgeschlossen werden würde. Am Dienstag war Clubsitzung, und am Mittwoch erhielten wir die folgende Zuschrift:  
 »Gedehrer Herr Redacteur!  
 Der Athleten-Club »Hercules« hielt heute eine Ausschluss-sitzung ab, in welcher der Ringkampf Wetasa-Fongler vom 18. November beim Stadthof besprochen wurde, nachdem dem Club zu Ohren gekommen, dass zwischen den beiden Ringern vor dem Kampfe eine Verabredung stattgefunden habe. Es wurde festgestellt, dass Wetasa und Fongler sich vorher verabredet hatten, dass Ringen so zu durchführen, dass Keiner bestegt, wird.  
 Der Ausschuss spricht über dieses Vorgehen der beiden Ringkämpfer, welches eine Verletzung der Publicität des Kampfes darstellt, und erklärt unter Erbhewaus, dass er von diesen Abmachungen weder vor dem noch am Festabend Kenntnis hatte, und theilt mit, dass Cyrill Wetasa sofort seinen Austritt aus dem Club angekündigt hat.  
 Wien, den 23. November 1898.  
 Für die Ablegung des Athleten-Clubs »Hercules«:  
 Carl Neumann, Carl Rinkes, Othmar-Silbervertreter, I. Böhlerwart.«  
 Man hat also Wetasa, statt mit der Ausschlussung gegen ihn vorzugehen, mit dem »Austritte« durchschlüpfen lassen. Man hat dabei die »lebhafte Missbilligung« über die stattgefunden »Erfregung des Publicums« ausgesprochen. Gut. Was war aber denn das gewesen, wenn Wetasa nicht allein mit Fongler abgemacht hatte, sondern wenn er zugestimmt hatte, als zuerst vom Club aus Fongler verpflichtet werden sollte, sich um 200 Gulden werfen zu lassen?  
 Das Fest hatte als Aushangeseild einen wohltätigen Zweck; man trat damit auf, als sollte an diesem Abende ganz ungenügend die Athletik in den Dienst der Wohltätigkeit gestellt werden; statt dem stand, wie sich jetzt gezeigt hat, in Wirklichkeit die Wohlthätigkeit im Dienste des Schwindels.  
 Der traurige Held dieser Veranstaltung, die dem ganzen athletischen Sport in Wien zur höchsten Unehre gereichte, ist unser Athleten-Club »Hercules« geschiede. In Jahre aber wird es brauchen, bis der Schwergewichtssport in Wien und insbesondere die Ringwelt sich von der schweren Discreditirung wieder erholen werden, welche ihnen durch diesen Wohlthätigkeits-Mumpitz zugefügt worden ist. Das Publicum hatte ohnehin schon längst nur mehr sehr wenig Vertrauen in die Ehrlichkeit der öffentlichen Ringkämpfe; jetzt wird es wohl auf sehr lange hinaus allen solchen Veranstaltungen nur mit dem grössten Misstrauen begegnen und dies nach der gemachten Erfahrung mit vollem Recht. V. S.

Notizen  
**WILHELM TÜRK**, der Meisterstimmer, verwarht sich dagegen, dass er es gewesen sei, der angekündigt habe, er werde beim Sialcher »sneue Wellrecks« stellen. Er behauptet Herr Rinkes habe die ursprüngliche Ankündigung nicht vom Club »Hercules« ausgegangen sei. In der That weist das Programm des Festes eine solche Anzeige nicht auf. Dagegen ist es gewiss, dass in verschiedenen Blättern vor dem Feste ausdrücklich gesagt war, dass Türk dabei keine Wellrecks stellen werde und dass damals Niemand diese Ankündigung als unrichtig bezeichnete. Erst jetzt, nach dem Feste, verwarf man sich gegen die Urberichterstattung.  
 Im NEW-YORK sollte am Dienstag ein Boxkampf um die Meisterschaft über ein Gewicht von 2000 Pounds zwischen dem berühmten amerikanischen Meisterboxer Jim Corbett und dem Iren Tom Sharkey, einem andern Faustkämpfer von grossem Rang, ausgetragen werden. Bis zur neuesten Stunde wollte man nicht glauben, dass Corbett, der dieser etwas nachlassend begann, in den Ring spab, dass Sharkey beide einen ungewöhnlichen Stoss gefährt. Das ohnehin sehr Aensersire aufgeregte Publicum nahm aber für Sharkey Partei und als Elinochreim des Unparteiischen als einen Trick an, um Corbett vor dem Unterliegen zu schützen. Es entstand nun ein grosser Tumult, der schliesslich dazu führte, dass der Kampf zwischen beiden nicht beendigt werden konnte. Ein Schiedsrichter aber erklärte Sharkey als Sieger, mit der Begründung, dass Corbett ungehörigweise durch seinen Unparteiischen ein Vonthil hatte verschafft werden sollen.

Notizen  
 Für die Ablegung des Athleten-Clubs »Hercules«:  
 Carl Neumann, Carl Rinkes, Othmar-Silbervertreter, I. Böhlerwart.«

Man hat also Wetasa, statt mit der Ausschlussung gegen ihn vorzugehen, mit dem »Austritte« durchschlüpfen lassen. Man hat dabei die »lebhafte Missbilligung« über die stattgefunden »Erfregung des Publicums« ausgesprochen. Gut. Was war aber denn das gewesen, wenn Wetasa nicht allein mit Fongler abgemacht hatte, sondern wenn er zugestimmt hatte, als zuerst vom Club aus Fongler verpflichtet werden sollte, sich um 200 Gulden werfen zu lassen?  
 Das Fest hatte als Aushangeseild einen wohltätigen Zweck; man trat damit auf, als sollte an diesem Abende ganz ungenügend die Athletik in den Dienst der Wohltätigkeit gestellt werden; statt dem stand, wie sich jetzt gezeigt hat, in Wirklichkeit die Wohlthätigkeit im Dienste des Schwindels.

Notizen  
**WILHELM TÜRK**, der Meisterstimmer, verwarht sich dagegen, dass er es gewesen sei, der angekündigt habe, er werde beim Sialcher »sneue Wellrecks« stellen. Er behauptet Herr Rinkes habe die ursprüngliche Ankündigung nicht vom Club »Hercules« ausgegangen sei. In der That weist das Programm des Festes eine solche Anzeige nicht auf. Dagegen ist es gewiss, dass in verschiedenen Blättern vor dem Feste ausdrücklich gesagt war, dass Türk dabei keine Wellrecks stellen werde und dass damals Niemand diese Ankündigung als unrichtig bezeichnete. Erst jetzt, nach dem Feste, verwarf man sich gegen die Urberichterstattung.  
 Im NEW-YORK sollte am Dienstag ein Boxkampf um die Meisterschaft über ein Gewicht von 2000 Pounds zwischen dem berühmten amerikanischen Meisterboxer Jim Corbett und dem Iren Tom Sharkey, einem andern Faustkämpfer von grossem Rang, ausgetragen werden. Bis zur neuesten Stunde wollte man nicht glauben, dass Corbett, der dieser etwas nachlassend begann, in den Ring spab, dass Sharkey beide einen ungewöhnlichen Stoss gefährt. Das ohnehin sehr Aensersire aufgeregte Publicum nahm aber für Sharkey Partei und als Elinochreim des Unparteiischen als einen Trick an, um Corbett vor dem Unterliegen zu schützen. Es entstand nun ein grosser Tumult, der schliesslich dazu führte, dass der Kampf zwischen beiden nicht beendigt werden konnte. Ein Schiedsrichter aber erklärte Sharkey als Sieger, mit der Begründung, dass Corbett ungehörigweise durch seinen Unparteiischen ein Vonthil hatte verschafft werden sollen.

# FECHTEN.

## STIMMEN ÜBER BARBESSETTI'S NEUES WERK »DAS SABELFECHTEN«.

»Das Sabelfechten.« Mit diesem Titel überschreibt international ein neues Werk, welches der ritterlichen Fechtkunst gewidmet ist, seinen ersten Flug in die sportliche Welt.

In schwagvoll treffenden Worten gab ihm die interessante Nummer unseres »Sport-Zeitung« ein begeistertes Geleit, indem sie rühmend eingehend Weise die berechneten Vorzüge der neuen in diesem Buche behandelten Fechtkunst hervorhebt und dasselbe warm empfohlen der Öffentlichkeit überreicht. Mir bliebe daher nichts übrig als mich dem rühmlichen Urteil der neu erschienenen Elabrate nach meine vollste Anerkennung zu sollen und diesem auch einige Zeilen warmsten Lobes zu widmen, doch deserswegen möchte ich es dennoch nicht unterlassen, demselben auf diese Weise mit wenigen Worten meinen herzlichsten Willkommensgruß zu erstatten.

Das neu erschienene Werk »Sabelfechten« von Cav. Luigi Barbasetti, welches alle Erfahrungen sowohl vom Standpunkte des Kämpfers als auch vom Standpunkte des praktischen Fechtens vollstens berücksichtigt, ist geradezu meisterhaft zusammengestellt. Die Erklärungen sind deutlich, präzise, ohne Weitschweifigkeit und insbesondere sind die wichtigsten Prinzipien, welche das Fundament dieses logischen und rationalen Systems bilden, großes Gewicht gelegt.

Das Werk kann nicht nur dem in der Fechtkunst Nichteingeweihten als Lehrbuch dienen, sondern auch der Fechtmeister, der sich nicht mit dem bloß äußerlich Interessanten, ihm früher vollkommen Unbekannten finden. Ich bin daher ganzlich überzeugt, dass diese Abhandlung für Allen, die sich mit Ernst und Fleiß der ritterlichen Fechtkunst widmen, gerade zu dem gegenwärtigen Zeitpunkte, wo das in dieser Schrift enthaltene System eines endgültigen, unbestreitbar glänzenden Sieg über alle Systeme davongetragen hat, eine willkommen Aufnahme finden wird.

Ich bin auch ganzlich nicht nur der Verfasser dieses Buches, sondern auch meine wertvollen Kameraden und Sportgenossen, welche in so treffender Weise das vorliegende Werk um hand- und mündgerecht aus dem Italienischen übertrugen, für die mir zu diesem Zweck gewährte, kann ich es bei jeder Gelegenheit doch nicht unterlassen, jenes Mannes zu gedenken, dem das hohe Verdienst zukommt, mit Wort und That dem Meister der Fechtkunst zu dem heutigen Stande die Wege gezeigt zu haben. Herr Dr. Wilhelm Silberstein sei dafür mein und unser Allen aufrichtiger Dank, und indem ich ihm aus dem fernsten Siebenbürgen, weit abseits von dem mir so heimlich gewordenen Fechtboden der lieben Heimatstadt, ein kräftiges Heil von ganzem Herzen überbringe, bitte ich ihn auf diesem Wege, auch fernerhin wie bisher der edlen Fechtkunst mit gleicher Liebeswürdigkeit fördernd an die Hand zu gehen und die Spalten dieses Blattes um Weitergedenken dieser ritterlichen Uebung stets offen zu halten.

Bermannstadt, 23. November 1898.

von Grigoriu c. p.

Herr Georg Ernst, der einstige langjährige Champion-Sabelfechter Österreichs, schreibt uns:

Gebührt Herr Redakteur!

Sie wünschen meine Meinung über das kürzlich erschienene Werk Meister Barbasetti's: »Das Sabelfechten« zu hören?

Vor Allem vielen Dank für den unverdienten Werth, den Sie meinem Urtheile beimesnen. Herr Ernst hat sich sofort gerade heraus gesagt, dass ich das Buch höchst geschmeichelt finde und dass sich mir als dessen Haupteigenschaften ausprägen: die Kürze und Klarheit des Styla, die glückliche Gliederung und Eintheilung, welche der Gegenstand desselben in allen jenen Theilen, welche nicht der reinen Mechanik des Fechtens gewidmet sind.

Ein solches großes Verdienst um das Werk haben sich jedenfalls viele Herren erworben, welche sich der mühevollen Aufgabe unterzogen, dasselbe in's Deutsche zu übertragen. Nur solchen Herren, wie Hauptmann Tenner und Hauptmannschiffleuten Brock, welche, als Lehrer in den Centralfechtclubs in Wien, Innsbruck, merano, etc. Autoritäten sind und überdies auch vor dem besten Vertreter der Barbasetti'schen Schule sind, also notwendigerweise den Gedankengang des Meisters um der Präzision wegen, kann man sich ein richtiges Bild machen.

Ich will auch gleich hier die sehr gelungenen Illustrationen erwähnen, welche, weil sehr gute Momentaufnahmen nach der Natur, einen wertvollen Beihülz zur Bekräftigung bieten.

Sie werden nicht nur erwarten, dass ich hier auf weitere Einzelheiten eingehen oder etwa gar eine Polemik mit den Anhängern der sogenannten alten Schule provozieren will. Ich bin im Gegentheil vollkommen davon überzeugt, dass sich die wichtigsten Fechtarten, und dass die verschiedenen »Schulen« — ob sie sich nun als alte neu, italienisch, französisch oder deutsch bezeichnen mögen — alle ihre volle Existenzberechtigung haben, sofern sie nur wirklich ein innerlich gerechtfertigt und ausgeübt werden. Diesen letzteren Fall vorausgesetzt, werden die Unterschiede in den einzelnen Systemen mit dem Wesen der Sache nicht viel zu tun haben, und die verschiedenen Lager getrennten Anhänger derselben konnten sich leicht einig in Freundschaft und Liebe zeigen.

Was aber an dem Buche noch besonders hervorzuheben werden muss, weil es sich dadurch von vielen andern sehr ähnlichen Vorgängern unterscheidet, ist der nicht gering zu schätzende Umstand, dass es durchaus nicht langweilig ist. Da zeigt sich eben zwischen den Büchern gewisse Unterschiede, wie man ihn auch zwischen den Lectoren der einzelnen Meister wahrnehmen kann.

In den meisten anderen Civilfechtbüchern konnte man — vor der italienischen Invasion — die Bemerkung machen, dass die Schüler nur möglichst rasch die Fertigkeiten erlernten, das heißt es einer gewissen mechanischen Fertigkeit zu bringen, die ihnen ein schlechtes und rohes Assauffechten ermöglichte. Von der langweiligen Lectur wollten sie von diesem Momente an meist nichts mehr wissen und konnten, ohne sich weiter zu bemühen, ab und zu einmal gegen werden. Der Meister ewige Klage war denn auch: »Ja wie soll es denn vorwärtiger, wie soll man denn gute Schüler erziehen? Die Leute wollen ja nicht fechten, sie lassen sich nicht von dem vortheilhaften Assau zurückhalten und verbummeln in Folge dessen vollständig!«

Ganz anders aber geht es bei den Italienern, und speziell bei Barbasetti's. Dieser versteht, es seine Lecturen so interessant zu gestalten, wie die individuellst seiner Schüler daran anpassen, dass auch langjährige und vorgeschrittene Fechter sich auf die Lectur förmlich freuen und lieber auf ein gutes Assau verzichten als etwa die Lectur zu verlassen.

Dies liegt meines Erachtens das ganze Geheimnis des unangeblichen Erfolges, den die italienische Schule bei allen unseren fechtischen Veranstaltungen der letzten Jahre davongetragen hat, und auf eine ganz seltliche Thatsache, die sich im Bericht über die Fechtturne, die ich in dem Buche Barbasetti's nicht nur wünsche, sondern auch prophesieren zu können glaube.

Mir hat die Lectüre desselben viel Vergnügen gebracht, und ich habe mich bei glücklichem Durchlesen manche Belehrung, manchen wertvollen Wink daraus geholt, und ich empfehle dasselbe jedem Interessenten der Fechtkunst, gleichviel in welchem Stadium der Ausbildung er sich befindet, als »erst«.

Hemitt verleihe ich Ihr ergebener  
Georg Ernst.

Hans Kufahl schreibt im »Neuen Wiener Tagblatt«:

Cav. Luigi Barbasetti, »Das Sabelfechten« Uebersetzt von k. u. k. Linienschiff-Filialarzt Rudolf Brossi und Oberleutnant Heierich Tenner.

So lautet der Titel des langst erwarteten Werkes, das soeben im Verlage der »Allgemeinen Sport-Zeitung« erschienen ist und sicher so manchen Gelehrten der neuen Kunst bekehren und mit einer großen Menge von Irrthümern aufzuklären wird.

Wir haben da eine geradezu epochemachende Arbeit vor uns. Die Vorzüge Barbasetti's sind schon öfters, gelegentlich des Erscheinsens des Ehrenkreuz, hervorgehoben haben: den so klaren Styl und den stets logischen, überzeugenden Gedankengang des Autors — diese Vorzüge finden wir im »Sabelfechten«, einem ausnehmend trefflichen Stoffe, in hervorragender Weise wieder. Irad ein Zweifel bei Beschreibung einer Action, sei sie auch noch so complicirt, kann nie aufzutauchen. Jede Bewegung ist so deutlich beschrieben, so überzeugend und im logischen Zusammenhang mit der darauffolgenden, dass die notwendige Folge eigenen Handlung dargestellt, dass ein Zweifel nie aufzutauchen kann.

Rühmend müssen wir aber auch der Herren Uebersetzer gedenken. Herr Linienschiff-Filialarzt Brossi und Herr Hauptmann Tenner (auf dem Titelblatte noch als Oberleutnant angeführt) gehörten von Anfang an zu den begeistertsten Anhängern Meister Luigi's! Auf seine Intervention mit tiefstem Verstande eingehend, beide selbst Fechter allerersten Classe, willkürte Herrscher der Sprache, boten sie uns ein Werk, das an keiner Stelle den Eindruck einer Uebersetzung macht. Welche große Summe von Wissen und Kenntnissen in unserem Officierscorps zu finden ist, davon haben die beiden Uebersetzer einen glänzenden Beweis gegeben. Der Dankbarkeit der Fechterwelt dürfen Autor und Uebersetzer sicher sein.

Wir können es uns nicht versagen, auf einige Abschnitte des Buches speciell aufmerksam zu machen, von denen wir meinen, dass sie auf allen Fechtbänden angesprochen und bei Turnieren wörtlich in die Bestimmungen aufgenommen werden. Wir erwahnen in dieser Beziehung z. B. § 73: Grundstufe, um das Recht bei diesem Incontro zu bestimmen. Hier schildert der Meister, wie, wodurch und von wem der Doppelpass verschaltet werden kann. Er theilt den Stoff in drei Theile, und zwar: Ein Incontro kann verwechselt 1. vom Angreifer, 2. vom Verteidiger, 3. von Beiden.

Wohlfühl bei Turnieren und auf den Fechtböden konnte erspart werden, wenn unsere Fechter die in dem Werke ausführlich behandelten, dabei in Frage kommenden Actionen richtig wüssten.

Wahrhaftig classisch ist der Abschnitt über den Angriff, die Zeit und Art desselben, über die Appuntata, das Verhalten gegen Naturalisten etc.

Ein grosser Vorzug dieses Buches ist die vortheilhafte Illustration, die nach photographischen Naturaufnahmen die Meister darstellend, dem Werke eine wichtige Beigabe bilden. Die so reichliche Fechtturne hat eine werthvolle Bereicherung erhalten. Zu wünschen ist, dass unsere Fechterwelt sich auch von dem Nutzen davon ziehe.

Hans Kufahl

# FUSSBALL.

## TERMINE.

Wien, am 26. November 1898.

## DIE WETTKÄMPFE IN WIEN.

Abend des 20. November.

Der Kampf um das »Challenge Cup«.

Da die erste Runde dieses Wettkampfes wegen der einbrechenden Dunkelheit am 15. November nicht bis zur vollen Entscheidung ausgetragen werden konnte, das Spiel vielmehr unentschieden endete, so mussten am vorgangenen Sonntag der Athletiksport-Club und der Vienna Cricket- und Football Club nochmals zur endgültigen Entscheidung antreten. Schon lange vor Beginn des Wettspiels hatte sich auf dem Spielplatze des erstgenannten Clubs ein sehr zahlreiches Publikum eingefunden, welches mit Ungeduld den Beginn des Spieles ersehnte.

Gleich nach dem Abstoss erstrahlte ein heisser Kampf um den Ball, in dessen Verlauf es den »Cricketern« gelang, denselben an sich zu reißen. Sie gingen dann zum Angriff über, die Verteidiger des Athletiksport-Club Leslie arbeitete aber so gut, und besonders Leute als Hüftspieler zeigte ein solches Können, dass es lange Zeit hindurch für die Cricketers aussichtslos schien, überhaupt einen Erfolg zu erzielen. Ja sogar wider alles Erwarten brachen die Stürmer der »Athletiker« durch und im flotten Tempo ging es dem Thor der »Cricketers« zu. Wagner, der im Thor derselben war, schien die Sache zu leicht zu nehmen. Die »Athletiker« schossen zum Thor, und Wagner, im Glauben, der Ball gehe über die Linie, war noch unvorbereitet, als Stadlachs den ersten Ball zu Gunsten der »Athletiker« that. Dem »Cricketers« diente dieser Erfolg der Gagner als nicht geringe Ermutigung, die ihm die Möglichkeit zum »Anspruch« sorgfältig. Schies gab den Ball zur Mitte, worauf Redfern den ausgleichenden Ball erzielte. Mit einem Staude des Spieles von 1:1 auf beiden Seiten wurde die Thore geschwächt.

Bei Wiedertreten bewegte sich das Spiel viel in Mittelfelde. Nur zeitweise wurden Ausfälle gemacht, welchen aber stets von der Verteidigung energisch entgegengetreten wurde. Den »Cricketers« gelang es schliesslich, durch einen trefflichen Voranschritt, welchen der Athletiksport-Club stets seines sehr schönen Spieles bis zum Kampfabende nur mehr einen solchen erzielen konnte. Die »Cricketers« gingen daher mit 3:2 aus der ersten Runde ab. Sieger hervor. Sie werden am nächsten Sonntag die zweite Runde gegen den 1. Vienna Football Club zu spielen haben.

Athletik-Club »Victoria« gegen »Football-Club« am 26. November 1898.

Mit geringen Ansichten trat die »Victoria« gegen den Football-Club von 1898 auf der Forstwiege im Wiener Prater an. Durch den Austritt von Winkler, Grohmann und Gutmann, die lange Zeit der ersten Mannschaft angehört, schien »Victoria« so geschwächt, dass man eine Niederlage bereits vorausgesehen. Doch es kam anders. Es wurde noch nicht lange gespielt, als »Victoria« durch einen flotten Angriff den ersten Ball erzielte, der von Grundbaum getreten wurde. Die Turner sahen später mit einem Gelächern durch Flamm gleich. Mit Solb verschaffte aber »Victoria« im weiteren Verlaufe des Spieles vor Halbhait abermals mit einem Ball einen Vorsprung. Nach Halbhait griffen die »88er« kräftig an, doch war auch die »Victoria« nicht untathig, und so wendete der Ball rasch wieder über, ohne jedoch auf beiden Theile einen Erfolg bringen konnte. Kurz vor Halbhait zog Flamm für die »88er« gleich. Der Schiedsrichter, Herr Spitzner vom Club für sportliche Spiele »Olympia«, verurtheilte hierauf »Victoria« zum Kampf. Der Kampf endete also unentschieden mit einem Resultate von 2:2. Bei den »88ers« spielte besonders der mittlere Mittelfeldspieler Roland gut. Er vertheilte fast alle Angriffe der jugendlichen Stürmer der »Victoria«. Bei letzterer bewährte sich namentlich Engel als Hüftspieler.

M. D.

## NOTIZEN.

MIT PARIS STEHT eine Berliner Mannschaft bezüglich eines Wettspiels dortselbst in Unterhandlung.

HEUTE SPIEL der Thor- und Football-Club »Victoria« mit dem Besten des Enges Deutschen Football-Club. Zu Ostern siegen bekanntlich die Berliner nach heissem Kampfe mit 2:1. Das Wettspiel kommt in Prag zur Austragung.

IN GRAZ trafen sich am Sonntag der dortige akademisch-athletische Fußball-Verein und der 1. Vienna Football-Club zu einem sehr wohlwollend und interessanten Spiel endete unentschieden, jedr der beiden Parteien er-

ERSTE K.K. PRIVIL.

»Austria« und »Chinasiberwaren-Fabrik«

**W. BACHMANN & CO.**

WIEN \* GRÜNDUNG 1842 \*

Fabrik und Niederlage Vll. Mollardgasse 30

GarantirtschwarzebrenntePfeckesowie »Feigeerene Cassetten  
Thee- und Kaffeemaschinen, etc. etc. Spiel- und Tafelgeräthe, etc.  
Restaurants-Einrichtungen sowie für Cafés, Pensionen, Officiere,  
Messen etc.

sichte zwei Bälle, ohne dass dem Gegner ein Vor- sprung abgewinnen zu können.

IN NEUHAUSEN fand am vorigen Samstag der alljährliche große Fussballwettkampf zwischen den beiden amerikanischen Universitäten Yale und Harvard statt. Ungefähr 15,000 Zuschauer wohnten dem Spiele bei, das mit einem leichten Siege von Harvard endigte. Letzteres siegte mit 16:0 Punkten.

IN HAMBURG wurden am Sonntag die Meisterschaftsspiele des Hamburg-Altonaer Fussball-Bundes zum Theile ausgetragen. Der interessanteste der Wettkämpfe des Tages war jener zwischen den Fussball-Clubs »Victoria« und »Allmannia«. Der erstere vermochte nach hartnäckigem Gefechte den Sieg an sich zu reißen; ihre Mannschaften erregten durch Bälle gegen die im Gegentheil die übrigen Spiele endeten durchwegs mit überlegenem Siege der einen Partei. So schlugen der Sport-Club »Germania« den Fussball-Club »Harmonia« mit 5:0 Bällen, der Altonaer Fussball-Club den St. Georgeer Fussball-Club mit 5:0 und der Fussball-Club »Zentralsport« den Fussball-Club »Association« mit 4:0.

EINE HERAUSFORDERUNG zu einem grossen Wettkampfe nach Rugby Regeln hat von alle französischen Fussballmannschaften der »Stamms Fußball-Clubs« gegeben, die sich der grossen englischen Fussballvereine Den hinge-worfenen Herausforderer haben um gleich zwei französische Clubs aufgenommen, der »Stade Francaise«, der im Vorjahre die Meisterschaft von Frankreich gewann, und der »Racing Club de France«. Wie man sich aus dem Namen der Herausforderer für einen Wettkampf mit dem »Stade Francaise«, als dem Verein, der die beste Mannschaft unter den Fussballspielenden Vereinen Frankreichs besitzt. Der Wettkampf wird nicht länger mehr, sondern zu Beginn des nächsten Jahres stattfinden, und zwar in Paris, entweder am 16. oder am 23. April.

IN DEUTSCHLAND wird natürlich gleichfalls die Fussballsaal auf das Kräftigste ausgeübt. Mit Beginn derselben haben auch die Wettkämpfe um die Meisterschaft des deutschen Fußball-Vereins ausgetragen und sind gegenwärtig schon ziemlich weit vorgeschritten. Die Reihenfolge der beteiligten Berliner Vereine in der I. Classe stellt sich derzeit folgendermassen:

Genanntzahl der Vereine	Spieltage	Vorstände	Unverletzte	Bälle für	Bälle gegen	
F.-Cl. »Victoria«	4	3	0	1	17	4
»Britannia«	4	3	0	1	19	2
»Preussena«	4	1	2	1	10	12
»Brandenburg«	3	3	2	0	15	13
»Fortuna«	3	0	2	1	3	14
»Favorit«	4	0	4	0	6	23

AUS PRAG wird uns geschrieben: »Am Sonntag den 30. November fand auf dem Belvedereplatze zwischen dem hiesigen Deutschen Fussball-Club und dem hiesigen Leipziger Fussball-Club ein Wettkampf statt, der dem Prager Club einen vollen, jedoch diesmal sehr schwer erlangten Sieg von zwei Bällen brachte. Das Spiel wurde in schärfstem Tempo geführt; es kam bis Halbzeit zu Beginn des nächsten Jahres stattfinden, und zwar in Paris, entweder am 16. oder am 23. April.

Rempelein sind nahezu ganz im Wegfall gekommen und an deren Stelle ist ein mit katanzerger Behendigkeit ausgeführtes Tauschen und Irreführen des Gegners getreten, das namentlich für das Publikum viel unerschöpflich ist als das Stellen der Beine und das gewaltsame Hinstricken des Gegners. Die Leipziger Mannschaft hat in dieser Richtung ebenfalls einen ausgezeichneten Eindruck gemacht, auf beiden Seiten hat Jedermann sein Bestes, so dass wir der Pflicht erheben sind, spezielle Leistungen herauszuheben.

DRR HEUTIGE SONNTAG bringt in Wien und Umgebung wieder eine Reihe interessanter Wettkämpfe. Im Kampf um den »Challenge Cup« zweite Runde tritt sich der »Vienna Cricket and Football Club« und der »Vienna Football Club« — diesmal auf der Höhe Warte. Die »Cricket« werden durch Wagner (Thor), H. Lowe, A. Lowe (Hinterspieler), Gramlich, Windt, Kutscher (Mittelspieler), Pariz, Rößler, Gandon, Blyth und Shyres (Stürmer) vertreten sein. Der Athletik-Club »Victoria« spielt mit seiner zweiten Mannschaft gegen den Fussball-Club »Vorwärts« auf dem Spielplatze des letzteren. Die Mannschaften sind folgende: »Vorwärts«: Zankel (Thorwächter), Kukl, Kunt (Hinterspieler), Hendrich, Rolland (Captain), Ralf (Mittelspieler), Schilling, Zonde, Walther, Sax, Briesler (Stürmer). — »Victoria«, zweite Mannschaft: Seipel (Thorwächter), Paul, Gross (Hinterspieler), Marayzer, Schmeider (Captain), Kepark (Mittelspieler), Rolf I., Rolf II., Emich, Grünbaum, Grossmann (Stürmer). Auf dem Sportplatze des Wiener Athletiksport-Clubs im Prater nach der Sonnenbrücke finden zwei Fussballwettkämpfe zwischen den ersten und zweiten Mannschaften der Fussball-Clubs »1894« und des Wiener Athletiksport-Clubs statt. Das Spiel der zweiten Mannschaften beginnt um 1/2 Uhr Nachmittags. Den Fussball-Club von »1894« vertreten folgende: Katanaly (Thorwächter), Biedendorf, Schwarz (Hinterspieler), Moskyer, Fischl, Siebenachen (Mittelspieler), Wahrigner, Rosenberg, W. Berger, A. Prager und E. Mann (Stürmer). Die Mannschaft des Athletiksport-Clubs ist folgende: Katanaly (Thor), Wagner, Wachoda (Hinterspieler), Kasowitz, von Lubowicki, Ledermann sen. (Mittelspieler), Ledermann jun., Wolfert, Zimny, Haber, Wrasill (Stürmer). Das Wettkampf der ersten Mannschaften ist auf 1/2 Uhr Nachmittags festgesetzt. Für die »1894« spielen: Söhr (Thorwächter), R. Wax, J. Prager (Hinterspieler), Keller I., Roland, Koray (Mittelspieler), Bitzaner, Flamm, Pollak, Brum, Koller II. (Stürmer); für den Athletiksport-Club: Nass (Thorwächter), Leuthe, Schos (Hinterspieler), Haller, Flavin, Koles (Mittelspieler), Stuchlich, Albracht, Starich, Güssing, Detelmayr (Stürmer). Ausserdem wird auf dem Fussballspielplatze des Fussball-Clubs von »1894« auf der Forstweise im Prater um 2 Uhr Nachmittags ein Spiel zwischen den dritten Mannschaften der obgenannten beiden Clubs ausgetragen werden. In Baden werden sich der hiesige Sportklub »Training« und der dortige Fussball-Club gegenüberstellen.

# LUFTSCHIFFFAHRT.

## EIN JUBILAEUM.

Am Montag wurde ein Jubiläum gefeiert. An diesem Tage waren es genau 115 Jahre, seitdem die erste je gemachte Luftreise unternommen und, was mehr ist, erfolgreich ausgeführt wurde. Die geschichtlichen Ueberlieferungen aller Völker aus der grauen Vorzeit berichten von Menschen, die durch die Luft emporgetragen wurden, sei es durch die Macht von überirdischen Wesen, sei es durch mechanische Fortbewegungsmittel, und was nun Jahrhunderte hindurch als unmöglich oder als in den Bereich des Märchens gehörend angesehen, nämlich dass der Mensch sich in die Luft emporschwingen konnte, das wurde am 21. November 1783 zur Wirklichkeit, an welchem Tage Plâtre de Rozier und der Marquis von Arlandes den ersten Freiluftstieg mit einem Luftballon unternahm und glücklich wieder landeten.

Den Weg an diesem Ereigniss gebahnt zu haben, war bekanntlich das Verdienst der Experimente der Brüder Montgolfier, welchen die Welt die Erfindung des Luftballons dankt. Es ist vielleicht nicht unmöglich, hier zu bemerken, dass die Brüder Montgolfier ihres Zeichens Papierfabrikanten waren. Damit hängt es nämlich zusammen, wieso das Wort »Ballon« für das neuerfindende Luftschiff in Gebrauch kam. Es war ein Fachdruck im Papierhandel und bedeutete einen Ballon von 24 Riesen Papier. Der grosse Ballon, der von den Brüdern zu ihrem ersten Experimente am 5. Juni 1783 benützt wurde, war ein Leinwand, der mit Papier überzogen war.

Die Brüder Montgolfier indes als weise Männer begünstigt sich, auf der »Terza firma« zu bleiben, während ihre verschiedenen Ballons Ausflüge in die Luft unternahm. Der Gedanke natürlich, ihre Erfindung als Beförderungsmittel zu benutzen, war ihnen nicht fremd, nur liessen sie eben Andere waren. Die ersten Passagiere ihres Luftschiffes waren ein Hahn, ein Schaf und eine Ente, die sie schliesslich in die Tragvorrichtung ihrer »Montgolfieren« gesetzt hatten. Diese »Pioniere« der Forschung stiegen ohne Unfall auf und landeten ebenso glatt wieder. Kaum hatte sich aber der eine Montgolfier entschlossen, einen stärkeren und besseren vor Allen her grösseren Ballon zu bauen, als sich schon ein kühner Mann fand, der den freien Aufstieg mit dem wagen wirklich sehr »schwachen« Luftschiff zu wagen bereit war, Pilâtre de Rozier. Nach mehreren Probeaufstiegen in Fesselballon entschieden sich er und der Marquis d'Arlandes, die denkwürdige erste Freifahrt am 21. November 1783 zu unternehmen.

Kurz vor dem Aufstieg hatte das Luftschiff mehrere Beschädigungen erlitten. Nachdem sie durch zweistündige Arbeit ausgebessert worden waren, begannen die beiden kühnen ersten Aeronauten ihre Fahrt. In welch' gebrechlichem, primitivem Fahrzeug! Ein Ballon aus Leinen und Papier, an dessen Unterseite ein Feuerort hing, auf dem Stroh verbrannt wurde, um die zum Aufstieg nötige Warmluft zu erzeugen. Die weitere Ausrüstung des Luftschiffes bestand aus einem Schwamm und einem Gefäss mit Wasser, um, wenn nötig, das Feuer zum Erlöschen bringen zu können. Wie wise diese Massregel war, erwies sich daraus, dass das gefrassene Element mehrfach Löcher in die unteren, ihm zunächst ausgesetzten Theile der Ballonhülle machte. So erzählt meistens der Marquis d'Arlandes, welcher der Reporter der Expedition und zugleich »Commandant« des Schwammes gewesen zu sein scheint. Die gefährliche Fahrt war glücklicherweise sehr kurz. Die ganze Reise dauerte nämlich etwa 25 Minuten, während welcher Zeit ungefähr acht Kilometer zurückgelegt wurden.

Der Aufstieg der Herren de Rozier und d'Arlandes war die erste und zugleich auch die letzte Reise von Bedeutung mittelst einer Montgolfiere, also eines Ballons, bei dem der Antrieb durch Warmluft bewirkt wurde. Pilâtre de Rozier, der Leiter und Urheber desselben, fand später ein tragisches Ende. Bei einem Aufstieg in Begleitung des Luftschiffers Romaine ging er dadurch zu Grunde, dass der Ballon, gefüllt mit leicht entzündbarem Gas, Feuer fing und Beide aus bedenkender Höhe niederstürzten, um auf dem Boden zu zerschellen.

Die Ballonfahrten wurden bald allgemeiner, man kam auf die Idee, als Triebmittel das leichte Wasserstoffgas zu verwenden. Hier waren die Luftschiffer Charles und Robert bahnbrechend, die

**Das Fussball-Spiel.**  
 See bestellbar, leistung auf Spielplatz.  
 60 Kr. — 1 Mark.  
 Verlag: „Allgemeine Sport-Zeitung“, Wien.

Kais. kon. priv.  
**Eisenmobelfabrik und Eisengeschärfel**  
**Jos. & Leop. Quittner**  
 WIEN, IX. Michelbeurgasse Nr. 6  
 und Galgözü-Lipovatz, Ungarn  
 übernehmen complete Einrichtungen von Wägen, Schleusen u. dergl.  
 Preis-courante auf Verlangen franco.

**Alpacca-, Chinasilber- und Metallwaaren-Fabrik**  
**PAUL TAUERER SÖHNE**  
 WIEN, XVI. Bezirk, Ottakring, Kirchstettergasse Nr. 6  
 empfohlen sich zur Anfertigung aller Gattungen **Chinasilber** und **Alpaccawaaren** für **Hotels, Cafés, Dampfheile** und **Erfrischungs-Anstalten**  
 Lager von **Tassen, Kannen** und **Thee-Service** etc. im Versand zu den billigsten Preisen.  
 Aufträge werden prompt und reell erfüllt. — Illustrirte Preis-courante gratis und franco.

**BERGHOFFER METALL- u. EISEN-FABRIK**  
**ARTHUR KRUPP**  
**VERSILBERTE TAFELGERÄTHE, BESTECKE ETC.**  
**KUNST-BRONZE.**  
**KOCHGESCHIRRE AUS REIN-NICKEL**  
**NIEDERLAGEN IN WIEN:**  
 I. WOLZELLE 12-1 GRABEN 12.  
 I. BOGNERGASSE 2- VL. MARHAHLERSTR. 10-21.  
**PRAG: GRABEN 37.**  
**BUDAPEST: WAITZNERGASSE 25.**  
**PREIS-COURANTE UND PROSPECTE GRATIS.**



mit ihren mit Wasserstoffgas gefüllten Luftschiffen mehrfach waghalse Auffahrten machten. Was die ersten Aufstiege mit Ballons in den verschiedenen Ländern anbelangt, so fand in Grossbritannien die erste Erfahrt am 27. August 1784 statt; es war ein Mr. Tytler, der an diesem Tage in einer Montgolfière in Edinburgh ankamft in Oesterreich war es der Urahn der berühmten Wiener Feuerwerker-Dynastie, Georg Stüwer, und dessen Sohn Caspar Stüwer, die im selben Jahre die ersten Aufstiegeversuche unternahmen. Stüwer stieg stets im Fesselballon auf, sein Sohn Caspar machte — allerdings unfreiwillig — die erste Erfahrt in Oesterreich, indem am 25. August 1784 in Folge heftigen Windes das Seil riss, welches den Ballon hielt, und der letztere seine Passagiere in die Lüfte entführte, um sie, nachdem er die Donau überschritten und das Fessel der Montgolfiere gelockt worden war, glücklich am jenseitigen Ufer zu landen. Kaum ein halbes Jahr nach Tytler's Aufstieg in Edinburgh machte der erste Luftballon eine Reise über das Meer; sie ging von England nach dem Continent. Die kühnen Luftschiffer, die sie wagten, waren der Franzose Blanchard und der Engländer Dr. Jeffries. Sie stiegen in Dover empor, überzeten den Aermelcanal und landeten in Calais. Ihre Fahrt war wirklich ein tollkühnes Unternehmen. Der Ballon, den sie benutzten, besass nämlich nicht genügend Auftrieb, um zwei Personen mit Gepäck tragen zu können. Schon beim Aufstieg mussten sie allen Ballast bis auf 30 Pfund auswerfen, und bald darauf waren die beiden Aeronauten gezwungen, aus diesem »eisernen Bestand« Abschied zu nehmen. Aber es kam noch ärger. Das unglückselige Fahrzeug walt darcaus nicht steigen, trotz aller Erleichterungen, im Gegenteil, es sank immer mehr. In der Mitte zwischen der französischen und der englischen Küste mussten die Bücher und Aufzeichnungen der beiden Luftschiffer geopfert werden und wanderten ins Meer, dann folgten die Provisionen, der Schutzbord ihres Bootes, das sie mit sich führten, kurz Alles, was nicht nützlich und nagefestig und augenblicklich entbehrlich war. »Wir waren sogar«, schreibt Dr. Jeffries, »unsern einzigen Trunkflasche weg. Beim Fallen entströmte ihr hinter Zischen ein dampfähnlicher Rauch, und als sie in's Meer platschte, hörten wir das deutlich und fühlten fast in der Gondel die Gewalt des Aufschlagens auf das Wasser.« So nahe waren die beiden Luftschiffer der Meeresfläche. Derselben Weg wie die Flasche gingen alsbald Anker, Seile und schliesslich sogar die Überkleider der beiden Luftreisenden. Zuletzt entschlossen sie sich, ihr Boot preiszugeben. Die Seile, die es hielten, wurden abgeschnitten, und der Ballon stieg etwas, so dass die zwei Passagiere des Aerostaten schliesslich, ohne Schaden genommen zu haben, im Walde von Guinnes landen konnten.

Schon in den Tagen seiner Kindheit erkannte man die Bedeutung des Ballons als Kriegsmittel. Die erste praktische Verwendung als solches fand er bekanntlich in den französischen Revolutionskriegen. Im Jahre 1794 stieg während der Schlacht von Fleurus der französische Luftschiffer Guyton de Mouton zweimal auf. Was er von oben sah, gab wertvolle Informationen ab für den republikanischen Heerführer Jourdan. Auch bei der Schlacht von Solferino und im nordamerikanischen Bürgerkrieg fanden Ballons zu Recognoscirungszwecken vielfach Benützung. Eine sehr ausgedehnte Verwendung war ihnen im deutsch-französischen Feldzuge von 1870/71 beschieden, und zwar nicht zu bloss rein militärischen, sondern auch zu postalischen Zwecken. Schon im Jahre der grossen Ausstellung von 1851 hatte ein englischer Civilingenieur, G. Shephard, die Anregung gegeben, Ballons im Dienste der Post zu verwenden. Dieser Gedanke wurde während der Belagerung von Paris im September 1870 verwirklicht. Mehrfach wurden damals Postballons von dem eingeschlossenen Platze nach Tours geführt. Einen oder zwei Monate später wurde dann versucht, eine Ballonpost zwischen Paris und Metz einzurichten, die aber keine Erfolge hatte. Auch hat die Belagerung von Paris

den Anstoss dazu gegeben, den Ballon praktisch als Personenbeförderungsmittel zu versuchen. Gambetta entkam von Paris mittel Ballons; im Ganzen verliessen 168 Personen auf 60 Luftschiffen ungefähr die von den deutschen Heeren mit eisernen Ringen unklammerte Hauptstadt Frankreichs.

Eine ausgedehntere Verwendung des Luftballons zur regulären Beförderung von Fracht und Personen hat bisher ein Unstund zu nichte gemacht, nämlich die vergebene Mühe, ein lenkbares Luftschiff zu bauen. Jedenfalls ist es sicher, dass das Luftschiff eines der schnellsten Beförderungsmittel sein würde, die es gibt. Von der Schnelligkeit, die ein solcher Ballon zu entwickeln vermag, nur zwei Beispiele: Im Jahre 1880 wurde von verschiedenen Plätzen aus in der Nähe Londons eine Ballonverfahrtsfahrt veranstaltet; für die reinigste schnelle Reise war ein Zueronris ausgesetzt. Einer der Aerostaten, Mr. Wright's »Owl«, legte hierbei die anscheinliche Strecke von 48 englischen Meilen = 77.292 Kilometer in einer Stunde zurück. Bei einer andern Gelegenheit machte der Luftschiffer Simmons, gelegentlich eines Aufstieges bei Maldon in der Grafschaft Essex, mit seinem Ballon die Fahrt nach Arras mit einer Durchschnittsgeschwindigkeit von, so heisst es, gar 70 Meilen = 112.638 Kilometer die Stunde, also schneller, als man dies in den raschesten Expresszügen auf unserer Hemisphäre vermöchte.

Interessant ist, dass die Zahl der Unglücksfälle bei Luftballonfahrten eigentlich sehr gering ist, dass also eine Luftreise bei Sorgfalt und Unsicht im Durchschnitte nicht gar so viel gefährlicher ist als eine Reise mit der Eisenbahn oder dem Schiffe. Man muss nämlich bemerken, dass viele der stattgehabten Unfälle auf Unachtsamkeiten, nur wenige auf Elementarereignisse zurückzuführen sind. Der bekannte britische Aeronaut Green machte nicht weniger als sechshundert Auffahrten mit, ohne dass ihm je etwas zugestossen wäre, und starb im Alter von 80 Jahren friedlich in seinem Bette. Die berühmtesten und wohl auch die gefährlichsten seiner Luftreisen waren die zwei im Hochsommer des Jahres 1839 in Begleitung des Luftschiffers Glaisher. Bei der ersten im Juli erreichte er eine Höhe von fünf Meilen, also 8045 Meter, bei der zweiten im August gar eine solche von deren sieben (11263 Meter), die höchste Höhe, die jemals ein bemannter Aerostat erklommen. Bei dieser Gelegenheit war es, wo Green, in der bedeutenden Höhe angelangt, in Folge der Einwirkungen der ausserordentlich dünnen Luft plötzlich den Gebrauch der Arme verlor und gerade noch mit den Zähnen die rettende Ventillleine zum Abstieg anziehen konnte.

Wie auf die Tragödie der Alten das halb heitere, halb dummtaurige Satyrspiel folgte, so hat natürlich auch die hochsterne Wissenschaft der Aeronautil gleich jeder andern bizarre und dabei oft traurige Spielereien im Gefolge gehabt oder hat sie noch im Gefolge. Es liegt einmal in der Natur vieler Menschen, Sensation um jeden Preis zu wollen, was sie auch eine betreibende. Um dieses Zweckes willen zündete Herostatos das Weltwunder, den Tempel der Diana zu Ephesus, an, tauchte ein elender Fanatiker das kalte Eisen in das Herz einer unschuldigen, von Niemand gehassten Hürst, und um dieses Zweckes willen machten harmlose Narren Schaustellungen-Balloonsfahrten, die man, besser als verwegene, dummdreist nennen konnte. Dazu gehören vor Allem die Aufstiege zu Pferde. Schon der erste derselben, der des englischen Lieutenant's Gale im Jahre 1860 zu Vincennes, verlief unglücklich. Die Auffahrt an der Fesselreize erfolgte zwar ohne Unfall, dessen gelang der Abstieg. Als aber der Aerostat wieder auf dem Boden war, liessen die mit dem Halten desseiben betrauten Leute ihn zu früh los, der Ballon schnellte abwärts empor und verschwand in den Lüften, diesmal aber Fessel ledig. Später fand man dann den furchtbar verstümmelten Leichnam Gale's und den Cadaver seines Pferdes. Im Jahre 1852 erregte Madame Poitevin, die Gattin des gleichnamigen französischen Aeronauten, in Cremorne mit ihren Auf-

stiegen Sensation. Sie stieg nämlich, als Europa gekleidet, auf dem Rücken eines dressirten Ballen sitzend, auf. Die Behörde fand, dass diese Darstellung der bekannten Geschichte aus der altgriechischen Mythologie, die Entführung Europas durch den zu ihr in Liebe entbrannten Götterkling Zeus in Gestalt eines Stieres, denn doch etwas zu weit gehe, und verbot sie. Madame Poitevin aber sowie ihr Gatte und Compagnon bei diesen »lebenden Bilder-Unternehmen« wurden wegen Thierquerei, begangen durch Nöthigung besagten Bullens zu Luftreisen, vor das Polizeigericht gestellt. Poitevin & Co gingen nun nach Frankreich, wo man sie gewahren liess. Dort erzielte Poitevin nach ein paar Jahren bei einer dieser Schaustellungen das Verbotsgniss. Er stieg in der Umgebung von Paris zu Pferd auf. Bei dieser Gelegenheit entwich der Ballon, um in der Nähe von Malaga in's Meer zu fallen, wobei Pferd und Reiter beinahe ertranken. Das Thier erholte sich wieder, Poitevin aber starb an den Folgen des Abenteurers — *su ispis culpa*.

Wenn die Luftschiffahrt vielleicht auch nie im Stande sein wird, die kühnen Träume zu verwirklichen, die ihre Erfindung erweckt hat, so ist ihr doch eines gelungen, ein mächtiger Factor im Dienste der Wissenschaft zu werden. Auf dem Gebiete der Electricität, der Meteorologie, der Erd- und Himmelskunde ist es mit ihrer Hilfe der Forschung glücklich, Entdeckungen wichtigster Art zu machen, und das ist es, was der Aeronautil in erster Linie ihren realen Werth verleiht. Daran wird sich auch nichts ändern, wenn vielleicht einst, einer künftigen Generation, der so lange vergeblich erstrebte Traum des Icarus, nach eigenem Willen und auf selbstgewähltem Pfad, unabhängig von der Elemente Günst oder Ungünst, die Lüfte zu durchfliegen, zur Wahrheit werden sollte.

NOTIZEN.

»DIE FLUGMASCHINE des dynamischen Flugpioniers in ihrer Ausführung und Verwendung.« So lautet der Titel eines interessanten Fachwerkes von Edouard Märfai, diplomirtem Maschineningenieur, das kürzlich bei Wilhelm Braumüller in Wien erschienen ist. Das Buch ist leichtverständlich geschrieben und enthält zahlreiche Wahrheiten und Erfindungen, welche für Jeden hochwichtig sind, der sich mit der Flugfrage beschäftigt. Es kann daher den Fachkreisen nur warmstens empfohlen werden.

»DIE BEDEUTUNG der Luftschiffahrt für Kriegszwecke ist bekanntlich in Frankreich zuerst in ihrer vollen Tragweite gewürdigt worden. Entsprechend dieser Tradition wird auch heute noch seitens der französischen Kriegsverwaltung der militärischen Luftschiffahrt stets die grösste Aufmerksamkeit gewidmet und a. B. privater Aeronautilen auf Förderung der Luftschiffahrt die nachdrücklichste Unterstützung gewährt. So hat das Pariser Kriegsministerium mit Entscheidung vom 36. September 1898 verfügt, dass active Mitglieder des Pariser aeronautilen Clubs, der »Aéro-Club«, ein wissenschaftliches Luftschiffers für junge Leute abhält, ihrer Dienstpflicht in den Compagnies der »Sapeurs-aérostiers« Genüge leisten können, wie die Luftschifftruppen in Frankreich genannt werden. Diese Massregel dürfte nicht verfehlen, der Luftschiffere der französischen Armee einen entsprechenden Zufluss von gut geschulten Personal zuzuführen.

Depot hygienischer Artikel  
**J. REIF, Spezialist, Wien, I. Brandstätt 3.**  
 Professorenstr. 2, 3, 4 und 6 II.  
 Director Versandt.

SPECIAL-ARTIKEL  
 Hotel- und Restaurations-Wäsche-Einrichtungen  
 Präparirte Leinen- und Tischzeug-Fabrik  
**REGENHART & RAYMANN**  
 empfohlen die Niederlagen:  
 GRAZ: Josef Hanel, HERRNGASSE: LOISE: Edward Fischer  
 GOSMIDTSTRASSE: SAZEBURG: Josef Schwarzenberger

« Täglich Abends »

CONCERT im „St. Annahof“

dem grössten und glanzendsten Local der Stadt.

Aniang: 1/2 8 Uhr.

Eintritt: 30 kr.

# JAGD.

## BARENJAGDEN IN UNGARN.

Das Jahr 1898 hat auf dem Gebiete der Jagd eine Reihe der ungewöhnlichsten, dem Gebrauche der Waidmannsprache nach als höchst abnorm zu bezeichnenden Thatsachen aufgewiesen, von denen manche ebenso höchst aussergewöhnliche Strecken zur Folge hatten. In letzterer Beziehung sei z. B. auf die speziellen Mittheilungen über die geradezu erstaunlichen Erfolge hingewiesen, welche von verschiedenen Jagdfreunden in der diesjährigen Saison der Firsche oder der Blattjagd auf Rehe, jedoch nicht etwa im Verlaufe der ganzen Saison, sondern nur innerhalb einer kurzen Zeit, einer Theilperiode derselben, erzielt wurden. Den betreffenden Ziffern zufolge war der Rehwildstand, im Allgemeinen genommen, zu Beginn der Saison ein sehr starker, in einzelnen Revieren unserer sowie ausländischer Jagdgebiete aber von einer Stärke, die geradezu als verwundernswerth bezeichnet werden muss und die auf den so überaus milden Verlauf des Winters von 1897 auf 1898 zurückzuführen lange nicht genügt, um für diese Stärke einen ausreichenden Erklärungsgrund zu finden. Dass Rehwildstände durch einen strengeren und langer andauernden Nachwinter stark geknickt werden, ist freilich unbestreitbar, doch kann das gänzliche Ausbleiben eines solchen noch immer nicht einzig und allein als die Ursache eines so phänomenalen Wildstandes und so aussergewöhnlicher Strecken, wie sich in diesem Jahre an Rehen erzielt wurden, angesehen werden.

Ein fast noch schwerer lösbares Problem ist die Thatsache, dass im Verlaufe dieses Jahres auf den in den betreffenden Gebieten alljährlich im Herbst veranstalteten Barenjagden sowohl wie schon früher auf Firschen, die dem Brunnfirschen gelten, festgestellt wurde, es seien die so gefährlichen Feinde alles Wildes der hohen Jagd starker denn je vertreten.

Vor allem hat sich das — wie schon erwähnt — aus den in der Firschezeit auf Firsche erfolgten Begegnungen mit Fetz ergeben, in weit höherem und Erstaunen hervorruftendem Masse aber aus den auf den ersten Treibjagden auf Baren gemachten Beobachtungen. Wenn in einem einzigen Treiben 11—15 Baren dazu gebracht werden, sich zu erheben, und zu fünf, sechs bis sieben Stück vor die Schützen ihren Pass nehmen, dann muss die betreffende Reviere geradezu als von einer Raubthier-Invasion heimgesucht bezeichnet werden. Wie wäre es sonst möglich, dass — und zwar nicht vielleicht in einem einzigen Jagdgebiete allein — in einem und dem andern Treiben ganze „Rotten“ von Baren die Schützenlinien passirten? Diese rein verblüffende Thatsache hat sich in erster Reihe auf jenen den Baren geltenden Treibjagden ergeben, welche, wie bereits berichtet wurde, Baron Kemény in Siebenbürgen veranstaltete. Gleich an dem ersten Jagdtage, am 13. October, wurden in einigen wenigen Treiben fünf Baren gestreckt, vier angeschossen. In weicher Art und Weise sich den Schützen Schussgelegenheiten darbieten, mag daraus beurtheilt werden, dass im Verlaufe von etwa fünfzehn Minuten 26 Schüsse auf Baren und Schwarzwild, das mit in dem Treiben war, abgegeben wurden; sie galten aber vorwiegend den elf im Treiben hochgewordenen Baren.

Nicht geringer war die Zahl der Baren, die ebenfalls in Siebenbürgen auf den Borgprunder Jagdgebiete veranstalteten Treibjagden den Schützen einen überaus seltenen Anlauf boten. Diese erzielten allerdings keine sonderlich bedeutenden Strecken, da sich ihrer nur zwei an der Jagd beteiligten. Immerhin aber ist das Erlegen von vier Baren, von denen drei auf den einen der Schützen, Baron Friedrich Trautenberg, entfallen, ein höchst beachtenswerthes Resultat.

Die zu gleicher Zeit auf dem in der Waidmannswelt so viel besprochenen Görényger Jagdgebiet seitens des Grafen Samuel Teleki veranstalteten Barenjagden sind zwar nicht von überraschenden Erfolgen begleitet gewesen, haben aber ebenso wie die früher erwähnten feststellen lassen, dass die Familie Teleki auch daselbst in weit stärkerer Zahl als sonst in einem Jahre vertreten ist. Dabesonders die Görényger Reviere einen starken Stand an Wild verschiedener Arten, namentlich an Schwarzwild herbergen, so ergeben sich im Verlaufe der Barenjagden auch Gelegenheiten anderer Art als die auf Baren, was übrigens als ganz nebensächlich angesehen wurde.

Die angeführten Treibjagden haben von Mitte October an bis gegen Ende desselben Monats stattgefunden; innerhalb dieser Zeit wurden auch in anderen der siebenbürgischen Gebirgsgebiete Jagden veranstaltet, und keine vierzig, obne dass auf ihr nicht ein bis zwei Baren erlegt worden waren.

In Anbetracht der schliesslich enorm hohen Zahl der in Siebenbürgen allein in der Letztzeit zur Strecke gebrachten Baren und ganz abgesehen von der nicht unbedeutenden Zahl solcher, die in den Marmoroser Rothwäldrevieren, in denen von Zemplin auf Herzog Obergörschem und dem Jagdgebiete des Grafen Géza Andrássy erlegt wurden, muss man sich unwillkürlich die Frage stellen: Wie kommt es, dass in regelmässig begangenen und zum grossen Theil einen bedeutenden Stand an Nutzwild verschiedener Arten aufweisenden, somit einer unangenehmen Beschattung unterzogenen Revieren derartige Strecken an unserer grossen und starken Raubthierart möglich sind?

Das dürfte wohl darin Bestätigung finden, dass die von dem karpatinischen Waldgebirge bedeckten Grenzgebiete Ungarns, Siebenbürgens, der Bukowina, der Moldau und Galiciens in mehreren hundert von Quadratkilometern, theils Urwald, theils schwer zugängliche Gebirgsformationen, namentlich Schluchten, mit nahezu undurchdringlichem Buschwerk bestockt, den Raubthieren einen grossen Theil des Jahres hindurch vollständige Ruhe und Sicherheit bieten; von dort aus nehmen sie nach und nach ihren Pass in die wildreichen Reviere Ungarns und bieten die so zahlreichen Jagd Gelegenheiten, die im Verlaufe dieses Jahres so bedeutende Strecken an Baren ermöglichten.

## SCHNEPFENJAGDEN AUF CEYLON.

Mit Beginn des Monats December rüstet sich auf Ceylon jeder Jagdfreund zur Jagd auf Schnepfen, welche gegen Ende Janner ihren Höhepunkt erreichen und Ende April, bis dahin in langsamem Niedergang begriffen, ein Ende nimmt.

Es wurde oft hervorgehoben, dass Schnepfen sowie Austern in allen Monaten mit 7 ihre Saison haben, auf Ceylon trifft dieses zu, obwohl die Monate September und October, zum Theil auch der November, was die Jagd auf Schnepfen betrifft, keinen eigentlich rechten Sport ermöglichen. Welch eine Bewegung ruft Jahr um Jahr in der europäischen Colonie die Nachricht hervor: »Sie sind ja.« Was ein Gewehr handhabe, ob alt oder jung, Beamter oder Kaufmann, Alles verlegt sich auf die Schnepfenjagd.

Wie himmelweit ist diese aber von den in Europa üblichen Jagdweisen auf Langschnebler verschieden!

Morgens 4 Uhr nach rasch bewerkstelligter Toilette das Frühstück, selbstverständlich bei Lampenschein eingenommen, dann wird gesattelt und einige englische Meilen weit zum eigentlichen Jagdfelde geritten, wohin bereits einige Mann mit dem Gewehren und der nöthigen Munition voraus entsendet wurden.

Zu dieser Zeit (Januar) sind die weitausgedehnten Felder, auf denen die Jagden stattfinden, in leichte Nebel gehüllt, so zwar, dass es höchstens auf 40 Schritte weit zu schiessen möglich ist, und eine angeschossene Schnepfe bezüglich der Richtung ihres Weiterstrichens nicht verfolgt werden kann. Wie aber die Sonne an Kraft gewinnt, verschwindet der Nebel, und die Schönheit, in welcher zu der Zeit eine tropische Landschaft prangt, macht sich dann in vollstem Masse geltend.

Die Felder wilden von den verschiedenartigsten Arten von Federwild, von stolzen Kranich an bis zu den kleinsten Tauben, die besonders reich vertreten sind. Sie finden jedoch keine Beachtung, der Jagdsportsmann horcht nur auf den so charakteristischen Laut der Schnepfen, die in allen Richtungen aufstehen und nach kurzem Streichen wieder einfallen.

Es ist eine einschneidende Thatsache, dass sie viel leichter zu treffen sind, als es auf unseren Jagden der Fall ist, aber nichtsdestoweniger gehört doch eine sichere Hand und ein gutes Auge dazu, um an einem trüben Morgen jedes Schusses sicher zu sein; denn wie alles andere Federwild so stehen auch die Schnepfen in den spärlich vorhandenen Deckungen auf ziemliche Entfernung und höchst wild auf.

Mit dem Hohersteigen der Sonne, das mit einer sehr raschen Temperaturzunahme verbunden ist, werden sie zwar milder wild und suchen

Deckungen, noch immer bedarf es aber einer raschen Schussbereitschaft, um jede Schussgelegenheit auszunützen. Die Hauptsache bleibt die, dass die Schnepfen auf Feldern einfallen, deren Vegetation nicht über zwei Fuss Höhe entwickelt ist. Die Felder sind durch schmale Raine von einander getrennt, entlang denen man sich fortbewegt, allerdings häufig genug von so manchen Schwierigkeiten, die aber dennoch ein rasches Schiessen gestattet.

Die Schnepfen halten auf solchen Feldern gut aus, streichen nicht so wild ab, sondern geben währenddem prächtige Schussgelegenheiten, da sie sich von der frischgrünen Vegetation sehr gut abheben.

Hat man eine grossere Zahl von solchen Feldern zu Jagdgebieten, so wird man daselbst die grossen Erfolge des Tages erzielen.

Gewöhnlich ist ein grosserer derartiger Complex von einem Streifen ungeackerten Landes eingenannt, das zu weilen eine ziemliche Breite einnimmt. Auf demselben finden sich zumeist reich sumpfartige Stellen, die von leichtem Buschwerk oder schilfrigen Gewachsen unsummt sind. Wiewohl sich der Jäger vor den Betreten hüten muss, da er leicht bis über den halben Körper in den moorigen Boden versinken kann, so darf er solche Stellen doch nicht achtlos übergehen, da sie die Lagerplätze ungewöhnlich vieler Schnepfen sind. Um sie beschiesen zu können, lässt man Treiber in Wirkamkeit treten; diese benutzen jeden Grasbüschel als Stützpunkt für ihren Fuss und gleiten so förmlich über das trügerische Moor, in dem jeder Andere unfehlbar versinken würde.

Ehe ein solches Treiben beginnt, wählt der Jagende einen Stand, von dem aus er die aufsteigenden Schnepfen bequem beschiesen kann, gleichviel ob sie wie eine Rakete gerade in die Höhe steigen oder nach irgend einer Seite abstreichen.

Bis 100 Stück Langschnebler kann ein guter Schütze an einem Morgen zur Strecke bringen; was darüber an einem und dem andern Jagdtage erbeutet werden kann, setzt ebenso sichere Schützen wie vorzüglich schiessende Gewehre voraus, und zwar umsoher, da die Zahl der Schnepfenjäger auf Ceylon von Jahr zu Jahr ungemein zunimmt, was auf die Jagd selbst und ihre Ergebnisse selbstverständlich nicht ohne nachtheiligen Einfluss bleiben kann, soweit nämlich die bewohnten Gebiete in Betracht kommen.

In den Wildnissen, die nur höchst selten von irgend einer Jagdgesellschaft aufsucht werden, da sind noch immer weit grossere Erfolge zu erzielen, die jedoch mit der Beschränktheit der Jagd selbst in gar keinem Verhältnisse stehen.

J. E. S.

## NOTIZEN.

Die HERBSTJAGD auf Keustheyer Jagdgebiet haben in der ersten Woche dieses Monats ihren Beginn genommen.

SE. EXCELLENZ Graf Tassilo Festsitz hat kürzlich seinen 600. Hirsch erlegt, eine Strecke, die um so beachtenswerther ist, da sie zur auf eigenem Jagdgebiet erst wurde.

GRAF MICHAEL ESTERHÁZY hat im Verein mit dem Redacteur des »Vasdas-Lapa« die Arrangirung der Gruppe »Ungetragte Jagd« auf der im Jahre 1900 in Paris zu eröffnenden Weltausstellung übernommen.

Der HUBERTUS-PARFORCJAGD, welche in diesem Jahre im Generalat abgehalten wurde, war die erste der bereits in das dritte Tausend gehenden dieser Jagden, nämlich die 3001., da im vorvergangenen Jahre die 3000. stattgefunden.

Der EMMERBERGER THIERGARTEN mit der Hauptabtheilung Esmerberg, dem im Realen St. 2. und 3. Hektare, 2000 Stück, auf denen 700 Stück verschiedener Wildarten zur Strecke gelangten, und zwar: 24 Rehe, 48 Hasen, 197 Fasanaenhühner, 24 Waldschnepfen und 27 Rebhühner sowie 6 Stück Verschiedenes. Diese Strecke wurde von 14 Schützen erlegt.

SEEVÖGEL verschiedener Arten und Grosse haben sich kürzlich in London an der Themse bei der Blackfriars-Brücke eingefunden so nicht geringen Schrecken der in der Nähe gewohnterweise umherstreichenden Tauben, die sich bei dem Anblick so ungewohnter Gäste nicht mehr beunruhigt fühlten als bei dem Erscheinen eines Falken und schliesslich — vor Allen aus Furcht vor den Mägen — den Platz raumten.

Der HERBSTZUG der Waldschnepfen hat sich in diesem Jahre so überaus günstig gestaltet, dass alle Jäger, welche die Jagd auf die Langschnebler hochhalten, darüber einig sind. Ähnliches auch die erlegt in haben. Es wurden demzufolge auch in einer grossen Reihe von





# FISCHEN.

## DIE FORELLE ALS TEICHFISCH.

Lange hat es gebraucht, bis man zu der Ueberzeugung gelangte, dass die Forelle nicht nur in Bachen mit von Quellen gespeisten Gewässern, sondern auch in Teichen, welche einen bestimmten Zufluss haben, zumindest ebenso gut gedeiht wie in ersteren. Allerdings hängt der Grad des Gedeihens und die Gewichtszunahme, die mit diesem verbunden ist, von dem Grade der Ernährungsfähigkeit des betreffenden Gewässers ab, der trotz aller künstlichen Fütterung immer ein Hauptfaktor bleibt.

Es ist ein grosses Wort, das ein bewahrter Forellenzüchter ausgesprochen hat, und das dahin lautet, dass die Forellenzucht erst in der Teichwirtschaft ihren Höhepunkt erreicht. Andererseits wieder erreicht letztere ihren höchstmöglichen Ertrag durch die Einführung der Zucht von Forellen, gleichviel ob sie nun an sich allein oder in dem gemischten Teichwirtschaftsbetriebe statuiert.

Worin liegt der Hauptgrund, dass die Forellenzucht im Teiche viel mehr Ertrag aufzuweisen vermag als in den Bachen betriebene?

Vor Allem darin, dass man sowohl die natürliche Produktivität wie auch die künstliche durch besondere Massnahmen heben kann, was, wenn es sich um die Zucht dieser Fische in Bachen handelt, nicht immer und nicht in dem Grade wie in Teichen möglich ist.

Wo ist man im Stande, von einem Hektar Wasserfläche pro Jahr bis 300 Pfund Forellen abzuschöpfen zu können, ohne dass die Kosten der Fütterung in irgend einem erheblichen Masse in Betracht zu ziehen waren, der Reinertrag der Teichwirtschaft daher keine wesentliche Verringerung erfährt.

Allerdings bedarf es eines bewährten Systems der Teiche, soweit dieselbe deren Behandlung betrifft. Diese erstreckt sich auf die möglichste Bodenmelioration, die hauptsächlich in zu richtiger Zeit erfolgter Trockenlegung, um eine gehörige Auswässerung zu erzielen, besteht, ebenso aber auch in ausreichender Düngung und eventuell selbst in einer Sommerung, Melioration des Bodens spielt in der Teichwirtschaft überhaupt eine sehr bedeutende Rolle, eine nicht mindere aber auch die Art des Besatzes selbst. Dieser soll aus gesunder, schnellwüchsiger Brut bestehen, welche nicht von aus Mastfischen gewonnenen Eiern stammen darf, am besten also von Forellen, die nun bis zu einem gewissen Alter behufs kräftiger Entwicklung reichlicher, dann aber nur derart gefüttert werden, dass sie dadurch keine Abnahme erleiden. Nur von kräftig entwickelten, aber nicht überfütterten Fischen ist es dann daran zu denken, sie zu erheifen, was sich schon dann zeigt, wenn diese sich nicht nur rasch an die künstliche Fütterung gewöhnt, sondern dieselbe ihr auch derart zuspricht, dass man nicht über in Verderbnis übergehendes Futter zu klagen hat.

Nun entsteht die Frage: Wie stark darf der Besatz eines Teiches sein, um eine befriedigende Entwicklung der Fische erwarten zu dürfen?

Das richtet sich nach der Beschaffenheit des Wassers und nach der Menge des Wasserzuflusses, dann nach der Zahl der Teiche, und ihrer Verbindung mit einander. Letzteres ist von besonderer Wichtigkeit, weil, wenn der Abfluss des einen Zuflusses des anderen bildet, das Wasser dieses letzteren unmöglich jenen Grad von Ernährungsfähigkeit besitzen kann wie das des oberhalb des Zuflusses gelegenen Teiches; so diesem ist der Besatz bei weitem mehr auf jene Nahrungsmengen angewiesen, welche der Teich selbst ob als directes oder indirectes Product hervorbringt.

Es muss daher die Sorge des Teichwirthes sich unter anderem auch dahin richten, den Grad der Ernährungsfähigkeit jedes seiner Teiche genau kennen zu lernen, um danach den Besatz sowie die nötige Fütterung desselben bestimmen zu können. Letzteres ergibt sich zum Theil schon aus dem Grade, in dem das Futter von den Fischen aufgenommen wird.

Mit was soll aber gefüttert werden?

Darüber gehen die Meinungen sehr weit auseinander, entschieden findet aber die Fütterung mit Fleischmehl und Maden den grössten Anklang, während jene mit Pferdefleisch nahezu allgemein verworfen wird. Um aber eine gehörige Ausnützung des Futters zu erzielen, sollen die Fische stets nur so viel davon erhalten, als zu ihrer augenblicklichen Sättigung notwendig ist. Man gebe lieber mehr

mal's des Tages als auf einmal mehr, als aufgenommen wird. Es ist weit wünschenswerther, dass die Fische einander das Futter wegschlagen suchen, als dass sie vor demselben ruhig liegen und apathisch ein oder den anderen davon aufnehmen ihrer Art beobachten.

Wenn ungefähr vier Jahre alte Fische im Durchschnitt ein Gewicht zwischen 3—4 Pfund aufweisen, so hat der Teichwirth allen Grund, mit seinen Erfolgen zufrieden zu sein, und er wird aus den Teichen eine Rente ziehen, die er mit der Karpfenzucht nie erzielen kann.

### NOTIZEN.

DER HUMMERFANG hat in Norwegen in den letztenwöchigen Wochen reiche Ausbeute ergeben. Von Chivilassand allein sind in der zweiten Woche dieses Monats 10,000 Stück dieser Krustler in frischen Zustande in Fredrikhavnen eingetroffen und sofort nach Deutschland weiterbefördert worden. Auch aus Schweden werden sehr reiche Fangresultate gemeldet und sollen von dortbisch leicht 30,000 Stück Hummer nach genanntem Hafen verschifft worden sein.

DER KARPPE hat eine bedeutende Erweiterung seines Zuchtgebietes erfahren, indem die holländischen Fischer sich darauf verlegt haben, genannte Fischei von nun an in möglichst vielen Gewässern in Holland zu züchten. Die Hauptveranlassung dazu hat ein Abfluss der Wassergraben der Festung Sparradam gegeben; denselben werden nämlich im Monate April Karpfen ausgesetzt, welche 40 Gramme Gewicht hatten und jetzt zu einem solchen von 300 Gramm zugenommen.

AN HECHTEN dürfen wohl nirgends in der Welt Seen eine so reiche Bestockung aufzuweisen haben, wie verschiedene Staaten von Nordamerika, und ebenso dürfte die daselbst gefangenen Repräsentanten dieser Art, was das Gewicht anbelangt, übertraffen werden. Mehrere 40 Pfund schwere derartige Räuber wurden kürzlich in einem See in Staate Wisconsin gelandet. Bei der Gelegenheit fand eine Erörterung darüber statt, was ein solcher Fischei weiter in der letzterwähnten Jahre an wüchsigen Vertreter seiner Art und anderer Fische verliert haben mag.

IN AGRAM, woselbst kürzlich die köstliche Forstakademie eröffnet wurde, deren Lehrprogramm auch Fischereikunde einbezieht, soll eine biologische und Fischzucht-Versuchsanstalt errichtet werden. Den Interessen der Fischei wird hier besonders die Beachtung zuwenden, so wird ein neues Binnenseeräuszeug ausgearbeitet, und diesem dürfte ein grosser Beleg der Seefischer folgen. Jedensfalls hat man alle Berechtigung zu der Annahme, dass die dort zu erzielenden Resultate zu wenig gewöhnliche Fischei der Art zu ihrer Beachtung und damit auch eine wesentliche Hebung ergeben wird.

DAS ANGEN auf den Dem. dieses Risses unter dem Seeboden, der den Treppen den Rang abgibt, ist in den Kreisen der amerikanischen Fischei zu einem Hauptort geworden. Abgesehen von der Schwere des Fisches, der ein Gewicht von 150 bis 200 Pfund erreicht, nämlich abgesehen allein dem Angler eine schwere Aufgabe bildet, ist es so sehr beliebt, dass man die Drille desselben die grössten Schwierigkeiten bereitet. 300 Russ Lina reist er in Nu von der Rolle, und wird er endlich an das Boot herangezogen, so beginnt er die Arbeit mit dem Haken, was ein sehr kostbares Geschäft kostet. Aber Elms und das Andere schafft sein Sport!

FONTINALIS und Regenbogenforelle stehen bezüglich ihrer Zucht in den Kreisen der englischen Fischei in einem gewissen Gegensatz; man hat sich vom letzteren ab- und der Regenbogenforelle zugewendet, mit deren Zucht man bereits in der That erfolgreich ist. So berichtet ein besonders passionierter Züchter von Salmoniden, dass er noch nachden, aber sich nicht lösenden Zuschwestern mit dem Fontinalis der genannten Forelle sich zuwenden. Er setzte Anfangs fünf dieser kleinen 10000 Stück Brut in einen Teich, die nach drei Monaten bereits 4 englische Zoll Länge erreicht hatten. Heute sind dieselben bereits über 7 Zoll lang und wachsen zusehends.

IN GROSSHERZOGTHUM BADEN wird mit dem Besatz von Regenbogenforellen in Teichen eingehender Beachtung gewidmet, als dies in irgend einem anderen Masse mit Forellen besetzt werden sollen. Um die Fischerei besser zu veranlassen, hat das Ministerium des Innern beschlossene, an 17 Teichen, welche sich mit einem Fischereireichthum behalt, Besatz von Regenbogenforellen in Verbindung setzen, eine Saisonstrategie zu gewahren, und zwar derart, dass den Betreffenden die gewünschte Elemente zu einem erwasigerten Preise geliefert wird; sie müssen sich jedoch schriftlich verpflichten, sich hergebrachte Eier in einer Brutanstalt des Landes erbrüten zu lassen und die Brut selbst in ein oder das andere der badischen Gewässer auszusetzen.

DIE REGENBÖGENFORELLE als Beisatz in Teichen, die aus Zucht der Karpfen dienen, gewinnt immer mehr und mehr Bedeutung. Sie hat in Teichen, die sich auf der Generalversammlung des Thüringer Fischereiverins alle Teichwirthen empfohlen, neben dem Karpfenbesatz auch Regenbogenforellen in den Karpfenteich einzusetzen, und darauf hingewiesen, dass Salzwasser der genannten Forellenart im ersten Jahr ein Gewicht von 1 1/2 Pfund, im zweiten Jahre ein solches von zwei bis 3 Pfund erreichen, und zwar um so sicherer, wenn man ihnen eine reiche natürliche Nahrung samt mit verschiedenen wässrigen Futter, wie z. B. Regenwurm, Würmer, Schnecken, Fischei etc. versehen werden. Man kann ausser dem Karpfenbesatz gut ein Drittel der Menge derselben an Regenbogenforellen mit aussetzen.

DER SARDELLENFANG bildet eine der Haupterwerbungsquellen der Zucht von See- und Binnensee Schwämmen unterliegt, in einem Jahre ist dieser eine sehr bedeutender, während er in vorherigen kaum die Kosten

des Betriebes deckt. Diese Schwämme sollen auf die hauptsächlich herrschenden Wetterverhältnisse des dem Fänge vorhergehenden Jahres zurückzuführen sein, so zwar, dass also eine vorübergehend hohe Temperatur für das nächste Jahr einen reichen, sowie vorübergehend niedrige hingegen sehr geringen Fang erwarten lässt. Von anderer Seite wird wieder die Behauptung aufgestellt, dass der Fänge der Sardellen in der Züdersee in geringer Beziehung zu dem in der Ostsee steht, so zwar, dass wenn in einem Jahre der Fänge in der Züdersee ein- und namentlich an jungen Fischei, d. h. Sardellen — sehr mangelhaft war, im nächsten Jahre ein solcher in der Ostsee-Sardelle in Aussicht steht. Denselben Fall für das nächste Jahr ein hoher Ertrag der genannten Fischei zu erwarten, der erstere Hypothese zuzulage aber, die sich auf die vorherrschende Sommerperiode bezieht, ein geringe

K. UND K.

**ANTON BOCK**  
Betwaren-Fabrik  
WIEN, I. Karntnerstrasse 51, Palais Todesco.

---

**ANTON PAULY**  
k. k. priv.  
Betwaren-Fabrikant  
Wien, VIII. Lerchenfelderstrasse 36

hat in Plagier Zeit unter Anderem folgende Exemplationen eingerichtet: Hotel Kaiserkrone in Leitzl, Hotel Kranz (Spinnerei) in Wien, I. Karntnerstrasse 11, Hotelstadt, Hotel L. Lamin in Baden, Pension Kraft in Batriel, Tirol, Hotel Puchberg am Schneeberg.

**Fechtmeistergehilfe**

nach italienischer Methode, findet in Budapest Engagements. — Offerte sich Chiffre v. S. 7240/1 an Haasenfehl & Vogler (Julius & Co.) Budapest.

Verlag: „Allgemeine Sport-Zeitung“, Wien.

Allen P. T. Abonnenten der  
ALLGEMEINEN  
**SPORT-ZEITUNG**  
seiner die hochste elegant und sparsamig  
ausgegeben

**Einbanddecken 1898**

= I. Halbjahr =  
à fl. 1.50 = Mark 3.—  
sowie früheres Jahrgang bestes empfohlen.

Stausend billige Pracht-Decorationen, welche jedes Jahr wieder verwendet sind, umfasst die altrenomirte, vielfach angesehene Firma

**Franz Carl Bisenius**  
ngg Wien, I. Singerstrasse 14, Metzerbau (Telephon 4929.)  
Billigste Engros-Fabrikpreise.

Grösserste Spezialität Brillant-Christbaum-Lampions, abends von Caron 30 kr., herrlich brillante, grosse Christbaum-Lampions, abends von Caron 40 kr., Krysallkugeln, sowie über 12 kr. aufwärts. Direct importirte japanesische Christbaum-Lampions, retzend ausgearbeitet, abends von Caron 10 kr., Wand-Lampions, abends von Caron 12 kr., Nüsse von 4 kr., Eier von 10 kr. aufwärts, mit Silberbestäubung auszusparen.

Prachtvolle Neuheiten von Glas- und Porzellan-Christbaum-Phantasiekerzen in herblühendem Parfümdeco, Parfümdeco, sowie auch Kinder mit Bruch nicht verlieren. Caron mit 12 Stück von 30 kr. aufwärts.

Nur! Einbander! Aufzüge, Christbaum-Decorations, abends von Caron 30 kr., Krysallkugeln, sowie über 12 kr. aufwärts. Direct importirte japanesische Christbaum-Lampions, retzend ausgearbeitet, abends von Caron 10 kr., Wand-Lampions, abends von Caron 12 kr., Nüsse von 4 kr., Eier von 10 kr. aufwärts, mit Silberbestäubung auszusparen.

Ballen von brillantem Christbaum-Phantasiekerzen in herblühendem Parfümdeco, Parfümdeco, sowie auch Kinder mit Bruch nicht verlieren. Caron mit 12 Stück von 30 kr. aufwärts.

Neuarbeitete Reflexvorhänge sowie Engel und Stern für die obere Spitze der Hümpel, je Stück von 40 bis 50 kr. aufwärts.

Practischen von Tausenden der effectvollsten und neuesten Christbaum-Decorations.

Besitze nirgends eine Filiale.

LITERATUR.

INZUCHT AUF DEN KRÄFTIGSTEN BLUTSTROM.

Eine neue Broschüre des Baron Wilhelm Koltz ist erschienen. Man ist es gewohnt, dass dieser Heilige Amator... Inzucht auf den kräftigsten Blutstrom.

Der Inhalt des vorliegenden Koltz'schen Werkes bildet eine Art Extract des Bruce Low'schen Systems. Für die Leser dieses Blattes ist dasselbe wohl keine... Bruce Low'sche Zahlen verstanden.

Hat also das Bruce Low'sche System auch nichts Neues an sich, so begreift es doch eine Frage neueren... Inzucht auf phänomenale Individuen entstanden.

zu halten habe: 1. die Nachforschung nach Renn- und Sire Blut in beiden Stammlinien; 2. die bedauerliche Erfor-

Im Capitel IX seines Werkes sagt Bruce Low, dass Classifizierte getrogen werden, indem man Heugate Erholt als markante Beispieler für diese seine Theorie...

Auf diese Thesen hat Baron Koltz seine Ausführungen einheimischer Producte die Notwendigkeit gezogen. Er hat sich — ein Beweis seiner üblichen Gründlichkeit — nicht mit vier bis fünf Generationen...

Der Verfasser hat seine eigenen Ausführungen eine Revue der Stammlinien des englischen Vollblutes vorangeschickt, deren es, wie bekannt, 43 gibt; er führt...

Die von dem Verfasser eingeführte Bzeichnung der Sire-Zahlen durch römische Ziffern euchen wir für wenig glücklich. Die fünf Sire-Zahlen untereinander von den fünf Zahlen der Renn-

Inzucht auf Zeigle auf beiden Seiten und ausserdem mit Inzucht innerhalb von Sire-Zahlen die Neigung haben, sich zu erhalten. Bruce Low, haben Baron Koltz durch ihre Experimente in dem Zusammenbringen von Pferden...

Durch seine Ausführungen hat Baron Koltz im Wege der Uebersetzung Bruce Low'scher Theorie in die Praxis... Das Buch enthält eine Menge von Tabellen, die die Abstammung...

NOTIZEN.

Waidgerechte JAGD. Ein Waldemann für jeden Jäger. Von E. Krapp. Neudamm 1899 (Verlag von J. Neumann) — Der Verfasser, ein Waldmann mit Leib und Seele...

SCHILLER'S GEDICHTE. Miniaturausgabe in reizendem Liebhabersband, 29 Bogen mit schöner deutscher Schrift, auf prächtigem goldfarbenen Papier gedruckt...

DURCH NORWEGISCHE JAGDGRÜNDE. Jagd- und Reisebilder aus dem hohen Norden von Ober-Jagdmeist. C. Schulz und photog. Aufnahmen Neudamm 1899 (Verlag von J. Neumann) Sehr hübsch gebundenes 8 Mark.

Thierheil-Anstalt

Thierarzte S. REISS, Wien, XVI. Grundsteingasse 29 u. 31. Kranke Thiere in Behandlung. Preis pro Tag und Kopf täglich fl. 1.20, für kleinere 80 bis 75 kr.

Ludwig Tóth Wagenbauer und Riemer gegründet 1818. PRESSBURG, Grösslengasse Nr. 20. empfiehlt alle Gattungen Luxus- und Geschäftswagen, Pferdegeschirre, Reit-, Fahr- und Jagdwagen. Preisreduzirt gratis und franco.





BRIEFKASTEN.

B. in Berlin. — Für die collegiale Liebesswürdigkeit verbindlich. Dank!

\* WETTE in Melk. — Der Name eines solchen offenkundig vom »Braun« geschrieben.

F. S. in A. — Eine Anleitung zum »Kapsellose« von Victor Silberer's »Handbuch der Athletik« enthalten.

OBL. C. in W. — Die Adresse des Trabrenntrains Zohrer ist Wien, II. Novargasse 55. Ein Trabrenntrains Namen nicht existirt und das Gewichts nicht.

F. K. in S. — Über das Damespiel existirt ein sehr gutes deutsches Handbuch von Schachmeister J. Drefeme, erschienen bei Hartleben in Wien.

M. v. W. in Dresden. — Die Länge eines Gewichtes wofür nicht bis zum ersten Abdruck des Griffes, sondern bis zu dem des Gewichtes selbst.

INSP. A. in Budapest. — »Brommel« und »Pamerschiff« wurden bei den December-Auctionen 1898 in Budapest gekauft. Erstere kostete 300 G., Letztere 500 G.

OBL. I. in C. — Das Totalisator-Reglement des Jockey-Clubs für Oesterreich und das Reglement für den Totalisator in Budapest ist im »Türchik für 1898« enthalten.

H. K. in Wien. — Benedikt Tappan, der gegenwärtige Trainer der Firma Morgenthaler & Co. war im Jahre 1888 Trainer des Realistules des Gestütes Mariahilf.

F. K. in R. — Allerdings H. Davenport z. B. gewann die englische Meisterschaft im Schwimmen über die Meile (1609 Meter) sechs Jahre hintereinander, 1874 bis einschliesslich 1879.

GF. G. B. in Warschau. — Derartige Anmeldeungen haben an das Renn-Secretariat des Jockey-Clubs für Oesterreich in Wien oder des ungarischen Jockey-Clubs in Budapest zu erfolgen.

D. L. in K. — »Mauve« wurde in der Stadlan-Steep-Chase am 6. Juni 1886 in Wien von Appleton zum Siege gesteuert. Zweiter wurde Columbus von Valentin, während Munkab, Leges und Acherus das Feld verlorstiegen.

F. S. in Fressburg. — »Vermüll« ist im Jahre 1860 eingekragt. Der Hengst wurde als Fünfjähriger um 7800 Pfg. St. von Mr. Cavaliero für Kießer erstanden und trat 1880 seine Laufbahn als Vaterped in dem ungarischen Staatgestüte an.

H. in P. — Die Heiste Reuplatte in Frankrich ist der zu Charilly, der bereits seit dem Jahre 1854 besteht. In Chambilly kommen der Prix du Jockey-Club (das französische Derby) und der Prix de Diane (das französische Oaks) zur Entscheidung.

H. in G. — Es ist nicht vornehmlich, bei der Stellung zum Start für dreizehn Schicksal die nichtartigen Fesseln vier mal eher am Schukh hüten das vordere zu stellen; denn das Gewicht des Laufers soll auf dem hinteren Fuss ruhen, mit welchem j. der Abstoss erfolgt.

F. B. in F. — Die englischen Rennen in alter Zeit führten zu erheblichen Distenzen, so z. B. wurden 1730 in Newmarket 56 »Matches« ausgeschrieben, von denen einige über sechs Meilen (9654 Meter) gingen, alle anderen jedoch über vier Meilen (6436 Meter) oder darüber.

RIIT. V. in W. in Graz. — Nach Gesetz vom 19. Februar 1873 (L.-G.-Bl. Nr. 81), vom 11. Februar 1874 (L.-G.-Bl. Nr. 30) und vom 8. März 1885 (L.-G.-Bl. Nr. 29) hat in Niederösterreich der Edelhirsch vom 1. Juni bis 1. Januar und das Kalbid von 16. September bis 31. Januar Schuss verboten.

BAR. A. in B. in Breslau. — Das Oesterreichische Derby wurde bisher von folgenden Stuten gewonnen: 1871 in Viede (Besitzer: Prinz Louis Rohan), 1873 Gamae-Stute (Herr Nicolas Esterhazy), 1874 Lady »Festness« (Comd. Graf Kinsky und Herr Aristide Balazari) und 1877 Kinchen (Herr E. von Rieckwitz).

A. W. in B. — »Boodid«, der diejährige Gewinner des Matadore-Handicaps in Baden, ist von Bermuda gestiegen. Bermuda stammt vaterseits von »Banker 4134«, Mutterseits von »Boodid«, welches von »Futter Fuchs« von »Mambrino« von »Boodid« Fuchs' 15 Zwielfähriger einen Rennen z. 2/29 1/2 (1. 32 1/2) per Kilometer.

\* ATHLET. in W. — Die drei bekanntesten und hervorragendsten türkischen Ringkämpfer sind in der jüngsten Zeit »Neuroubat« (8 Meter hoch, 300 Pfund schwer), Kara »Buzak« (10 Meter hoch, 200 Pfund schwer) und der heuer bei dem Schiffsbau der »Gogones« verunglückte Yousoff gewesen. Yousoff war 186 Centimeter hoch und wog 230 Pfund.

H. S. in W. — Das erste Sportballt England war das erste im »Magazine«, welches 1772 gegründet wurde und jeden Monat erscheint; später kam dann als erstes Wochenblatt »Bell's Life«, das über achtzig Jahre bestand und sich lange Zeit des grössten Ansehens erfreute, bis es in den letzten drei Jahrzehnten immer mehr und mehr überflügelt und schliesslich fast gänzlich aufgelassen wurde.

GRAF K. in G. — Was kunstfähig von den Erzeugnissen der Waffenfabrik in Italien sein wird, versagen wir derzeit wohl nicht zu sagen. Gewiss ist, dass die Vorgänge bei der Geschicht, die über deren ausschließliche bekanntgewordenen merkwürdigen Dinge und die bei der Generalversammlung zu Tage getretenen Streitigkeiten inneren Verhältnisse des ganzen Unternehmens der Befürchtung schmerzhaft sind und das Vertrauen des Publicums arg erschüttert haben.

BARON K. in K. — Markgraf Alfred Pallavicini befassete sich sehr viel mit Athletik, und zwar hauptsächlich mit dem Cultus der reinen Kraft, ohne irgendwelche »Trennen«, also auf die reinen Heben und Stempeln. Besonders in Heben im Grechtre, das ist mit einem um Schultern und Nacken gelegten Trügnabe reiste er hervor. Er brachte es dahin bis zu 600 Kg. Sein bester

Record im Hinausreifen mit einer Hand war 62 1/2 Kg. im Stemmae mit zwei Händen 80 Kg., im Heben mit einem Fing 230 Kg.

\* LAIT. in Dortmund. — Unter abnormem Gewichte stehen zwei englischen Füllhäute. Der stärkste Kämpfer mit dem Gewichte von 8 Ft., 4 Pf., 1 1/2, Kg. oder darunter Der »fechter« wogts dar bis zu 3 St. (57 1/2 Kg.), der »micht« wogts bis zu 10 St. (87 1/2 Kg.) und der »micht« wogts bis zu 12 St. (117 1/2 Kg.) wogts. Was darüber hinausgeht, gehört zur »ultra« weight. Natürlich kann auch ein leichter Mann an einem Westkämpfe für eine schwerere Classe theilnehmen, aber nicht umgekehrt.

H. H. in W. — Das Widalgute über die Construction der Ruderboote finden Sie in Victor Silberer's »Handbuch des Rudersports. Specielle Fachwerke über des Bau kleiner Boote existiren auch im Englischen, und nennen wir Ihnen davon die folgenden als wohl am besten. Zweiern Zwischen annehmlich: »Practical Boat Building for Amateurs« von Adrian Nelson, London, Verlag der »Bazar«-Office, 79 Seiten mit 66 Abbildungen, und »Canoe and Boat Building for Amateurs« von W. P. Stephens, New-York, Verlag der »Forest & Stream«-Co., 190 Seiten, vielen Abbildungen und einem Cover-voll Planen und Rissen.

BARON B. F. in G. — Die englische Facilitätor über Fischen ist ausserordentlich gross; gerade jetzt ersehnt wieder bei der Firma Lawrence & Bullen in London die »Cormorant«, nachfolgendes sind die verschiedenen Zweige der Sportschreiber, herabgezogen von dem Parlamentsmitglied Sir Herbert Maxwell und F. G. Ahalo. Die bis jetzt erschienenen Bände dieses classischen Werkes sind: — 1. »Cormorant« von F. G. Ahalo. — 2. »Sea-fish« von F. G. Ahalo. — 3. »Pike and Perch« von Alfred Jardine. — 4. »Salmoa and Sea-Trout« von Sir Herbert Maxwell. — 5. »The South Country Trout streams« von George A. B. Dewar. — 6. Trout, Chat etc. von J. H. S. Letts. Die weiteren Bände sind erst in Vorbereitung.

J. H. in H. — Die Gewinner des »Doggett's Coat and Badge«-Rennens, des Eisenerfahrens für englische Junge Berufsträger, seit dem Jahre 1870 sind:

Table with 2 columns: Name and Year. Includes names like H. Harding, Blackwell, 1870; H. T. Mackinnon, Richmond, 1880; G. Green, Hammermith, 1887; H. M. Messam, Richmond, 1888; W. Barwood, Wapping, 1889; W. S. Mearns, 1890; C. E. Bellman, Wapping, 1891; W. T. B. Taylor, 1892; T. E. Taylor, Her Stairs, 1893; H. J. Harding, Chelsea, 1894; W. J. P. B. Taylor, 1895; H. J. Barber, Putney, 1896; G. Harris, Richmond, 1897; H. G. Carter, Greenwich, 1898; K. J. Z. in N. — Der erste Amateur-Monocyclist Oesterreichs, der sich mit dem Einradfahren eingehender beschaffte, trat im Jahre 1886 in Wien auf. Es war er General-Red. J. B. J. J. J., überaus geschickter Kauschler. Baron Emil Rohn hatte ihn angefragt durch die statuenenerger Productionen von Alexander Schürz im Wiener Orpheum, sofort das Fahren auf dem Einrade lehrte. Baron Rohn war Elvee des Wiener Jockey-Clubs und sein Pferd »Eclair« war am 1. März 1886 in diesem Club gelehrt wurde, trat Scri auf und zeigte dem Publikum seine schwierigen Kunststücke. Darauf erschien unangefordert die junge Baron Rohn und machte unter dem heftigsten Scheitern viele ihrer Kunststücke auf dem Monocycle sehr gratific nach. Er hat also eigentlich das Einrad in Oesterreich zu Ehren gebracht. Baron Rohn bezeugte das Monocycle eine Zeitlang sogar zum Fahren auf der Strasse.

\* MONUMENT in Wahrung. — Das Rennen, welches dem Gegenstand ihrer Wette bildet, war das Schlussrennen über 1600 Meter am 10. Juni 1888 zu Wien an demselben nahmen Cintalan, Agnat, Cintra, Bacheler, Well-schell und Babona theil. Agnat galt im Wettkampfe als ausserordentlich schnell. Nachdem dieses zuerst eine kurze Zeit vor Babona und Bacheler die Führung innegehabt hatte, setzte sich Cintalan an die Spitze. In gutem Tempo kam das Feld um die Ecke bis zur Distanz, wo Babona plötzl. das Commando über Cintalan und Bacheler ergiff. Diese drei Pferde waren nun auf einander, doch Agnat, welcher an der Innenwand galoppirte, lange nicht durch konnte und erst im letzten Augenblicke reiss Bahn erhielt. Er griff somit auch in das während der letzten Distanz, Cintalan und Babona, die Edgengasse ein, und pasirten schliesslich alle Vier so dicht aneinander gekettet den Richter, dass derselbe auf solche Rennen zwischen ihnen erkannte. Da betreffs der bedingten Distanz keine Einigung erzielt werden konnte, so nahm ein einem Entscheidungslauf, der als ein todte Gewissheit für Agnat angesehen wurde. Allein es kam anders. In der Ordnung Babona, Agnat, Cintalan und Bacheler gingen die vier Streiter vom Start ab, und anstandslos schied der Reihfolge bis ins Ziel nicht mehr. Bei der Distanz wurde zuerst Cintalan und Bacheler gestochen, hierauf erhob Wyatt auf Agnat die Peitsche, welchem Beispiele schliesslich Bell auch auf Babona folgte. Die Stute des Barons ergriff nun die Führung, forderte auch nach und schlug Agnat, mit einer klaren Ladung; ebenso weit zurück folgte Cintalan als Dritte.

F. C. in L. — Die Geschichte, die Sie meinet, trug sich im Jahre 1889 in Paris z. Ein bekannter französischer Sportsmann, der ehemalige Grandcapitain Jorel, wurde durch einen Einingerer »General«, in andere Carrière auf den Einfall gekommen, seinen Flederzie, die er als Mitglied des Jockey-Clubs last bei jedem Pariser Rennen ergriffte, militärische Namen beizulegen. So hies es zuerst »General«, nachfolgend »General«, in andere »Sergentmajor«, während er die Stuten »Infanterie«, »Cavallerie«, »Artillerie« u. dgl. benannte. Bei den Rennen in einem solchen Namen ebenfalls mehrere seiner Pferde auf die gleiche Art zu bezeichnen. Der Trainer Jorel, dessen Stall sich einige Hundstuden war, wurde durch eine Frage bei seinem Herrn telegraphisch an, welche Pferde er nach Paris expediren sollte. Herr Jorel antwortete

gleichfalls telegraphisch, und zwar in folgender Weise: »General hat gute Chancen; lassen Sie Infanterie zuerst beföhren. Artillerie kann Nachmittags kommen.« Im Pariser Telegraphenbüro, wo man täglich militärischen Nachrichten fürchtbar misstrauisch ist, erzogte jedoch diese Depesche Verdacht, und der Beauftragte sagte, dieselbe zu expediren. Herr Jorel, der durch grosse Weiten angeht war, befand sich in heller Verzweiflung. Da grosse Summen für ihn auf dem Spiele standen, die durch das Nichttreffen der Pferde aussichtslos verloren gewesen waren. Es blieb ihm schliesslich nichts übrig, als sich zu den damaligen Kriegsmilitären Freyjuet zu wenden. Der Militair, der Herrn Jorel persönlich kennt, gestattete ohne weiteres die Absendung des Telegramms. Es konnten General, Infanterie und Artillerie ungestört die Rennen in Autenai mitmachen. Herr Jorel beschloss aber, seinen Pferden andere Namen beizulegen.

OBL. H. P. in S. — Im Nachstehenden finden Sie eine Tabelle der Erfolge der Kinder der von Krauzen eingegangene Wagner'sche Mutterstute Almazan.

Table with 4 columns: Name of horse, Name of owner, Weight in Kg., Rider. Lists names like Malde-Handicap, Mireval-Rennen, Verkauft-Handicap, etc.

\* In todten Rennen mit Bonnie Dundee, 4, 50 Kg. (Brown), Arligarten, Wien, am 11. 11. 1898.

Maldenrennen, Totwand-Handicap, Handicap\*, Verkauft-Handicap, Verkauft-Hirtrennen, St. Mark-Jagdrennen, Horkensbaum-Jagd, R. v. Stenmüllers-Jagd, Langenbergh-Jagdrennen, Pimperl-Steppe-Chase, Graal-Jagdrennen.

MAJ. K. v. W. in Joazeit. — Nachstehend geben wir die Stammtafeln von Saabas und Gattfreund:

Genealogical chart showing lineage from Saabas and Gattfreund through generations I to XIII, including names like Parmeen, Favonius 3, Zephyr, Kethlarion 3, etc.

\* Hier ist die Abstammung von Freidig angegeben.

